

ALA s 66.
KONGRESS



2017.g. 5.-7 MAIJĀ
ČIKĀGĀ



AMERIKAS LATVIEŠU APVIENĪBAS

GADA DARBĪBAS PĀRSKATS 2016-2017

Annual Report

2016-17

AMERICAN LATVIAN ASSOCIATION'S

Board of Directors

ALAs VALDE

- **Pēteris Blumbergs**, valdes priekšsēdis
(President, Board Chair)
pblumb@verizon.net
- **Andris Ramāns**, priekšsēža vietnieks
(Vice President)
a.ramans@comcast.net
- **Dace Spanier**, kasiere
(Treasurer)
dacespanier@hotmail.com
- **Jānis Grāmatiņš**, kasieres vietnieks
(Assistant Treasurer)
jgramatins@msn.com
- **Nora Steele**, valdes sekretāre
(Board Secretary)
nora@readyreaders.org

NOZARU VADĪTĀJI:

BOARD MEMBERS in charge of offices:

- **Taira Zoldnere**, Informācijas nozare
(Public Affairs Office)
taira.zoldnere@gmail.com
- **Filips Andersons**, Biedru nozare
(Membership Office)
ahmurs@reninet.com
- **Andra Zommere**, Izglītības nozare
(Office of Education)
azommers@sbcglobal.net
- **Andris Ramāns**, Līdzekļu vākšana
(Fundraising)
a.ramans@comcast.net
- **Kaija Petrovska**, Sadarbība ar Latviju
(Support and Aid to Latvia)
kaijavp@aol.com
- **Līga Ejupe**, Kultūras nozare
(Office of Culture)
ligaejups@gmail.com
- **Toms Trautmanis**, Sporta nozare
(Sports office)
tomstraumanis@yahoo.com



AMERIKAS LATVIEŠU APVIENĪBA

400 Hurley Avenue Rockville, MD 20850-3121

E-pasts: alainfo@alausa.org

Tīmeklis: <http://www.alausa.org>

Telefons: (301) 340-1914

Ģenerālsēkretārs/biroja vadītājs

Raits Eglītis 301-340-8174
alainfo@alausa.org

Finanču lietvedība

Baiba Dolinska 301-340-8254
finances@alausa.org

Biroja lietvede

Dace Eglīte 301-340-1914
alamembers@alausa.org

Ceļojumu projektu lietvedes

Anīta Juberte / Marisa Gudrā 301-340-8719
alaprojects@alausa.org

ALAs pārstāvji

Apvienotajā baltiešu komitejā

Ingrīda Lūsis, Nikolajs Timrots

ALAs Kultūras fonda priekšsēde

Sanita Šūmane
alakulturasfonds@gmail.com

Arvīds Bļodnieks, Latviešu institūts
(Latvian Institute)

Lilīta Bergs, ALAs Mūzeja pārzine
(Latvian Museum)
lbergs1027@gmail.com

REVĪZIJAS KOMISIJA

Mārtiņš Andersons (tikunta@yahoo.com)

Līga Jēkabsone (jekabson@charter.net)

Roberts Šverns, priekšsēdis (roberts@sverns.com)

ALAs APGĀDS

Dace Copeland (dace.copeland@wmich.edu)

FINANČU PADOMNIEKS

Mārtiņš Duhms (duhms@comcast.net)

Mūsu brīvprātīgie palīgi:

Inese Bērziņa, Anīta Terauda



ALAs priekšsēža Pēteris Blumbergs ziņojums

Aizvadītajā gadā notikušas četras ALAs valdes sēdes un veiksmīgi aizvadīts 65. ALAs kongress Losandželosā. Šobrīd Amerikas latviešu apvienībā ir vairāk nekā 120 biedru organizāciju un aptuveni 5000 individuālo biedru. Organizācijas finanču stāvoklis ir labs.

ALA turpina atbalstīt ar lieliem ziedojumiem svarīgākos ASV latviešu pasākumus. Esam devuši vairāk nekā \$20 000, lai atbalstītu šīs vasaras Vispārējos dziesmu un deju svētkus ASV, Baltimorā, kurās ALA piedalīsies ar informācijas galdu. Atbalstījām ar \$5 000 ziedojumu Gaņezera un Katskiļu nometnes un izsniedzām \$13 000 apmērā stipendijas Gaņezera vidusskolniekiem, kā arī atbalstu Kursas vasaras vidusskolai, kas atrodas Vašingtonas pavalstī. Uzskatu, ka ir ļoti svarīgi atbalstīt šos ASV latviešu « stūrakmeņus», kas satūr kopā mūsu sabiedrību.

Esam bijuši devīgi arī Latvijai! Pārsūtījām vairāk nekā \$200 000 Latvijas Bērnu fondam caur ALAs nozari "Sadarbība ar Latviju". Lai palīdzētu audzināt mūsu jauniešus latviskā garā, turpinām atbalstīt « Sveika, Latvija ! » programmu un jaunizveidoto « Pavadi vasaru Latvijā ! » praktikantu programmu. Gatavojamies arī Latvijas Valsts simtgades svētkiem. Kā ALAs priekšsēdis esmu bijis iesaistīts Latvijas simtgades svētku plānošanā šeit, ASV, kā arī esmu piedalījies speciālās ALAs līdzekļu vākšanas kampaņas procesā, kas veltīta šai svarīgajai Valsts jubilejai.

Bet tomēr mana galvenā atbildība saistīta ar ALAs reprezentācijas darbu. Šogad atkal esmu ticis Vašingtonā un arī Rīgā ar dažādiem augsta līmeņa Latvijas valdības pārstāvjiem. Protams, esam tikušies arī ar ASV valdības pārstāvjiem un esam īpaši uzsvēruši mūsu attiecības ar « think tanks » un ar citām ASV iestādēm, kā piemēram, universitātēm. Lai celtu ALAs redzamību, es un citi valdes locekļi ir snieguši intervijas Latvijas TV un radio.

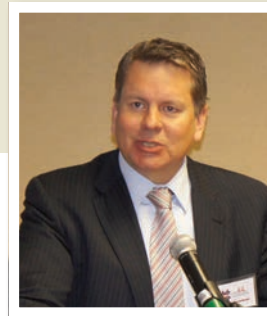
Tikšanās ar Latvijas valdības pārstāvjiem

Tas, ka dzīvoju Vašingtonā, DC, dod man priekšrocību tikties at Latvijas Republikas valdības pārstāvjiem, kas ik pa laikam ierodas ASV galvaspilsētā darba vizītēs. Bet aizvadītajā gadā visnozīmīgākā tikšanās visaugstākajā līmenī notika Rīgas pilī, kur tiku aicināts divatā tikties ar Latvijas Valsts prezidentu Raimonu Vējoni. Tikšanās notika 6. oktobrī, kamēr biju ieradies Rīgā uz PBLA 60. jubilejas sēdi. Apmēram 45 minūšu garā sarunā pastāstīju Valsts prezidentam par latviešu organizēto sabiedrību ASV, ALAs galvenajiem projektiem un par politisko situāciju ASV. Prezidents izteica vēlmi apmeklēt Baltimoras dziesmu svētkus, bet līdz šī pārskata publicēšanas laikam nav

skaidrs, vai viņam izdosies iekļaut ASV dziesmu svētkus savā darba grafikā.

Vašingtonā tikos ar vairākiem ievērojamiem LR valdības pārstāvjiem. 19. maijā - ar Latvijas aizsardzības ministru Raimonu Bergmani. Vēstnieks Andris Razāns bija sarīkojis vakariņas vēstniecībā un man bija iespēja sēdēt pie galda ar Bergmaņa kungu un pārrunāt aktuālitātes. Šī gada 26. martā Vašingtonā ieradās ārlietu ministrs Edgars Rinkēvičs. Satiku viņu latviešu namā, kur ministrs uzrunāja Vašingtonas sabiedrību.

Šogad satikos arī ar vairākiem Latvijas Saeimas deputātiem. 12. aprīlī piedalījās vakariņās vēstnieka rezidencē un tikos ar Saeimas priekšsēdētāju Ināru Mūrnieci un Ārlietu komisijas vadītāju Ojāru Kalniņu. Rīgā 5. oktobrī tikos ar Saeimas priekšsēdētājas vietnieku Gundaru Daudzi, kurš man laipni sniedza privātu tūri pa Saeimas namu. 8. decembrī tikos ar Saeimas



Pēteris Blumbergs sarunā ar Latvijas Valsts prezidentu Raimonu Vējoni Rīgas pilī

deputātu Mārtiņu Bondaru, kurš bija delegācijā, kas tikās ar ievērojamiem ASV senātoriem un ASV Kongresa pārstāvjiem. Bondars deva labus iesakus par politisko situāciju Latvijā, kā arī pārrunājām ekonomikas forumu ideju.

Pagājušajā pavasarī tikos Vašingtonā ar Latvijas Bankas prezidentu Ilmāru Rimšēviču un Eiropas Savienības komisāru Valdi Dombrovski.

Pagājušajā vasarā notika Latvijas vēstnieku ASV rotācija. Atpakaļ uz Latviju devas mūsu labās sadarbības partneris vēstnieks Andris Razāns ar kundzi Guntu. Ja atceraties, pagājušajā kongresā atvadījāties no viņa un dāvājām ALAs Goda Dzintara biedra piespraudi. Es arī piedalījos atvadu dienā Vašingtonas draudzes namā un pasniedzu vēstnieka kundzei ziedus no ALAs.

Ar prieku varu ziņot, ka esam uzsākuši labu un ciešu sadarbību ar vēstnieku Andri Teikmani. Pirmo reizi tikāmies augustā, lai iepazītos un pastāstītu viņam par ALAs darbu un ASV latviešu sabiedrību. 17. novembrī tikos ar vēstnieku Teikmani kopā ar



ALAs priekšsēdis Pēteris Blumbergs pasniedz ALAs Goda Dzintara biedra piespraudi bijušajam Latvijas vēstniekam ASV Andrim Razānam

ALAs ģenerālsēdētāru Raitu Eglīti un PBLA ģenerālsēdētāri Ilzi Garozu, vēstnieka vietnieku Ilmāru Breidaku, lai pārrunātu ALAs nākotnes plānus, Latvijas valdības iekārtotās vizītes ASV un, kā mēs varēsim ar vēstniecību sadarboties nākotnē. Pārrunājām politisko situāciju ASV un vēlēšanu rezultātus. Pārrunājām arī ar PLEIF saistītos jautājumus. 11. janvārī un 31. janvārī tikos ar vēstnieku Teikmani un viņa padomnieku ekonomikā Egilu Leimani, lai pārrunātu iecerēto ekonomikas forumu, ko plānots rīkot ASV 2017. gada rudenī. Bieži satieku vēstnieku un viņa « komandu » Vašingtonas latviešu draudzes namā, Rokvilē, un mums ir iespēja koordinēt sadarbību. Esam priecīgi un pateicīgi, ka vēstnieks piedalījies visās mūsu valdes sēdēs Rokvillē un arī devās pāri visai valstij, lai piedalītos mūsu izbraukuma sēdē Sanfrancisko un uzrunātu Stenforda Universitātes auditoriju.

Darbs ar ALAs sadarbības partneriem

Turpinām sastrādāties ar mūsu sadarbības partneriem. Viens no galvenajiem ir JBANC (Apvienotā baltiešu komiteja), kuru ALA vada un financē kopā ar lietuviešu un igauņu centrālajām organizācijām. Aizvadītajā darbības gadā trīs reizes (3. jūnijā, 9. septembrī un 2. decembrī) rīkojām “JBANC Embassies meetings”, kur informācijas izmaiņas nolūkā tikāmies ar visu trīs Baltijas valstu vēstniekiem, ka arī baltiešu-amerikāņu organizāciju vadītājiem.

2. jūnijā *Center for European Policy Analysis* (CEPA) birojā satikāmies ar CEPA un Baltijas mediju pārstāvjiem un vietējiem aktīvistiem, lai pārrunātu Krievijas propagandas mehānismu un tā atspēkošanu. Šī sanāksme deva iespēju apskatīt vienu no mūsu galvenajiem politiskajiem virzieniem – cīņu pret Krievijas propagandas un dezinformācijas kampaņu.



Tiekoties ar bijušo vēstnieku ASV, tagad Ārlietu ministrijas Valsts sekretāru Andreju Pildegoviču



Pēteris Blumbergs kopā ar vēstnieku Andri Teikmani Stenforda universitātē

15. jūnijā piedalījies Latvijas Ārpolitikas institūta grāmatas atklāšanas pusdienās pie *McCain Institute*. Bijušais vēstnieks Andrejs Pildegovičs bija ieradies no Rīgas, lai uzrunātu ASV ārpolitikas lietpratējus un aktīvistus par grāmatas galvenajiem virzieniem. ALA palīdzēja sponsorēt grāmatas drukāšanu.

27. martā piedalījies *Hudson Institute* rīkotajā pasākumā, kurā visu trīs Baltijas valstu ārlietu ministri piedalījās paneldiskusijā “*The Baltic States and the Trump Administration.*” Pēc oficiālās daļas izdevās uz brīdi parunāt ar Igaunijas ārlietu ministru *Sven Mikser*.

28. jūlijā satikāmies ar *State Department Nordic-Baltic* nodaļas vadītāju *Chip Dean* un viņa palīgiem. Pārrunājām Varšavas NATO samita rezultātus un ASV viceprezidenta *Joe Biden* plānoto Rīgas apmeklējumu. Domāju, ka mūsu un JBANC uzsvars uz drošības jautājumiem daļēji iespaidoja to, ka galvenais panākums no samita bija NATO piekrišana veidot “*enhanced forward presence*” projektu, kā rezultātā vairāki starptautiski bataljoni tika izvietoti Baltijas valstīs un Polijā. Tas, ka Baidens ciemojās Rīgā, arī bija milzīgs panākums, kur visvairāk japateicas bijušajam Latvijas vēstniekam Andrim Razānam. Ir pagājuši vairāki gadi, kopš tik augsta līmeņa ASV pārstāvis apmeklēja Rīgu, un tas, protams, sūtīja signālu Krievijai, ka ASV un NATO stāv plecu pie pleca ar Latviju un Baltijas valstīm.

8. septembrī tikāmies ar augsta līmeņa Hilarijas Klintones kampaņas pārstāvjiem informācijas izmaiņas nolūkā. Tur piedalījās bijusī ASV ārlietu ministre *Madeleine Albright*, padomdevēja *Julianne Smith* un citi pārstāvji no Klintones kampaņas. Viņi stāstīja, ka ļoti cer uz Austrumeiropas izcelsmes amerikāņu atbalstu un gribēja uzklaut mūsu rūpes. JBANC pārstāvji arī tikās ar *Evan McMullin*, mazpartiju kandidātu prezidenta amatam. Līdz šim nav izdevies sarunāt tikšanos ar *Trump* pārstāvjiem, kaut esam vairākas reizes mēģinājuši kontaktēties.



ALAs informācijas vakarā sakarā ar ASV prezidenta vēlēšanām (no kreisās) Ēriks Lazdiņš, Karl Altau un Pēteris Blumbergs

ALAs rīkoti pasākumi

2017. gada marta valdes sēdes ietvaros kopā ar Stenforda Universitāti sarīkojām vēstnieka Andra Teikmaņa lekciju par politisko un ekonomisko situāciju Latvijā. Stenforda bibliotēkas vadītājs pieteica vēstnieku, bet es teicu noslēguma vārdus. Pasākums bija ļoti labi apmeklēts (ap 150 cilvēku) un 2/3 no tiem bija Stenforda Universitātes studenti un macībspēki – tāpat laba reklāma Latvijai. Paldies ALAs Informācijas nozares vadītājam Tairai Zoldneri (skat. viņas ziņojumu) un manam vietniekam Andrim Ramānam par izkārtotumu. Lekcijai sekoja pieņemšana, kurās izmaksās ALA un Stenforda Universitāte dalīja. Tai pašā nogalē rīkojām valdes sēdi Ziemeļkalifornijas latviešu biedrība, un mums bija iespēja tikties ar vietējiem latviešiem un, savukārt,



P. Blumbergs uzrunā JBANC 55. jubilejas viesus Igaunijas vēstniecībā Vašingtonā

viņiem bija iespēja iepazīties ar ALAs darbu. Paldies ZKLB par viesmīlību un laipno uzņemšanu un taātrim - par sirsniņo “Emīls un Berlīnes zēni” izrādi!

2016. gada septembra valdes sēdē Rokvilē rīkojām informācijas vakaru, kur es, ALJAs politisko jautājumu vadītājs Ēriks Lazdiņš un ABK vadītājs Karl Altau vadījām paneldiskusiju par ASV prezidenta vēlēšanām. Sarīkojums bija labi apmeklēts. Esmu piedalījies vairākās sarunās ar JBANC pārstāvjiem par plānoto JBANC konferenci, kas notiks 19.-20. maijā Vašingtonā, DC. Šī būs 12. šāda konference, un tās nosaukums - “New Realities: The Baltic Region in a Changing World.”

Esmu palīdzējis veidot darba grupu, lai gatavotos plānotajam ekonomikas forumam Čikāgā šī gada rudenī. Šis pasākums būtu līdzīgs PLEIF, kas tika rīkoti Rīgā un Austrālijā. Darba grupā piedalīsies vēstnieks Teikmanis, ekonomikas padomdevējs Egils Leimanis, Latvijas Goda konsuls Čikāgā Roberts Blumbergs, ALAs/PBLA pārstāve Ilze Garoza un



Čikāgas uzņēmēji Arnis Kīns un Svens Kīns. Lai tālāk veicinātu darbu pie foruma rīkošanas, es piedalījos sēdē ar Čikāgas rīcības komiteju 17. februārī.

Daudz laika pavadīju ar ALAs 66. kongresa programmas plānošanu un ar citiem rīcības plāniem, ieskaitot to, ka 18. februārī, kamēr biju Čikāgā, pārrunātu Ekonomikas forumu, tikos ar 66. ALAs kongresa Rīcības komitejas priekšsēdi Helmutu Lāčkāju, lai iepazītos ar kongresa plāniem.

Apsveikumi / pieņemšanas



Ar ALAs un PBLA pārstāvjiem Ilzi Garozu, Jāni Grāmatiņu un Raitu Eglīti, godinot komūnisma upuņu piemiņu Vašingtonā. Kopā ar dēlu Aleksi Blumbergu, sarunā ar Paul Goble un Karl Altu

- 17. maijā sniedzu galveno apsveikuma runu JBANC 55 gadu jubilejas aktā, kas notika Igaunijas vēstniecībā.
- Sniedzu Valsts svētku runu Klīvlāndē 19. novembrī. Uzsvēru mūsu informācijas un reprezentācijas darbu un sniedzu « analīzi » par prezidenta vēlēšanu kampaņas rezultātiem un, ko ALA darīs naktone sakarā ar jauno administrāciju. Sarīkojums bija labi apmeklēts un cilvēki teica, ka viņiem patika runas saturs.
- 18. novembrī piedalījos vēstniecības rīkotajā Valsts svētku sarīkojumā *Cosmos Club*, Vašingtonā. Tur satiku un runāju ar vēstnieku, jauno militāro atašeju, citiem vēstniecības pārstāvjiem, Igaunijas vēstnieku, vairākiem *State Department* pārstāvjiem un « think tank » pārstāvjiem.
- 9. un 10. jūnijā piedalījos *Victims of Communism* atceres sarīkojumos. Nolikām ziedus pie pieminekļa, lai godinātu upuņus. Svinīgā banketā apsveicām šī gada VOC laureātu, ilggadējo *Radio Free Europe* lietvedi, bijušo Ārlietu ministrijas darbinieku - Baltijas valstu draugu *Paul Goble*.



Pasniedzot \$5000 ALAs atbalsta čeku Katskiju nometnei un draudzīgi pārrunājot ASV prezidenta vēlēšanas un ALAs ieņemto neitralitātes pozīciju ar Uldi Gravu Rīgā

- Apsveicu Katskiņu nometni tās 60 gadu jubilejā šīs vasaras nometnes 1. perioda atklāšanā, 3. jūlijā. Uzsvēru to, ka daudzas paaudzes ir baudījušas šo nometni un ka ALA to uzskata kā “stūrakmeni” mūsu sabiedrībā. Kā bijām norunājuši marta sēdē, pasniedzu \$5 000 ziedojumu no ALAs.
- Šovasar apmeklēju vairākus sarīkojumus Gaŗezērā. Lielā volejbola sacīkstes, kas ņogad notika 31. jūlijā. ALAs Sporta nozares vadītājs sniedza apsveikumu. ņogad Toms Trautmanis aicināja mani arī sveikt dalībniekus, un man bija gods paziņot, ka ALAs valde nolēma ziedot \$5 000, lai Gaŗezers var sasniegt savu “matching program” akcijas gala mērķi.

Prese, intervijas un paziņojumi par politisko situāciju ASV

Man bija personīgi liels piedzīvojums, kad tiku aicināts sniegt interviju LTV Rīta Panorāmas programmā. Sižetu varat redzēt ALAs FB lapā – intervija notika LTV ēkā, Zaķusalā. ALAs valdes locekļi Līga Ejupe un Taira Zoldnere arī sniedza televīzijas intervijas citām programmām. Vēlāk arī tikos ar *Latvijas Avīzes* žurnālisti Māru Libeku un sniedzu interviju par ALAs darbu un politisko situāciju ASV. Intervija tika ievietota avīzē oktōbra beigās. Jautājumi galvenokārt bija par politisko situāciju ASV. Dažas nedēļas pēc Losandželosas kongresa devu interviju *Baltic Times* avīzei, kas tika publicēta 24. maija numurā. Galvenie jautājumi bija par ALAs praktikantu programmu, ALAs kongresa norisi un organizācijas nākotnes plāniem.



PBLA dalīborganizāciju vadītāji organizācijas 60. jubilejai veltītā konferencē Rīgā, 2016. gada rudenī: Ilze Garoza, ģenerālsekretāre, Pēteris Blumbergs, ALA, Kristīne Saulīte, Austrālija, Kristaps Grasis, Eiropa, Lauma Vlasova, Krievija, Renāte de Karvaļo - Albrehta, Dienvidamerika un Andris ņesteris, Kanada.

Sakarā ar *New York Times* rakstu ņi gada 20. jūlijā, kuŗu uzskatījām kā izaicinošu, jo tur republikāņu izvirzītais kandidāts uz ASV prezidenta amatu bija apšaubījis transatlantisko attiecību svarīgumu, 22. jūlijā izdevām preses relīzi ar manu parakstu, kur mēģinājām uzsvērt ņo attiecību svarīgumu, Latvijas devumu NATO, kā arī paskaidrot, ka amerikāņi gūst labumu no starptautiskām saistībām. ASV un Latvijas valdības pārstāvji, kā arī daudzi ALAs biedri ir devuši atzinību mūsu relīzei. Bijuši arī pāris aizrādījumi, ka Latvija pati ir vainīga par pašreizējo stāvokli, jo tā vēl joprojām nav nodrošinājusi aizsardzības budžetu 2% apmērā no IKP, kā to paredz NATO vienošanās.

Vēlāk bijām pārsteigti saņemt kritiku par citu viedokli, – ka ALAi jāienem stingrāku nostāju un jāatbalsta viens konkrēts kandidāts. Mēs uz ņo prasību atbildējām ar vēl vienu relīzi, kur paskaidrojām mūsu bezpeļņas organizācijas statusu un tā nozīmi, ka tas ierobežo ALAs iespējas aktīvāk piedalīties vēlēšanu kampaņās. Turklāt uzskaitījām iemeslus, kāpēc tāda rīcība nebūtu pieņemama citu iemeslu dēļ. Kad pārsteidzošā kārtā *Donald Trump* uzvarēja prezidenta vēlēšanās, nolēmam, ka ALAi būtu jāizdod preses relīze, kas izvērtē situāciju un paskaidro, ka mēs turpināsim strādāt ar valdību un jauno administrāciju. Bijām priecīgi redzēt, ka Latvijas prese publicēja mūsu viedokli. Esmu arī ievērojis, ka prominenti cilvēki puda viedokli, līdzīgu mūsējam. 11. janvārī sakarā ar ASV Valsts sekretāra amata kandidāta *Rex Tillerson* runu ASV Senātā nosūtījām vēstules galvenajiem senātoriem, aicinot viņus prasīt Tillersonam par viņa nostāju galvenajos jautājumos, kas attiecas uz NATO alianses, Austrumeiropas drošību un Ukrainas situāciju. Bijām tiešām apmierināti, ka tik daudz labu jautājumu tika uzdoti Tillersonam, un caurmērā viņa atbildes bija apmierinošas.

27. janvārī caur sociālo mediju un infogrammu izsūtījām aicinājumu aktīvistiem protestēt pret Trampa administrācijas ideju atcelt vai mainīt sankcijas, kas tika noteiktas Krievijai sakarā ar Ukrainas aneksiju un vēlāk ar Krievijas propagandas kampaņām, kas notika ASV prezidenta vēlēšanu ietvaros. Ir tiešām interesanti redzēt, ka ASV tauta un žurnālisti iepazīstas ar krievu propagandas kampaņām – ALA un JBANC par to ir runājuši jau gadiem ilgi.



Pēteris Blumbergs sarunā ar vēstnieku Ati Sjanītu (vidū) un Austrālijas pārstāvi PBLA valdē Pēteri Strazdu

Tikšanās un notikumi Rīgā PBLA sēdes ietvaros

- Piedalījies PBLA sēdē 6. – 7. oktobrī. Sniedzu ziņojumu par ALAs darbu, un noklausījāties daudzus interesantus ziņojumus no mūsu sadarbības partneriem, ieskaitot Delna un LIAA, un NATO StratComm COE. Pirms sēdes iesūtīju savu ziņojumu « Laiks » avīzei, un redakcija to pārstrādāja par avīzes rakstu, ko ielika pirmajā lapaspusē - laba reklāma mūsu darbam!
- 5. oktobrī piedalījies seminārā, kas apskatīja PBLA 60 gadu vēsturi un panākumus. Biju panelists diskusijā, kur pārrunājam PBLA nākotni.
- 3. oktobrī apmeklēju « SAL »/Latvijas Bērnu fonda svinīgo pasākumu, kurā Kaija Petrovska izdalīja pabalstus un stipendijas daudz bērnu ģimenēm. Tajā pašā vakarā mums arī labi izdevās tikšanās ar programmas « Pavadi vasaru Latvijā ! » mentoriem.
- 4. oktobrī bijām Ārlietu ministrijā, kur satikāmies ar jauno diasporas vēstnieku Ati Sjanītu.
- 4. oktobrī sarīkojām nelielu saviesīgu tikšanos mentoriem un koordinatoriem, kas ALAi palīdz veidot « Pavadi vasaru Latvijā ! » prakses programmu.

Citi projekti

- Ļoti daudz laika pavadīju decembrī un janvārī ar jauna biroja darbnieka meklēšanu. Mums bija laba sadarbība starp mani, Andru Zommeri un Raitu Eglīti un, es domāju, ka mēs ātri un efektīgi sarīkojām konkursu ar labiem rezultātiem. Esam priecīgi par jauno darbinieci, bijušo valdes sekretāri Marisu Gudro, un vēlu viņai veiksmi, jaunos darba pienākumus pildot, kā arī sirsnīgi pateicos mūsu ALAs izglītojošo ceļojumu organizatorei kopš 1999. gada - Anitai Jubertei, kuŗa 2016. gada beigās beidza savu darbu ALA, par ļoti sekmīgo darbu ceļojumu plānošanā un organizēšanā.
- Man bijušas vairākas tālruņa sarunas ar ņujorkieti Dzintaru Dzilnu, kuŗš ierosināja dibināt «Call to Action » tīklu, kas varētu ātri reaģēt uz dažādiem politiskiem izaicinājumiem. Pārrunāsim šo jautājumu kongresa Informācijas darba grupā.
- Esmu daudz runājis un ticies ar mūsu « komandu », kas gatavojas Latvijas simtgades svinībām 2018. gadā. Plānojam, ka katra no ALAs nozarēm sniegs kādu devumu Latvijai svētkos. Esmu vairākās sarunās piedalījies ar biroja un valdes finanču cilvēkiem, lai pārbaudītu līdzekļu vākšanas akcijas rezultātus un jaunus testamentāros novēlējumus.
- Izsutījām vēstuli CBS televīzijai, lai protestētu sakarā ar 18. novembra raidījumu no programmas *MacGyver*, kur Latvija bija attēlota kā teroristu zeme, kuŗas organizācija «Dieva roka» Jāņa Liepas, terorista vadībā apdraud/iebrūk ASV vēstniecībā Rīgā un terorizē ASV diplomātus, un apdraud ASV nacionālās drošības intereses. Zīmīgi, ka programma parādījās tieši 18. novembrī – un saņēmām tautiešu aicinājumus reaģēt. Atsauksmes bija labas – vairāki cilvēki man teica, ka bija laba vestule un man pateicās par to, ka ALA uzmana Latvijas tēlu.
- Esmu apskatījis un komentējis PBLA pārorganizācijas projektu, par ko runāsim arī Čikāgas kongresā.

Pateicos visiem valdes locekļiem un biroja darbiniekiem par sadarbību un atbalstu aizvadītajā gadā! Vēlu veiksmi ALAs 66. kongresa delegātiem Čikāgā!

ALA President's Report

(Executive Summary)

Greetings ALA members!

It's been an eventful year for ALA. We continue to run successful programs and provide grants to many worthy causes. Meanwhile, the political landscape has become more uncertain as we welcome to Washington a new administration that appears, at times, friendlier with anti-Baltic interests than we would like.

But first, we are happy that ALA's financial situation is strong, and that our organization is well-positioned to celebrate Latvia's 100th anniversary and hopefully continue to support Latvia and American Latvians well into the future.

This past year we gave substantial support to the Latvian Song and Dance Festival to be held in Baltimore this summer and we sponsored other interesting cultural programs, such as the national tour of the musical "Te Nu Mes Esam." We also provided generous contributions to some of the "cornerstones" of American Latvian culture and education, such as Garezers in Michigan and the Catskills Camp in New York. We also supported American Latvian youth through our "Sveika, Latvija!" educational tour program and the relatively new internship program, "Pavadi Vasaru Latvija." Finally, we continued to help the disadvantaged in Latvia through our "Sadarbība ar Latviju" program, which issued grants and scholarships exceeding \$200,000 to Latvians in need.

One of the bigger challenges that the past year presented was the U.S. presidential election and its aftermath. I perceived that our Latvian American community was divided in its support for the presidential candidates, and it was important that this one unusual election not damage the unity that we have enjoyed for the 70 years that the American Latvians have flourished in the U.S. Nevertheless, we need to keep our eyes wide open and make sure that the new administration is well informed on Latvia and what the country offers to the world. There also needs to be an understanding of the benefits that Americans derive from a transatlantic relationship and engagement with a Europe that is "whole and free," as George W. Bush famously said in Mainz, Germany after the first NATO enlargement.



Pēteris Blumbergs pievienojas Latvijas Simtgades atbalstītāju klubam un saņem "Celebrate Latvia 1918-2018" piespraudi no ALAs Līdzekļu vākšanas nozares vadītāja Andra Ramāna



Pēteris Blumbergs chairs the ALA Board meeting in San Francisco and introduces the guest of honor, Ambassador Andris Teikmanis

Regardless, this great interest in the presidential election benefited our organization through enhanced exposure. Our board members were sought after for television and radio appearances and for newspaper interviews. We were active in the halls of government – with policymaking think tanks in Washington, DC – and with partners such as Stanford University – with whom we organized an event this past spring to highlight Latvia's achievements. Finally, we also were able to consult with our friends in the Latvian government and give them our insights. In addition to an excellent relationship with the Latvian Ambassador to the U.S., we met with Latvia's Foreign Minister, Defense Minister and the Speaker of the Saeima. The highlight of the year was a meeting I was able to have with President Vejonis in the presidential castle in Riga.

We look forward to continuing to support our Latvian community in America and to defending Latvian interests here and abroad.

ALAs Informācijas nozares vadītājas Tairas Zoldneres ziņojums



Sadarbība ar Latvijas Republikas vēstniecību ASV

Mēs sveicām LR ārkārtējo un pilnvaroto vēstnieku ASV Andri Teikmani, kas sāka savu darbu 2016.gada rudenī un turpina tradicionāli labo vēstniecības un ALAs sadarbību. Vēstnieks piedalās ALAs valdes sēdēs, izrādot dziļu interesi par Amerikas latviešu sabiedrībai aktuāliem jautājumiem, kā arī ierosinājis vairākas jaunas iniciatīvas, kā piemēram, aicinot vairāk uzmanības pievērst Latvijas un ASV ekonomiskās sadarbības jautājumiem. 2017.gada 2. martā vēstnieks A.Teikmanis teica uzrunu plašai sabiedrībai Stenforda universitātē Kalifornijā, un šo notikumu atbalstīja ALA sadarbībā ar Latvijas vēstniecību, Stenforda universitāti un Ziemeļkalifornijas latviešu biedrību (ZKLB). Turpinām informātīvi atbalstīt vēstniecības pārvietojamās pasu stacijas izbraukumus, kā arī citas sabiedriskas iniciatīvas.

Infogrammas, Facebook, Twitter, Latvian Dimensions

Informācijas nozare turpina regulāro darbu ikmēneša infogrammu sagatavošanā un izsūtīšanā. ALAs infogramma veidojas plašas komandas sadarbības rezultātā. Infogrammu sagatavošanā bez Informācijas nozares vadītājas piedalās arī ALAs ģenerālsekretārs Raitis Eglītis, biroja darbinieki Ilze Garoza, Dace Eglīte, Anita Juberte, un, sākot ar 2017.gadu, - Marisa Gudrā. Mēs saņemam informāciju gan no

Aizvadīts aktīvs un dramatisks 2016.gads, kas Amerikas latviešu kopienai galvenokārt paliks atmiņā ar ASV prezidenta vēlēšanām, kuŗās Republikāņu partijas atbalstītais kandidāts Donalds Tramps uzvarēja Demokrātu partijas kandidāti Hilariju Klintoni. Vēlēšanu gaita izraisīja plašu rezonansi kā pasaulē, tā arī latviešu sabiedrībā ASV un Latvijā. ALAs priekšsēdis Pēteris Blumbergs rakstīja vairākas atklātas vēstules sabiedrībai, skaidrojot ALAs neitrālo nostāju vēlēšanu gaitā, un arī Amerikas latviešu sabiedrības pārstāvji vairākkārtīgi tika lūgti izteikt savas domas un prognozes Latvijas sabiedriskajos medijos.

Tāpat uzmanības centrā bija un arī 2017. gadā būs Latvijas simtgades atzīmēšanas notikumi ASV un Latvijā. Informācijas nozare turpina iepazīstināt sabiedrību ar visām sadzīves un sabiedrības aktuālitātēm, kas ir svarīgas un nozīmīgas gan Amerikas latviešu sabiedrībai, gan mūsu kopējai latviešu saimei Latvijā un pasaulē.

Turpinām kopējo darbu ar Apvienoto baltiešu komiteju (ABK) un Centrālās un Austrumeiropas valstu koalīciju, galvenokārt, vērsot ASV Kongresa, valdības un sabiedrības uzmanību Baltijas un Austrumeiropas drošības jautājumiem.



*Ziemeļkalifornijas latviešu biedrības priekšsēde Taira Zoldnere sveic goda viesus.
No kreisās: Raitis Eglītis, Jānis Kukainis, Taira Zoldnere, Andris Teikmanis, Pēteris Blumbergs*



ALAs valde un viesi pie ZK latviešu draudzes nama Sanfrancisko 2017.gada 4.martā. 1.rindā no kreisās: Andris Ramāns, Andra Zommere, Nora Muižniece-Steele, Inguna Peniķe, Taira Zoldnere, PBLA priekšsēdis Jānis Kukainis, Dace Spanier, Jānis Grāmatiņš, Līga Ejupe, Marisa Gudrā, Raitis Eglītis. 2.rindā no kreisās: Filips Andersons, Mārtiņš Andersons, Dace Eglīte, Toms Trautmanis, Latvijas vēstnieks Andris Teikmanis, ZK Goda konsule Līga Hoy, ALAs priekšsēdis Pēteris Blumbergs, Kaija Petrovska

Latvijas valdības, Latvijas vēstniecības ASV, no PBLA, no Amerikas latviešu centriem un ALAs valdes locekļiem. Cenšamies atspoguļot notikumus un aktivitātes, kas varētu būt svarīgas visai latviešu sabiedrībai ASV. Pagājušā gada laikā esam pievienojuši infogrammas saņēmējiem arī Pasaules brīvo latviešu apvienības (PBLA) valdes locekļu adreses, lai veicinātu informācijas apmaiņu par notikumiem un aktuālītātēm latviešu sabiedrībā dažādos pasaules reģionos.

Aicinu: reizi mēnesī apskatiet ALAs infogrammu! Jūs noteikti atradīsiet kaut ko, kas šķitīs interesants un aktuāls arī jums.

Kā vienmēr, sagatavojam un izsūtām ALAs izdevumu Latvian Dimensions, kurā divas reizes gadā apkopojam vispārēju ALAs darbību, un uz katru kongresu izdodam ALAs Gada darbības pārskatu. Par šo izdevumu sagatavošanu paldies Raitam Eglītim un Dacei Eglītei. Aktīvāties sociālajos tīklos – regulāri atjaunojam un papildinām ALAs mājas lapu: <http://www.alausa.org>. Par to paldies Ilzei Garozai, Raitam Eglītim, Klāvam Rudzītim, mājas lapas administrātoram.

Atspoguļojot aktuālos notikumus, kā arī veidojot interaktīvo dialogu ar sabiedrību, vislielākā nozīme ir ALAs Facebook lapai: <https://www.facebook.com/pages/American-Latvian-Association/> un Twitter kontam: https://twitter.com/ALA_USA, ko administrē Ilze Garoza.

Atbalsts Latvijas Okupācijas muzejam

Atsaucoties uz Latvijas Okupācijas muzeja (LOM) direktora Gunāra Nāgela aicinājumu un izpildot ALAs 65.kongresa rezolūciju, sadarbībā ar Raitu Eglīti uzrakstījām LOM atbalsta vēstuli, kurā aicinājām Saeimas deputātus balsojumā piešķirt LOM Latvijas Nacionālo interešu objekta statusu. Paldies biroja darbiniekiem, kas šo vēstuli individuāli nosūtīja 100 Saeimas deputātiem. Balsojums, kas notika septembra beigās, bija muzejam labvēlīgs, un ļauj sākt muzeja paplašināšanas projektu. 2016.gada jūlijā piedalījās LOM valdes sēdē kopā ar Latvijas Nekustamo

īpašumu aģentūras un Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrijas pārstāvjiem, kurā tika spriests par praktiskiem pārbūves jautājumiem. Regulāri turpinām informēt ASV latviešu sabiedrību par LOM jaunumiem ALAs infogrammā.

Sadarbība ar sabiedriskajiem medijiem

Turpinu regulāras publikācijas presē. Laikrakstam “Laiks” uzrakstīju plašu aprakstu par ALAs 65.kongresu un Latvijas Simtgades semināru, kas notika Losandželosā. Tāpat laikrakstam regulāri nosūtu rakstus par kārtējām ALAs valdes sēdēm. Pavisam šī gada laikā laikrakstam “Laiks” esmu nosūtījis deviņus rakstus, intervijas un recenzijas. Žurnālā “Ziemeļkalifornijas Apskats” arī esmu publicējis deviņus rakstus.

Latvijā divas reizes sniedzu tiešraides intervijas: Latvijas radio programmā “Krustpunkti” un LNT televīzijas rīta raidījumā “700 sekundes” par ASV priekšvēlēšanu gaisotni un prognozēm. Vēlēšanu naktī sniedzu divas īsas tālruņa intervijas LNT un LV 24 televīzijai, kā arī 20.janvārī - tālruņa interviju radio raidījumam “Krustpunkti”. Visas intervijas bija saistībā ar ASV prezidenta vēlēšanām.

PBLA valdes sēde un konferences Latvijā

Kā viena no ALAs pārstāvēm piedalījās PBLA valdes sēdē Latvijā, kur tiku ievēlēta Statūtu komisijā. Latvijas vizītes laikā tīkos ar Ilmāru Latkovski, Saeimas Sabiedrības saliedētības un integrācijas komisijas vadītāju, interesējās par Latvijas valdības un diasporas sadarbības virzieniem un paredzamo attīstību. PBLA birojā kopā ar citiem pārstāvjiem tīkos ar Andri Teikmani, LR vēstnieku ASV, Kārli Eihenbaumu, LR vēstnieku Kanadā un Jāni Mažeiku LR vēstnieku ANO, Ņujorkā; stāstīju par ASV latviešu sabiedrības struktūru, sabiedrisko un informātīvo vidi. Tīkos ar Judīti Dobeli, Ārlietu ministrijas Amerikas departamenta vadītāju, runājām par savstarpējo informācijas apmaiņu.



Pēc Latvijas Republikas vēstnieka Andra Teikmaņa uzrunas Stenforda Universitātē. No kreisās: Pēteris Blumbergs ALAs priekšsēdis, Līga Hoy, Latvijas Goda konsule Ziemeļkalifornijā, Liisi Esse, Stenfordas kuratore, Mārtiņš Andersons, ALA, Andris Teikmanis, Latvijas Republikas vēstnieks ASV, Michael A.Keller, Stenfordas universitātes galvenais bibliotekārs, Taira Zoldnere ALA, Laima Martinska, "ZK Apskats"redaktore

2016.gada jūlijā piedalījies ikgadējā Kultūras un Ārlietu ministrijas rīkotajā konferencē "Latvieši pasaulē – piederīgi Latvijai", kur kā galvenā atziņa izskanēja doma, ka latviešu diasporas galvenais stūrakmens pašreiz ir latviešu skolas.

Citi darbi

Turpinu vadīt Ziemeļkalifornijas latviešu biedrību. Vadīju ZKLB 65.gadadienas svinību Rīcības komiteju. Vadīju Rīcības komiteju un sniedzu uzrunu Latvijas Republikas 98.gadadienas svinībās Sanfrancisko un pasniedzu ALAs Atzinības rakstus. Darbojos Ziemeļkalifornijas baltiešu ikgadējā piknikā. Strādāju Rīcības komitejā, rīkojot ALAs valdes izbraukuma sēdi Sanfrancisko un vēstnieka A.Teikmaņa uzrunu Stenforda universitātē.

Nākotnes darbi

Kopā ar Informācijas nozares darba grupu un sadarbībā ar ABK turpināsim veltīt uzmanību Latvijas drošības un ekonomiskās attīstības jautājumiem. Regulāri piedalīšos ALAs infogrammu un Latvian Dimensions sagatavošanā, kā arī turpināšu regulāras publikācijas laikrakstā "Laiks", "ZK Apskats" un citos preses izdevumos.

Sadarbībā ar ALAs Kultūras nozari strādāšu, lai Latvijas Simtgades svinības izskanētu pēc iespējas plašāk. Plānoju piedalīties ar diasporas jautājumiem saistītās konferencēs, kas notiks šā gada vasarā Latvijā, pārstāvēt ALA un PBLA. Strādāšu PBLA Statūtu komisijā. Turpināšu vadīt Ziemeļkalifornijas latviešu biedrību.



Michael A.Keller, Stenfordas universitātes galvenais bibliotekārs sajūsmīnāts stāsta pasākuma dalībniekiem par Latvijas Nacionālo bibliotēku - Gaismas pili - un latviešu tautas grāmatu mīlestību un tiekšanos pēc zināšanām



Taira Zoldnere vada Informācijas darba grupu ALAs 65. kongresā Losandželosā. No kreisās: Ilze Garoza, Vilnis Strēlnieks, Klāvs Rudzītis, Jānis Andersons

Information Office Director's Report (Executive Summary)



The year 2016/2017 was dominated mostly by the Presidential election in the U.S., which stimulated and polarized Latvian society in the U.S. and in Latvia as well. Peteris Blumbers, the President of ALA, repeatedly wrote public letters to comment on ALA's position on the issues, ALA's board members were repeatedly asked by Latvia's press, radio and television to comment about the outcome of the election – how it may influence Latvia's security issues, and cooperation between Latvia and NATO. I would like to thank all ALA board members, the World Federation of Free Latvians (WFFL), Joint Baltic American National Committee (JBANC) and Central and Eastern European Coalition (CEEC) for their cooperative efforts to communicate these issues to policymakers and the public.

Last year, we also started to focus on the upcoming Latvia's Centennial in 2018, planning social and cultural activities across the U.S. in cooperation with Latvia – such as the Latvian Song and Dance Festival in America (2017), the Latvian Song and Dance Festival in Riga, Latvia (2018), and many other related activities.

In 2016 we welcomed Andris Teikmanis, Latvia's new Ambassador to the United States, to the Embassy in Washington, D.C. Ambassador Teikmanis continues to uphold the traditionally productive and purposeful cooperation between the Embassy of Latvia and ALA, with a renewed emphasis on the economic cooperation between both of our countries. ALA, in collaboration with Stanford University in California and the Latvian Embassy in the U.S., also sponsored Ambassador Teikmanis' recent speech at Stanford University, which focused on Latvia's security concerns and the country's development and business opportunities.

As the Informative branch of ALA, we continue to reach out to our members through the monthly e-newsletter "Infogramma", the magazine *Latvian Dimensions*, ALA's Facebook page, and Twitter. This is a challenging task which can be successfully achieved only by good team collaboration. For that my thanks go to ALA's competent and skilled office staff of Raits Eglitis, Ilze Garoza, Dace Eglite, Anita Juberte, Marisa Gudra, and Klavs Rudzitis, (ALA's homepage administrator in Riga).



Taira Zoldnere in a live interview to Latvia's Independent TV Channel (LNT)

Taking into account Gunars Nagels', the director of Latvian Museum of Occupation (LMO), address to ALA's 65th Congress, ALA's Information office prepared an LMO support letter, which was sent to 100 members of Latvia's Saeima, urging them to vote to support granting "Status of an Object of National Interests" to the museum, which would allow the start of the reconstruction of the LMO. By voting in September 2016, this crucial status was eventually granted.

As head of the Information Office, I have been involved very deeply in all of these activities, not to mention also writing regularly about ALA's congress, board meetings and other activities to Latvian newspaper "LAIKS" and other media. I have also represented ALA in the World Federation of Free Latvians, where I serve on the Committee of Regulations. I continue to serve as Northern California Latvian Association's (NCLA) President.

In the coming year I will be very actively involved in public, social, and political events which concern the Latvian diaspora both here in the U.S. and in Latvia. In close cooperation with the Information Office team, I will continue to work on ALA's publishing activities, with a special focus on Latvia's and the Baltics' security issues, and – through cooperation with ALA's Office of Cultural Affairs – on Latvia's Centennial in 2018. It is our common task to unite Latvian society here in the U.S. to continue to support our common roots as Latvians, and to strengthen and expand the cooperation between the U.S. and Latvia in cultural, social and economic aspects.



JBANC in Action 2016-2017



The Joint Baltic American National Committee, Inc. (JBANC), as a representative of the American Latvian Association and our Estonian and Lithuanian national organizations in the United States, takes great pride in the effort to raise the Baltic profile. This was true during the long fight to restore independence, and through the ten-year NATO enlargement campaign. Today, we face new challenges which make our work as important as ever.

A key worry remains the Kremlin's revanchism. This is bad news for the Baltics, for Europe, and for the United States. It is bad for Russia too. JBANC has actively supported our Ukrainian friends for three years following Russia's invasion of that country and takeover of Crimea.

During that time, we have witnessed the true face of the KGB Kremlin: the hybrid war, little green men, the shooting down of MH17, human rights violations including of the native Crimean Tatars, increase of disinformation campaigns and information war, and interference in election campaigns in Europe and the United States.

Our immediate concerns are to ensure that there is no Ukraine scenario in the Baltic countries, so we are spending a lot of time making sure that the U.S. Congress and the new Trump administration understand that much is at stake and that we need to better prepare for and push back against these myriad threats.

Estonia, Latvia, and Lithuania have certainly been working hard to coordinate efforts and to raise the profile in Washington, DC. There were successful visits of Baltic parliamentarians in December 2016 and of the foreign ministers in March 2017. The three Baltic ambassadors testified in the Senate earlier that month, and other Baltic experts have appeared with increasing regularity in Washington, DC.

Congress and Baltic Caucuses

Our work in Congress is as important as ever. The 115th Congress has begun its work for the 2017-2018 term. The House Baltic Caucus (HBC) is celebrating its 20th anniversary this year under the helm of co-chairmen John Shimkus (R-IL) and Adam Schiff (D-CA). JBANC is planning to help commemorate the HBC anniversary, and has been doing extensive outreach in Congress this year, to recruit new members to the Caucus, and to ask for support for relevant legislation.

The HBC reached a peak of 59 members in 2016. Six of those members either retired or sought other office, but as of the beginning of April, three new members have joined – Representatives Rick Larsen (D-WA), Keith Ellison (D-MN), and William Keating (D-MA). JBANC thanks local communities and individuals who helped reach out to these members, particularly the Twin Cities Latvian community, and Baltic-American activists in the Seattle and Cape Cod areas.



March 8, 2017, the Ukrainian Advocacy Day on the Hill. Meeting with staff from Sen. Tim Kaine of Virginia. From left: Karl Altau, Aina Lusis, Blake Souter (Sen. Tim Kaine), Karin Shuey of the Estonian American National Council, and Jaroslav Dutkevych of the Ukrainian community.



Photo courtesy of U.S. Helsinki Commission, from December 7, 2016 congressional briefing on "Baltic Security After the Warsaw NATO Summit." Karl Altau in the center.

To compare, 15 new members joined the Caucus in the 113th Congress (nine in 2013, six in 2014), and 12 joined during the 114th (three in 2015, and nine in 2016).

Many House members have been supportive of issues and legislation that has affected the Baltic countries and we hope that those who are not Caucus members will join. JBANC makes sure to visit Caucus offices regularly over the course of the year to inform them of the concerns of the Baltic-American communities, particularly with relation to the continued security of the Baltic countries.

Caucuses are generally more prevalent in the House than in the Senate, but there has been a Senate Baltic Freedom Caucus also since 1997, co-chaired by Senator Richard Durbin of Illinois. Membership peaked at 14 about ten years ago, and has gone down to seven after two Senators (Boxer and Mikulski) retired after 2016. JBANC has been working closely with those offices, along with the Senate Foreign Relations Committee and the Armed Services Committee, to keep Baltic issues in the focus. Please contact JBANC to find out how you can help in this effort.

The New Administration and Sanctions

Donald Trump was sworn in as the 45th U.S. President on January 20, 2017. There was concern that because of earlier pronouncements about his views on Russia, President Trump would order the lifting of economic sanctions against Russia once he took office. This view was borne out by discussions with congressional offices and other Washington contacts. The sanctions have been in place due to Russia's continued aggression against Ukraine and the annexation of Crimea. Moscow has done nothing to alleviate the situation, and the fear is that if the United States lifts its sanctions, it would also likely cause the breakdown of the European Union unity on sanctions against the Putin regime. Bad behavior cannot be rewarded. Together with its parent organizations, JBANC took quick action during the first week of the new Administration to express our concerns to the White House and congressional leadership. The grassroots response was very helpful. Due in part to the response, the immediate threat was over. Top Administration officials such as Defense Secretary Mattis and Secretary of State Tillerson soon reinforced a harder line against Russian actions.

Legislation

An increase to \$3.4 billion for the European Reassurance Initiative (ERI) was an important step forward in 2016. The new FY18 budget proposal has been released by the Trump administration. While it promises large increases in military funding, it is not certain yet which parts of the budget will be adopted. It is also important to note that funding for International Affairs programming (the "150 Account") has been radically slashed in the new budget proposal. That does not bode well for sustaining U.S. diplomatic and development programs abroad, which are only just over 1% of the overall U.S. budget.

The current-year ERI funding level represents a significant augmentation of U.S. efforts to ensure peace and security in Europe. JBANC will continue to provide information about the funding process and its effect on the Baltic countries. We will continue to advocate in Congress and for enhancing U.S. support for the Baltic region.



Brooklyn Public Library event on March 2, 2017. From left: Karl Altau, JBANC; Vytautas Landsbergis, former President of Lithuania; H. E. Jānis Mažeiks, Latvia's Ambassador to the UN, and moderator Sophie Pinkham.

JBANC spent a lot of time in 2016 addressing the issue of Russian disinformation. We expressed our fears and frustrations about this largely within the framework of cooperation in the Central and East European Coalition (CEEC). The issue was featured prominently in our annual policy brief, and together with other CEEC colleagues we organized many meetings with key members of the Senate Foreign Relations Committee and in the House as well. Fortunately, the seriousness of Kremlin-backed disinformation and the ongoing infowars are being considered a serious threat, and vital legislation addressing this issue was adopted, with significant funding increases and more interagency coordination via the Global Engagement Center at the U.S. State Department foreseen. JBANC and the CEEC also organized a congressional panel discussion on the topic in September 2016, which featured prominent experts on the subject.

Specific bills that JBANC is advocating for in this Session of Congress are the Russia Sanctions Review Act of 2017 (H.R. 1059, and S. 341), the Crimea Annexation Non-recognition Act (H.R. 463), and the STAND for Ukraine Act (H.R. 830). In the Senate, we are additionally focusing on S. 94, the Countering Russian Hostilities Act of 2017. You can look up details on any of them on Congress.gov.

JBANC's 2017 Conference and other Events

On May 19-20, JBANC holds its 12th Baltic conference on "New Realities: the Baltic Region in a Changing World." Friday's activities include a congressional briefing on May 19, and main conference panels will focus on timely issues related to transatlantic concerns, U.S.-Baltic relations, an update on the information wars, Nordic-Baltic security, and economic unifiers.

JBANC Managing Director Karl Altau spoke at a congressional briefing on the Baltic countries on December 7, 2016 organized by the Commission on Security and Stability in Europe (the U.S. Helsinki Commission).

More recently on March 2, 2017, he participated on a panel entitled "Cold War 2.0: the Baltic States of Anxiety," held at the Brooklyn Public Library. Other speakers on the panel were former Lithuanian Head of State Vytautas Landsbergis, and Latvia's UN ambassador Janis Mazeiks.

Last, but not least, we had a very talented group of interns though the summer of 2016, including Krista Viksnins, Julia Lazdins, and Alex Blums. Alex, who later represented JBANC at the annual meeting of the Baltic Assembly in Riga in October 2016, has continued to produce our Friday News Digests. Elizabeth Jackson was the latest intern to come to JBANC via the University of Wisconsin at Eau Claire, under the tutelage of Prof. Paulis Lazda. Aina Lusia helped out during spring break 2017 to update our House Baltic Caucus information and to participate with JBANC during Ukrainian Advocacy Days on March 8. We're looking forward to having our 2017 interns, including those with Latvian connections!

Our thanks to ALA for your continued and valuable support to JBANC and the Baltic cause!

ALAs Līdzekļu vākšanas nozares vadītāja Andra Ramāna ziņojums



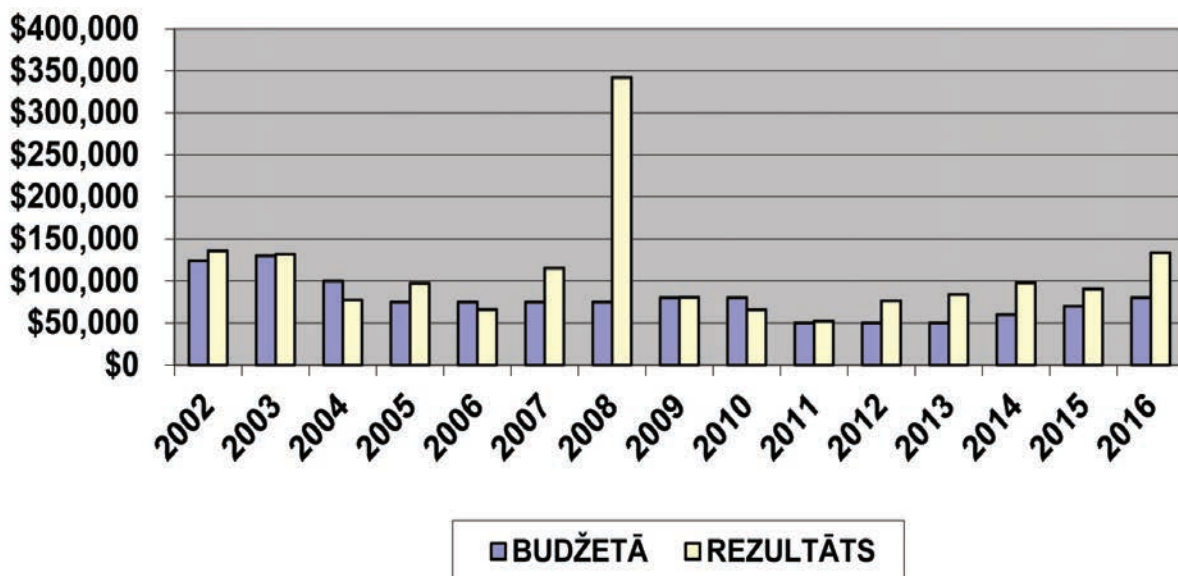
ALAs un Līdzekļu vākšanas nozares vārdā sirsnīgs paldies visiem ALAs labvēļiem, kas gadiem ilgi un atkārtoti ir atbalstījuši mūsu darbu ar ziedojumiem līdzekļu vākšanas akcijās. Pirmo reizi, kopš uzņēmos šo atbildību, esam pārsnieguši \$100,000.00 saņemto ziedojumu līmeni. It sevišķi laba atsaucība bija mūsu "LV-100" ziedojumu akcijai. Ziedotāju skaits un ziedojumu lielums ir manāmi pieaudzis - gandrīz divkārtšojies kopš 2011. gada. Vēlreiz - sirsnīgs, jo sirsnīgs paldies!

2016. gadā uz līdzekļu vākšanas akcijām atsaucās vairāk nekā 1050 ziedotāji. Noapaļojot - nepilni 23% no mūsu biedru kopskaita ir bijuši atsaucīgi un devīgi, par ko esam ļoti priecīgi un pateicīgi! (Lūdzu, skatīt tabulas)

ALAS LĪDZEKĻU VĀKŠANAS REZULTĀTI 2016. GADĀ

"LV-100" līdzekļu vākšanas akcija	\$ 81,464.00	
Citas akcijas	\$ 52,169.00	
<u>IENĀKUMU KOPSUMMA</u>	\$ 133,633.00	67% virs budžeta

<u>Ziedojuma summa</u>	<u>Ziedojumu skaits</u>
Līdz - \$ 100	544
\$100 - \$ 250	426
\$250 - \$ 500	100
\$500 - \$1,000	23
\$1,000 - \$2,000	21
\$2,000 +	4



Lai atbalstītu Latvijas Valsts simtgadei veltītus pasākumus, ALA pagājušajā gadā uzsāka "LV-100" līdzekļu vākšanas akciju. Pagājušajā gadā tika saziēdoti \$81,464.00. Šī akcija turpināsies līdz 2018. gada 18.novembrim. Ikviens ziedotājs, kurš līdz tam laikam būs ziedojis 3 x \$100.00 vai vienreiz vairāk kā \$300.00, saņems īpašu, ALAs izveidotu, "LV-100" piespraudi.

Jūs varat izvēlēties dažādus ziedojumu veidus: sūtīt čekus vai kredītkartes informāciju tieši uz ALAs biroju, vai caur internetu – mūsu mājas lapu (ziedošanas iespēja tagad ir ievietota redzamākā vietā un atvieglināta ziedojumu pieteikšana kā latviešu, tā arī angļu valodā). Atgādinu, ka daudzas ASV kompānijas papildina Jūsu ziedojumu bezpeļņas organizācijām ar līdzīgu ziedojumu, tādējādi dubultojojot ziedojuma summu. To varat noskaidrot savās darba vietās caur "Matching Gift Companies List" internetā. ALAs līdzekļu vākšanas avoti bez tiešiem ziedojumiem nāk arī no CFC (Combined Federal Campaign – ar ALAs konta numuru 10205). ALA ir akreditēta saņemt ziedojumus no valsts iestāžu darbiniekiem caur šo CFC programmu, tāpēc mudinu visus, kuri ir nodarbināti pie Federālās valdības, izmantot šo ziedojumu veidu.

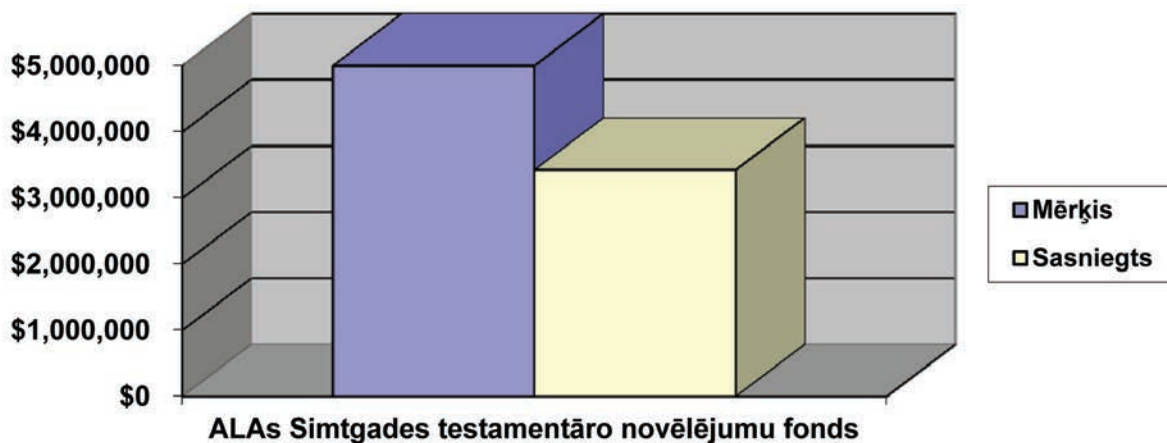
ALAs darbs turpinās - pieprasījumi jauniem projektiem, atbalstam, palīdzībai, īpaši no mūsu jaunatnes tepat, ASV, kā arī no grūtdiēņiem Latvijā pieaug. Ar saziēdotiem līdzekļiem ALA ir spējusi veicināt latvietību ārzemēs un atbalstīt labdarības darbus Latvijā. ALA ir bijusi un nākotnē turpinās būt Latvijas stiprākais atbalsts ārzemēs un turpinās atbalstīt un veicināt latviešu sabiedrību ASV. Kā lielākā latviešu organizācija ārzemēs, ALA ir latviešu kopējā saikne, kas mūsu nākamajām paaudzēm sniegs līdzekļus un morālu atbalstu. Tikai ar visu jūsu līdzdalību - finānciāli un morāli mēs spēsim saglabāt latvietību ne tikai paši sev un mūsu pēctečiem ārzemēs, bet palīdzēt arī mūsu brāļiem un māsām Dzimtenē! Taču tas viss prasa līdzekļus.

ALAS SIMTGADES TESTAMENTĀRO NOVĒLĒJUMU FONDS

ALA 2004. gadā dibināja Simtgades testamentāro novēlējumu fondu, lai domātu uz priekšu par ALAs nākotni un darbību. Fonds ir sastādīts ar noteiktiem likumiem, ka fonda pamatkapitāls nav aiztiekams un tikai kapitāla procenti tiks lietoti ALAs darbībai. ALA aicina visus biedrus un labvēļus nopietni padomāt par novēlējumu ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondam - kaut vai mazu daļu savā testamentā. Tāpat es aicinu visas ASV latviešu draudzes un organizācijas padomāt par novēlējumu ALAs nākotnes fondam, jo it īpaši tāpēc, ka latviešu organizāciju skaits sarūk un tās nav vairs spējīgas aktīvi darboties. ALA ir šodien un būs rītdien mūsu nākotnes lielākā saikne ārpus Latvijas, kas veicinās latvietību ārzemēs. Ar šo testamentāro novēlējumu fondu mums nebūtu jāpajaujas tikai uz gadskārtējām līdzekļu vākšanas akcijām. **Pateicoties dāsnajiem 2016. gada testamentāriem novēlējumiem, ALAs valde aizvadītajā gadā varēja papildināt šo fondu ar \$800,000.00.** Visi testamentārie novēlējumi ir augstu novērtēti, bez tiem ALA ne vienmēr spētu segt tekošos izdevumus. (Lūdzu, skatīt zemāk pievienoto testamentāro ziedotāju sarakstu)

Jūsu ieskatam - ir dažādi veidi, kā ziedot ALAs Simtgades testamentāro novēlējumu fondam vai Līdzekļu vākšanas nozarei – ar pajām vai vērtspapīriem (stocks, bonds), kā arī Specific Bequest at Death, Charitable Remainder Trust, Gift of Insurance Policies, Charitable Lead Trust, Pooled Income Funds un Charitable Gift Annuities. Varbūt visizdevīgākais veids, kā ziedot, ir no Jūsu 401K konta – ALA saņems pilnu atvēlēto summu, un Jūsu mantiniekiem nebūs jāmaksā par šo summu nekādi nodokļi. Lūdzu, pārrunājiet šādu ziedojumu iespējas ar savu grāmatvedi (accountant) vai finānciālām firmām, kurās nodarbojas ar labdarības ziedojumiem.

Vēlreiz vēlos sirsnīgi pateikties visiem ALAs biedriem, atbalstītājiem un ziedotājiem, kas ir palīdzējuši ar devīgu sirdi ALAs Līdzekļu vākšanas nozarei pārsniegt savus 2016. gada mērķus! Nobeidzot - liela pateicība pienākas visiem ALAs labvēļiem, kuri ir atcerējušies ALA savā testamentā un ar saviem novēlējumiem ir palīdzējuši nodrošināt ALAs nākotni - **Jānim Puravam, Mintautam Vārtnim, Vilim Karitonam, Alfrēdam Balodim, Dr. Ievai Grundmanei, Harijam Lindem, Alfrēdam Nikmanim, Paulam Viķelim, Jānim Stiebram, Edmundam Prauliņam, Olgai Donei, Zanei Goldmanis, Lilijai Kleinhofs, Pēterim Ozoliņam, Valijai Bilzēns, Irēnei un Kārlim Cīruļiem, Elmāram Freibergam, Jānim Priedītim, Aina Galējai, Valijai Bilzēns, Irēnai Karlsons, Arthur Knight, Tamārai Kalniņai, Kārlim Manteniekam, Pēterim Olšteinaim, Mirdzai Puriņai, Dzidrai Ozoliņai, Laimdotai Sausais un Arkādijam Strazdiņam.**



Fundraising Office Report 2016 - 2017 Executive Summary

On behalf of ALA and the Fundraising Office, I would like to express a heartfelt thanks for your continued support of our fundraising campaigns. I am very pleased to report that, for the last six years, both the number of donors and the donated amounts have significantly increased, finally surpassing our goal of \$100,000. Your generosity has been particularly notable in the great success of the “LV-100” campaign, a campaign to fund the “Centennial Celebration of the Republic of Latvia” events here in the U.S. This campaign will continue until November 18, 2018, and every person who donates at least \$300 before that date will receive a special commemorative “LV-100” pin. Please refer to the graphics on the previous page.

The demand for the American Latvian Association’s services continues to grow, particularly for services and support that ALA provides to the Latvian youth, both here in the U.S. as well as in Latvia. As the main representative organization for the Latvian American community, we are providing public understanding and support for Latvia with renewed focus, through a dedicated distribution of information to the public in the face of an uncertain political climate for both the U.S. and Latvia. Again, we thank you for your past support, which allows ALA to continue its charitable work, and we encourage you to be generous this year as well!

We have improved the ALA homepage to facilitate donation processing. Of course, you may continue to send donations directly to our office – with a check or your credit card information. Another noteworthy avenue of support is through the Combined Federal Campaign, if you are a Federal employee. Pledges to the CFC are open from now through early December (dates depend on your local area). You may not be aware that ALA is also accredited to receive donations through this campaign (Account #10205) and can be selected to receive your tax-free charitable giving. If you are employed by the Federal government, please check to see if you are eligible to participate in this program!

In 2004, we established ALA’s Century Bequest Fund with a targeted goal of \$5,000,000. Our intent was to use only the interest earned from these funds for our needs and to leave the principal intact. This way, ALA’s supporters can provide a steady stream of income for ALA to cover their operational expenses. Due to a number of testamentary donations, we have been able to increase this fund by \$800,000.00. Please see graphics on the previous page, as well as a list of all new and past donors to this fund.

I urge each and every one of you to consider naming the American Latvian Association in your will, however small or large the sum may be. There are a number of ways to accomplish this- for example: Specific Bequest at Death, Charitable Remainder Trust, Gift of Insurance Policies, Charitable Lead Trust, Pooled Income Funds or Charitable Gift Annuities. Please consult with your estate planner or accountant to decide on the most advantageous method for you. Doing so could reduce your inheritance tax obligation. This form of donation from ALA’s supporters helps to ensure continued funding for ALA’s never-ending work and for you – an infinite impact on our beloved American Latvian community.

ALAs Biedru nozares vadītāja Filipa Andersona ziņojums



Lai gan 2016.gadā vispārējais ALAs biedru skaits līdās latviešu vispārējiem demografiskiem datiem pamazām samazinājās, ALAs biedru dāsnums un degsme turpinās. 2016.gadā diemžēl mūžībā aizgājuši 42 biedri. Savukārt, pateicamies tiem 36 biedriem, kas 2016.gadā paaugstināja savu biedru statusu. Mēs kā organizācija par ikkatru no mūsu biedriem varam lepoties! ALAs finansiālais stāvoklis liecina, ka gada ienākumi, pateicoties biedriem, turpina augt. Biedri no visām Amerikas pavalstīm, kas spēj atbalstīt latviešu tautas lielos mērķus, izmanto ALAs 501(c) statusu, lai efektīvi mazinātu savu ienākumu nodokļu slodzi. Pateicoties mūsu biedriem, ALAs vispārējie ienākumi turpina augt līdz ar biedru finansiālā stāvokļa atlabšanu kopš 2009.gada finanču krīzes. 2016. gadā biedri no Priedīšu un Abreniešu ģimenes deva ievērojamus testamentārus ziedojumus ALAī.

Biedru sadalījums: 2016.12.31.						
	<u>GB</u>	<u>MB</u>	<u>ZMB</u>	<u>DZB</u>	<u>GDZB</u>	= <u>Kopā</u>
ASV pie organizācijām:	330	1581	411	213	0	2535
atsevišķie biedri:	<u>649</u>	<u>767</u>	<u>156</u>	<u>60</u>	0	<u>1632</u>
	979	2348	567	273	0	4167
Ārzemēs:	61	134	23	7	0	225
Kopā:	1040	2482	590	280	0	= 4392
Pazudušie biedri:	0	296	51	8	0	355
						4747
Šogad mirušie biedri:	2	27	7	6	0	= 42

Aptaujas liecina, ka arvien vairāk biedru nedzīvo tradicionālo latviešu centru tuvumā un līdz ar to lielie attālumi, kas jāmēro uz kādu vietējo latviešu sabiedrisko namu, rada būtiskus šķēršļus tiem, kas vēlas uzturēt savu latvietību. Laikā, kad daudzām vietējām latviešu biedrībām katru gadu ir grūti segt izdevumus sakarā ar nekustamiem īpašumiem, ALA vēl arvien piedāvā saviem biedriem stabilu organizāciju un daudzas iespējas aktīvi uzturēt latviešu kultūru un valodu, satikt draugus un izjust piederību latviešu sabiedrībai. Paldies arī visām ALAs biedru organizācijām par atbalstu!

Sadale pa pakāpēm/ Breakdown by Membership Level

Gada biedri	979 = 23% Annual Members
Mūža biedri	2348 = 56% Life Members
Zelta mūža biedri	567 = 14% Gold Life Members
Dzintara biedri 273 =	7% Amber Members

2016.g. ienākumi līdz novembra beigām/ Income through November 2016

Gada biedri -	\$18775 = 74% Annual Members
Mūža biedri -	\$3200 = 13% Life Members
Dzintara biedri -	\$2400 = 10% Amber Members
Kopā	\$24375

Biedru organizācijas, Gada biedru pakāpe \$850 = 3% Member Organizations, Annual
Biedru nozare kopā \$25225 = 67% no budžeta.


Ar skatu uz nākotni Biedru nozare sadarbībā ar biroja darbiniekiem plāno 2017.gadā ievērojami uzlabot spējas efektīvi apkalpot ALAs biedru vajadzības. Biroja darbinieki veic daudzas un dažādas funkcijas. Galvenais darbarīks šajos darbos ir ALAs centrālā datu baze. Vairāki datortehnikas speciālisti ir secinājuši, ka ALAs datu baze nav labā stāvoklī un sen jau nolieņojusies gan grāmatvedības, gan arī citu funkciju ziņā. Vairākas reizes sastikētā un lāpītā programmatūra no 90-o gadu beigām padara arvien grūtāku ALAs biroja darbinieku kritiski veicamās funkcijas un būtiski ierobežo ALAs iespējas mazināt to biedru skaitu, kas katru gadu neatjauno savu biedra statusu. Bet risinājumi ir izvērtēti, un darbinieki ir vienojušies par galvenās datu bāzes modernizēšanas plānu kā neizbēgamu nākotnes soli. Pēc Čikāgas kongresa sāksies pāreja uz jauno datu bāzi. Vispārējā biedru saraksta atjaunošana un uzlabošana notiks pakāpeniski pēc tam.

Biedru nozarē 2016.gadā ir arī precizēti citi ar nākotni saistīti jautājumi, lai turpinātu meklēt iespējas mazināt biedru skaitu, kas neatjauno savu biedra statusu un arī lai piesaistītu jaunus biedrus. Izaugsmes potenciāls meklējams dažādās grupās.

1. Latviešu skolas. Kā var pārliecināt visus latviešu skolu pārziņus, ka ir svarīgi kļūt par ALAs biedru? Tikai tad ALA var vērsties pie skolnieku vecākiem un citiem ar latviešu skolām saistītiem cilvēkiem ar līdzīgu jautājumu.
2. Biedru organizācijas. Izglītības nozare ir viena no ALAs spēcīgākajām nozarēm, bet ASV ir vairākas latviešu skolas, kurās nav ALAs biedru organizācijas. Vairākos gadījumos skola ir saistīta ar vietējo biedru organizāciju. Kas būtu jādara, lai pārliecinātu katru latviešu skolu, ka ir vērts kļūt par biedru organizāciju?
3. Uz latviešu skolām nāk arī ģimenes, kurās tikai viens no vecākiem ir latviešu izcelsmes. ALAi varētu būt ievērojams biedru pieaugums, ja varētu efektīvāk uzrunāt cilvēkus no tām ģimenēm un no ģimenēm, kur latviski runā maz, ja vispār runā. Kās būtu jādara, lai arī tās ģimenes justos, ka ir vērts kļūt par biedru?
4. Biedru datu analīze. Mūsdienu organizācijas, kas neizmanto savus uzņēmējdarbības datus, palaiž garām vērtīgu informāciju, kas var ievērojami palielināt izaugsmes potenciālu. Arī ALA savos biedru datus varētu meklēt interesantas tendences un slēptas kopsakarības. Bet ar tagadējo veco datu bāzi biroja darbiniekiem ar pildspalvu ir jālabo drukas kļūdas vecās programmatūras dēļ.
5. Gados jaunāki cilvēki, tai skaitā, arī tie, kas no Latvijas emigrējuši kopš 1991.gada, arvien vairāk lieto elektroniskos plašsaziņas līdzekļus. Ja ALA vēlas piesaistīt gados jaunākus biedrus, ir jāpalielina ALAs redzamība interneta sabiedriskajos mēdijos. Nav teikts, ka tas prasīs lielu naudu. Tas prasa stratēģisku domāšanu un laiku.
6. Starp bijušajiem biedriem ir ievērojams procents, kas būtu ar mieru atjaunot savu biedra statusu, ja vien kāds viņus pareizā veidā uzrunātu. Statistika liecina, ka kādreiz cilvēki vienkārši aizmirst, ka ir pienācis laiks atjaunot biedra statusu vai iedomājas, ka dzīvesbiedrs to jau ir izdarījis. Vai nebūtu labi, ja ar biedru piekrišanu biedru maksājums automātiski tiktu atjaunots? ALAi būtu jādara viss iespējamais, lai atvieglotu biedra maksājuma atjaunošanu.

Noslēgumā saku vēlreiz paldies biedriem par atbalstu un paldies biroja darbiniekiem, bez kuriem Biedru nozare nevarētu funkcionēt.

BIEDRU PIETEIKŠANĀS VEIDLAPA



Es vēlos atbalstīt ALAs darbu, kļūstot par biedru šādā pakāpē:

Gada biedrs \$30
Pensionāriem \$20

Mūža biedrs \$300
Iespējams nomaksāt gada laikā

Zelta Mūža biedrs \$800
Iespējams nomaksāt trīs gadu laikā

Dzintara biedrs \$2,000
Iespējams nomaksāt piecu gadu laikā

Vārds _____

Adrese _____ E-pasts _____


Tālr. _____ Dzimšanas gads: _____ Čekš \$ _____

VISA MASTERCARD CARD # _____

Exp. date _____ Signature _____

Vietējā organizācija, ar kurās starpniecību vēlaties būt ALAs biedrs/-e:

Lūdzu, izvēlieties biedra pakāpi, izgrieziet šo veidlapu un kopā ar ALAs vārdā rakstītu čeku vai naudas pārvedumu nosūtiet uz American Latvian Association, 400 Hurley Avenue, Rockville, MD 20850-3121. Ja Jūs jau esat ALAs biedrs kādā pakāpē, tad varat sasniegt augstāku biedra pakāpi, piemaksājot starpību starp Jūsu iemaksāto summu un nākamo pakāpi. ALAs biedru maksas ir atvelkamas, aprēķinot valsts nodokļus.



MĒS PATEICAMIES PAR JŪSU ATBALSTU - TAS PALĪDZĒS MUMS STIPRINĀT LATVIEŠU SAITES ASV UN VEICINĀS SADARBĪBU AR LATVIJU.

Membership Office Report Executive Summary

Although our overall number of members continued to decline slightly in 2016, in line with the demographic statistics for the Latvian population as a whole, the commitment and passion of our members continues in a truly Latvian style. We offer our prayers to the 42 members who passed away in 2016 and to their families. We are grateful to the 36 members who in 2016 increased their level of commitment commensurate with their personal ability to give. We as an organization take pride in each of our members! Our balance sheet shows that our income per member continues to grow, even as members recover from the global financial crisis of 2009. In 2016 ALAs 501(c) status allowed members from the Prieditis and Abrenietis families to significantly reduce their income tax burden by making sizable bequests.



Filips Andersons recruits his first ALA Lifetime Member, Ilze Garoza, at the ALA 65th Convention in Los Angeles

With an eye towards the future of the Membership Office, in collaboration with staff at the ALA office, I have in 2016, clarified plans to significantly improve the Membership Office's ability to accommodate the needs of our members. At the office in Rockville, Maryland, staff routinely perform a variety of functions that are critical to members. The main tool in performing these functions is the central ALA database. Several IT specialists have concluded that the database has long outlived its usefulness. The repeatedly patched and upgraded software, originally from the late 1990s, makes the day-to-day job of our Membership Coordinator significantly more difficult. Tasks associated with increasing membership are also very limited. The Membership Office and office staff have agreed on a plan and a schedule for bringing the database up-to-date. We hope to initiate the transition to the new database after this year's ALA Congress, with all membership data being updated gradually over the summer.

In 2016, the Membership Office also identified key points to consider in planning for future growth for the ALA membership base:

1. Latvian schools as a key focus point – How can we convince each school administrator that ALA membership is a good investment? The administrators could then serve as role models in a campaign to attract parents of students and others associated with schools to ALA membership.
2. Member organizations – Many schools are not member organizations because they are closely associated with a local member association. Nonetheless, the Education Office is one of ALA's most significant contributions to American Latvian society, so we would like to include more schools as member organizations. How can we create a cost/benefit equation that changes membership from a "push" to a "pull" product?
3. Schools also increasingly attract families in which only one parent is of Latvian ethnicity, and families in which little or no Latvian is spoken at home. How can we attract these families to ALA?
4. Membership Data Analysis – Any business that is not mining its data is missing opportunities. Tendencies and valuable information can be found in the ALA database. The sad state of our current database makes analytics much more time-consuming and labor intensive.
5. Younger potential members, including more recent immigrants from Latvia, use online tools for more and more of their daily functions. If ALA wants to attract younger members, ALA needs to expand and improve its online presence. It doesn't have to cost a lot of money. It takes strategic planning and will.
6. Members who have recently discontinued their membership are widely recognized by marketing specialists as a group with significant potential for renewal of membership. Sometimes people simply forget to renew, or think that their spouse already did it. Offering members an option to choose an automatic membership renewal might help to alleviate this problem.

In closing, I would like to again thank our members for their continued support. I would also like to recognize the hard work of our Membership Coordinator and other office staff, without whom many of ALA's daily functions would come to a screeching halt.

ALAs Izglītības nozares vadītājas Andras Zommeres ziņojums



Vēl viens gads pagājis. Kopš Losandželosas kongresa daudz jauna piedzīvots. Izglītības darbam pievienojušies jauni darītāji, kas ar sajūsmu pilda savus pienākumus. Izglītība, latviešu skolas turpina saņemt lielu atbalstu no Amerikas latviešu apvienības, no Latvijas iestādēm, no skolēnu vecākiem un skolotājiem, un no ziedotājiem. Paldies visiem, ka veltāt laiku un līdzekļus mūsu nākošajām paaudzēm.

2016. /2017. skolas gadā 19 skolās mācās 606 skolēni, ieskaitot 12 bērndārzniekus pilna laika bērnodrāzā "Stariņš". 2016. gadā vasaras vidusskolās mācījās 132 jaunieši, un skolu sekmīgi beidza 36 Gaņezera un četri Kursas skolēni.

2016. gadā Rumaka lasīšanas sacensībās piedalījās 136 skolēni astoņās latviešu skolās. Dalībnieku skaits gada laikā vairāk nekā dubultojās. Ikkatrs, kas piedalās lasīšanas sacensībās, saņem apliecinājumu un balvu. Labākie darbi katrā latviešu skolā saņēma naudas velti, kopā izdalot \$525 balvās skolēniem no Rumaka fonda, kas tika izveidots, lai veicinātu lasīšanu latviešu valodā. Rumaka fonds arī izmaksāja \$800 skolām izmantošanai ALAs Apgādā.

2016. gada jūnijā un augustā 45 jaunieši piedalījās „Sveika, Latvija!” XXXV un XXXVI ceļojumos. „Heritage Latvia!” braucienā jūlijā piedalījās 13 jaunieši. „Heritage Latvia!” brauciens ir angļiski runājošiem latviešu izcelsmes jauniešiem, kam interesē iepazīties ar Latviju. „Sveika, Dzimtene!” ceļojums 2016. gada vasarā piesaistīja 20 braucējus. Šis ceļojums ir piemērots ģimenēm un braucējiem ar visiem valodas līmeņiem. Pateicamies ziedotājiem, kas atbalsta ceļojumus. Katrs ASV jaunietis, kas piedalās „Sveika, Latvija!”, saņem 1/3 ceļojuma cenas kā dāvanu no latviešu sabiedrības.



Diasporas latviešu skolu patronese Iveta Vējone viesojas Kalamazū latviešu skolā. VISC speciālistes kopā ar PBLA Izglītības padomes locekli Daci Mažeiku un Gaņezera Vasaras vidusskolas direktīsi Sandru Kronīti-Sīpolu sarunās par valodas prasmi ASV latviešu skolās.

22. un 23. jūnijā Gaņezera vasaras vidusskolā tikās 16 skolu darbinieki un lektori. Dienās pirms Jāņiem skolotājas no astoņām ASV latviešu skolām pilnveidoja savas skolotāju prasmes. Kursu nolūks bija apmācīt skolotājas par integrētās valodas mācības pieeju, valodas prasmes līmeņiem un atbilstošu uzdevumu veidošanu. Apmācības uzņēmās vadīt trīs Gaņezera vasaras vidusskolas (GVV) skolotājas - Laura Mestere, Santa Iesmiņa un Ilze Jēgere, kā arī Valsts Izglītības satura centra, Valsts valodas pārbaudes nodaļas vadītāja Anta Lazareva. Kursos piedalījās arī PBLA Izglītības padomes izpilddirektore Anta Spunde un IP locekle Dace Mažeika, un VISC Valsts valodas pārbaudes nodaļas vecākā referente Baiba Mūrniece-Buļeva. 1. augustā Rīgā, PBLA birojā, notika skolotāju mini-kursi. Atkārtotajām apmācības par uzdevumu un nodarbību veidošanu dažādiem valodas līmeņiem Antas Lazarevas (VISC) vadībā. Kursos piedalījās četras skolotājas no trīs skolām.

2016. gada oktobrī Izglītības nozares vadītājas lomā piedalījās PBLA valdes sēdē Rīgā. Līdz ar PBLA valdes pienākumiem un līdzdalību valdes sēdē piedalījās arī seminārā "Latviskā izglītība diasporā: iespējas un izaicinājumi". Seminārā piedalījās pārstāvji no Izglītības un zinātnes ministrijas, Latviešu valodas aģentūras, Valsts izglītības satura centra, Izglītības kvalitātes valsts dienesta, Pasaules brīvo latviešu apvienības, Eiropas latviešu apvienības, Amerikas latviešu apvienības un Latviešu



apvienības Austrālijā un Jaunzēlandē. Semināra rezultātā izveidojās Diasporas izglītības darba grupa, kas turpina sadarbību diasporas izglītības izpētei un apzināšanai.

2016.-2017. gadā astoņas latviešu skolas pieteicās kārtot ALAs Valodas līmeņu pārbaudījumus. Vasarā pārbaudījumus jau trešo reizi rakstīja GVV I, II un III klases skolēni. Jūnijā Valodas līmeņu pārbaudījumu autore Dace Mažeika tikās ar GVV skolotājām, lai pārrunātu pārbaudījumus un to uzlabošanu. Vadoties no skolotāju atsauksmēm, viņas pārbaudījumiem veica formāta labojumus un vērtēšanas sistēmas uzlabojumus. Starp gada lielākajiem panākumiem jāmin Valsts Izglītības satura centra, Valsts valodas prasmes pārbaudījumi, kas notika Gaŗezērā jūnija beigās. ALAs Izglītības nozare saņēma atbalstu no Sabiedrības integrācijas fonda projektam “Latviskās identitātes saglabāšana - iegūsim valsts valodas prasmes apliecību!” Valsts Izglītības satura centra Valsts valodas prasmes pārbaudījumus veica 33 GVV IV skolēni un 11 studenti/ pieaugušie. Rezultātu statistika ir šāda:

IV klases skolēni	17 rakstīja A līmeni		16 rakstīja B līmeni	
	Nokārtoja A1	Nokārtoja A2	Nokārtoja B1	Nokārtoja B2
	1	16	2	14
Pieaugušie	4 rakstīja B līmeni		7 rakstīja C līmeni	
	Nokārtoja B1	Nokārtoja B2	Nokārtoja C1	Nokārtoja C2
		4	1	6

Visi dalībnieki ieguva attiecīgās Valsts valodas prasmes apliecības. Valsts apliecības ir svarīgas ASV dzīvojošiem jauniešiem, kas cer saņemt ieskautes vietējās vidusskolās un universitātēs, kā arī tiem, kas nākotnē vēlas studēt vai strādāt Latvijā.

ALAs apgāds turpina pasūtīt un piegādāt latviešu skolām piemērotu mācību vielu. Apgāds arī piedāvā daiļliteratūru pieaugušajiem un bērniem. ALAs mājas lapā var atrast grāmatu sarakstu un, sazinoties ar Apgāda vadītāju Daci Copeland, var iegūt informāciju par Apgādā pieejamām grāmatām.



Šogad latviešu skolas ASV atkal saņēma atbalstu no Latvijas. Vasarā ar LR vēstniecības Vašingtonā, DC starpniecību 10 skolotājām no Latvijas tika segti ceļa izdevumi uz Gaŗezera vasaras vidusskolu. LR Ārlietu ministrija atbalsta mūsu vēlmi piedāvāt jauniešiem iespējas mācīties pie dzimtās valodas runātājiem. Vasarā arī tika izsludināts konkurss skolām, lai pieteiktos atbalstam gan skolu izdevumiem, gan skolu pasākumiem. Līdzekļus piedāvāja Latviešu valodas aģentūra no Izglītības un zinātnes ministrijas budžeta programmas „Valsts valodas politika un pārvalde”. Sešas skolas saņēma atbalstu viesmāksliniekiem, skolu sarīkojumiem un konferencēm. Astoņas skolas saņēma līdzekļus, kas sedza kārtējos skolu izdevumus: īri, apdrošināšanu un materiālus. 2016. gadā Sabiedrības integrācijas fonda projektus „uzvarēja” un līdzekļus saņēma abas vasaras vidusskolas - GVV un Kurša, kā arī ALAs Izglītības nozare.

Pagājušajā pavasarī ALA piešķīra \$13 500 deviņiem latviešu studentiem. Stipendijas piešķīra no četriem ierobežotajiem fondiem, kas ALAi ziedoti studentu atbalstam. Otrā gadu pēc kārtas atbalstījām ASV jauniešu piedalīšanos „2x2” pasaulē, sedzot reģistrācijas maksu 10 jauniešiem no ASV. Gaŗezera vasaras vidusskolas skolēni saņēma ALAs stipendijas kopsummā \$13 000.

ALAs Izglītības nozares interesēs ir atbalstīt dažādus projektus. Šī gada lielākais projekts bija Ivetas Grīnbergas rakstītie mācību materiāli "Runā ar mani latviski". Tie veidoti latviešu kā mantotās valodas apgūvei. "Runā ar mani latviski" paredzēts jauniešiem, kas dzīvo ārpus Latvijas un vēlas apgūt latviešu valodu, kultūru un tradīcijas. Materiālus var atrast ALAs mājas lapā, Izglītības nozares sadaļā.

Pasaules brīvo latviešu apvienības (PBLA) Izglītības padome, tuvojoties Latvijas Valsts simtgadei, 2016. gadā izsludināja akciju «Man dziesmiņu nepietrūka». Akcijas pirmajā posmā piedalījās latviešu skolas visā pasaulē, ieskaitot sešas ASV latviešu skolas un vasaras vidusskolas. ASV skolēni iesniedza 17 video ierakstus, un 1. vietu uzvarēja Kursas vasaras vidusskola. Akcijas 2. posmā piedalījās 13 diasporas skolas, septiņas no ASV. 2. posma noslēgumā konstatētas piecas iemīļotākās tautas dziesmas diasporas latviešu skolās: 1. vietā: „Bēdu, manu lielu bēdu”, 2. vietā: „Aijā žūžū, lāča bērni”, 3. vietā: „Seši mazi bundzinieki” , 4. vietā: „Āvu, āvu baltas kājas” , 5. vietā: „Rīga dimd!”. Visas skolas tālāk aicinātas piedalīties akcijas 3. posmā, kur kopējiem spēkiem izveidos dāvanu Latvijai simtgadē - latviešu tautas dziesmu lietotni.

Izglītības nozares darbs nes svētību. Darbs prasa atbalstu, kas nāk no skolām un skolu darbiniekiem, no latviešu skolu darbiniekiem citās valstīs, kā arī atbalstu no Latvijas iestādēm. Visi, ar kuriem man nākas saskarties darbā, dalās pieredzē un ar zināšanām, kā arī sajūsmu par skolēniem, par valodu un mūsu latvisko mantojumu. Vēlu veiksmi un laimi visiem: skolu pārziņiem, skolotājiem, vecākiem un, galvenais, skolēniem!



Foto pulksteņrādītāja virzienā: Portlandes latviešu skola svin valsts svētkus; GVV IV klases skolēni raksta Valsts valodas prasmes pārbaudījumus; Runātprasmes pārbaudījums pie Valsts izglītības satura centra speciālistem Antas Lazarevas un Baibas Mūrnieces-Buļavas; Kursas vasaras vidusskolas saime tautastērpos. Foto pretējā lapā: ALAs Izglītības nozares rīkote skolotāju kursi Gaŗezērā 2016. gada jūnijā. Attēlā redzam ilggadējās GVV skolotājas Santu Iesmiņu, Ilzi Jēgeri un Lauru Mesteri, kas dalās zināšanās par Integrētu valodas mācību pieeju latviešu skolās.

Education Office Report (Executive Summary)



Another year has passed, and it was filled with wonderful encounters and experiences. The work of the Office of Education is supported by many enthusiastic people. Latvian schools are supported by the American Latvian Association, by institutions in Latvia, as well as teachers, parents and donors. The Office of Education is grateful for all who give their time, talent and treasure for our future generations. 19 Latvian schools began the 2016/2017 school year with 606 students. And 132 youth spent the summer of 2016 in our two Latvian summer high schools. Congratulations to the 36 graduates of Gaŗezers and the four graduates of Kursa.

Our educational trips to Latvia, "Sveika, Latvija!", continue to draw students from all corners of the world. This year 45 students from the United States, Canada and Australia participated in two trips to Latvia. 13 students participated in the "Heritage Latvia" trip and "Hello, Latvia!" attracted 20 travelers. Our long-time trip coordinator, Anita Juberte, retired this year. We are grateful for her many years of service to the program. We welcome Marisa Gudrais to the American Latvian Association and wish her success as she continues to develop this popular program provided by ALA.

ALA Office of Schools distributes a number of scholarships in order to provide diverse opportunities for our Latvian youth. \$13,500 in scholarships was distributed to 9 university students. ALA paid the registration fee for 10 young people to participate in the 2x2 seminar in Latvia. The summer high schools Gaŗezers and Kursa received \$13,000 to use for scholarships to high school students. We are also recipients of support through a number of initiatives offered to us by the government of Latvia. Fourteen of our schools applied for and received funds for school needs and events. The Office of Education has received support to host conferences and our summer high schools have been awarded financial support to further their mission of providing quality programs to Latvian youth.

Our annual reading contest, "Rumaka lasīšanas sacensības", attracted more than twice as many readers this year. The Rumaks fund was established nearly 30 years ago to motivate students to read Latvian literature. The fund paid out over \$1300 in prizes to readers and their schools. Latvian schools also participated in the World Federation of Free Latvians contest, "Man dziesmiņu nepietrūka". Our summer high school Kursa submitted the winning video for the first stage of the competition. The second stage identified the most popular folk songs among school children. And the third stage begins this winter, inviting schools to submit recordings of the folk songs. These recordings will be turned in to an app, our gift to Latvia for 2018.

The Office of Schools hosted a seminar for teachers in June 2016. The focus was two-fold: to learn about an integrated approach to teaching language, and to understand language proficiency levels as defined by the European language portfolio, and to develop differentiated lessons based on the proficiency levels. 20 teachers and speakers from 10 of our schools participated in the 2-day event in Michigan, as well as the follow up event in Riga in August. The ALA Language Proficiency Exams are based on these proficiency levels and were administered in 8 of our schools this year. We continue to improve and develop the proficiency exams based on feedback from our teachers. A high point of this year's work was the State Language Proficiency Testing conducted by the National Centre of Education of the Republic of Latvia. 33 fourth year students at Gaŗezers had the opportunity to take the test and earned State Language Proficiency Certificates at both the A and B levels of language proficiency. These State certificates are important for high school and college students, as they are official documentation of language proficiency. The certificates also serve students who may decide to attend university or seek employment in Latvia.

Iveta Grīnberga, visiting lecturer of Latvian at the University of Washington, has written materials for high school and university age students of Latvian descent, who are learning Latvian. The materials, "Runā ar mani latviski" focus on language acquisition as well as an understanding of Latvian culture and traditions. The materials can be accessed on the Office of Education home page.

During this year's annual board meeting of the World Federation of Free Latvians, I participated in a seminar bringing together education specialists from our Latvian organizations in the diaspora, as well as Latvian institutions. The seminar resulted in a work group that is charged with gaining a better understanding of Latvian education outside of Latvia, in order that schools and students might be better served in their work.

This past year has been both busy and rewarding in Latvian education. All has been accomplished with the support of many education enthusiasts, for which I am grateful. I wish our Latvian schools, administrators, teachers, parents, and, most importantly, students, continued success.

ALAs Izglītojošie ceļojumi uz Latviju



Izglītības nozares pienākumos ietilpst izglītojošo ceļojumu rīkošana uz Latviju ALAs biedriem. Programmu dibināja 1997. gadā. Vairāk nekā 600 jaunieši ir piedalījušies „Sveika, Latvija!” ceļojumos, kas norit latviešu valodā, kā arī ALAs rīkotos „Heritage Latvia” ceļojumos angļu valodā latviešu izcelsmes jauniešiem. Bez tam, kopš 1998. gada gandrīz 300 dalībnieki ir piedalījušies „Hello, Latvia/Sveika, dzimtene!” ceļojumos pieaugušajiem un ģimenēm. Kopš 1999. gada ALAs izglītojošos ceļojumus ir organizējusi projektu vadītāja Anita Juberte, kas 2016. gada beigās beidza savu darbu ALA. Sākot ar 2017. gadu, ceļojumu projektus vadīs jaunā ALAs ceļojumu un projektu koordinatore Marisa Gudrā.

2016. gadā notika divi „Sveika, Latvija!” ceļojumi, kuŗos kopskaitā piedalījās 45 jaunieši. Jūnija braucienā („Sveika, Latvija!” – XXXV) bija 10 meitenes un 12 zēni, kopā - 22 jaunieši. Audzinātāji bija Gundega Ābele, Zinta Lucāne, Mārcis Rācenis un Sigurds Strautmanis. Dalībnieki - Lija Ābele, Ērikas Baipšys, Elise Dinberga, Lūkas Goetz, Pēteris Irbe, Eduards Jaunbērziņš, Sigurds Kākulis, Džūlija Kiusals, Diāna Kreišmane, Isabella Lipace, Miks Ramanis, Aija Reimane, Elisa Renerte, Valdis Slokenbergs, Martis Sprenne, Rūdis Sprenne, Anna Strautmane, Peter Tomson, Ance Trapse, Emma Velkme, Lūkas Vīgants un Bruno Vītols. Jūnija grupa viesojās Andreja Eglīša Ļaudonas vidusskolā, Madonas novadā. Jaunieši arī viesojās un kopējās nodarbībās iepazinās ar jauniešiem Kalna skolā, Saldus novadā. Ceļojuma beigās „Sveika, Latvija!” grupa aicināja Latvijas skolēnus pavadīt dienu Rīgā, kopā apciemojot ASV vēstniecību, kur viņus sveica ASV vēstniece Latvijā, un Ārlietu ministriju, tiekoties arī ar Speciālo uzdevumu vēstnieku sadarbībā ar diasporu Pēteri Elfertu. Pēdējo vakaru Latvijā jaunieši pavadīja līgojot Dzegužkalnā (Pārdaugavā) kopā ar tūkstošiem rīdzinieku, kur dziesmas un dančus vadīja Iļģi un citas folkloras grupas. Ziņas par ALAs „Sveika, Latvija!” ceļojumu parādījās Latvijas televīzijā, kā arī novadu presē.

Augusta „Sveika, Latvija!” – XXXVI ceļojumā piedalījās 23 jaunieši (11 meitenes un 12 zēni), ieskaitot divus no Austrālijas, 4 no Kanadas un 17 no ASV, galvenokārt, no austrumu krasta. Audzinātāji bija Kristīna Kīna, Kristīna Putene, Renāte Ruszczyk, Jānis Labucs (LV) un Ēriks Cīrulis (AUS). Dalībnieki: Kaspars Ast, Amanda Byron, Oskars Cīrulis (AUS), Amanda Gaide (KAN), Kārlis Grendze, Kalvis Jātnieks, Linda Kaņepe, Kārlis Kuškēvics, Sandria Magrics (KAN), Denīze Nichols, Roberts Pļavnieks, Ēriks Plekons, Anna Pūris, Lidija Rasa (KAN), Karīna Roze, Sintra Rumpētere, Kristofs Ruszczyk, Alnis Smidchens, Anna Strok (KAN), Ēriks Stepanuk (AUS), Kristīne Sūrīte, Kurts Vītiņš un Ēriks Zamurs. Grupa viesojās Tilžas vidusskolā, Balvu novadā, kā arī Māteru Juŗa Kazdangas pamatskolā, Aizputes novadā. Abām šī gada „Sveika, Latvija!” grupām bija iespēja satikties ar Latvijas prezidentu Raimonu Vējoni un viņa kundzi Ivetu Vējoni, kuŗa ir latviešu diasporas skolu patronese. (Fotografiju galerija redzama prezidenta mājas lapā www.prezidents.lv.) Jāpiemin vēl divi īpaši gadījumi: „Sveika, Latvija!” jaunieši Liepājā noskatījās grupas „Prāta vētra” koncertu, un pirms tā viņiem bija iespēja personīgi tikties un fotografēties ar „Prāta vētras” mūziķiem. Pēdējā dienā Rīgā ar Ārlietu ministrijas un ASV vēstniecības palīdzību „Sveika, Latvija!” piedalījās vēsturiskā notikumā, kad ASV viceprezidents Joe Biden Nacionālajā bibliotēkā uzrunāja Latvijas valdības un sabiedrības pārstāvjus.

2016. gada „Heritage Latvia” ceļojumā, kas ir līdzīgs „Sveika, Latvija!” braucienam, izņemot to, ka tas notiek angļu valodā, piedalījās 13 dalībnieki: James Addison, Taylor Addison, Kirsten Brutans, Alex Eglītis, Ava Lauzums, Paul Moeller, Erik Motykowski, Cullen O’Hara, Cal Olins, Elena Pocs, Krista Rodgers, Emma Sombers and Nikolais Tīģeris. Audzinātāji bija Rasma Motykowski, Laura Valdmanis un Peter Cherson. Bagātā ceļojuma programma ietvēra visus četrus Latvijas vēsturiskos novadus un tikšanos ar divām Latvijas skolām – Jersikas pamatskolu un Aizputes vidusskolu.



„Hello, Latvia/Sveika, dzimtene!” ceļojumā piedalījās 20 dalībnieki no visas Amerikas. Viņi apceļoja Latviju no Rīgas līdz Rēzeknei, no Kokneses līdz Liepājai un Ventspilij. Vairākiem dalībniekiem bija iespēja pirmo reizi redzēt savu vecāku mājas, atklāt kaut ko jaunu par dzimtas vēsturi, kā arī veidot kontaktus ar radniekiem Latvijā. Ceļojuma beigās dalībniekiem vēl bija iespēja dzirdēt Siguldas Operas festivāla gala koncertu.

Ar šo gada pārskatu atvados no ALAs izglītojošo ceļojumu programmas koordinatores darba. Gribu pateikties ALAs valdes locekļiem un maniem kollēgām ALAs birojā par vairāk nekā 18 gadu sadarbību un atbalstu. Man ir bijis prieks iepazīties ar jauniešiem, viņu vecākiem un pieaugušo ceļojumu dalībniekiem un gandarījums dzirdēt, ka ALAs ceļojumi ir bijuši viņiem nozīmīgi. Aicinu vecākus un bijušos dalībniekus arī turpmāk atbalstīt Amerikas latviešu apvienību un, katrā ziņā, atjaunot savu ALAs biedra statusu! ALA ir tā ASV latviešu organizācija, kas spēj šādus lielus projektus veikt, bet ALAi vajag katra ASV latvieša atbalstu, lai arī nākamajām „Sveika, Latvija!” un „Heritage Latvia” paaudzēm būtu iespēja baudīt šo vienreizējo piedzīvojumu! – Anita Juberte



“Sveika, Latvija!” 35. brauciena dalībnieki pie Rundāles pils (no kreisās): Aija Reimane, Sigurds Kākulis, Eduards Jaunbērziņš, Ance Trapse, Isabella Lipace, Valdis Slokenbergs, Miks Ramanis, Diāna Kreišmane, Emma Velkme, Pēteris Tomson, Pēteris Irbe, Elise Dinberga, Julia Kiusala, Ēriks Baipšys, Martis Sprenne, Anna Strautmane, Lija Ābele, Bruno Vītols, Lūkas Viġants, Elisa Renerte, Rūdis Sprenne, Lūkas Goetz

“Sveika, Latvija!” brauciena dalībnieki ciemos pie Valsts prezidenta Raimonda Vējoņa un prezidenta kundzes Ivetas Vējones Melgalvju namā: 1. rindā no kreisās: Roberts Pļavnieks, Jānis Labucs, Amanda Gaide, Lidija Rasa, Ēriks Zamurs, Oskars Cīrulis, Kristofs Rusczyck, Vējones kundze, Valsts prezidents Raimonds Vējonis, viņam priekšā Amanda Byron, Karina Roze, Anna Pūre, Kristīne Sūrīte, Denīze Nicolas, Linda Kaņepe, Sandria Magrica. 2. rindā no kreisās: Kārlis Grendze, Kaspars Ast, Kalvis Jātņieks, Kurts Vītiņš, Ēriks Plekon, Ēriks Stepanuk, Alnis Šmidchens, Renāte Rusczyck, Kristīna Putene, Anna Strok, Kārlis Kuškēvics, Kristīne Kīna, Anita Ozola, Ēriks Cīrulis



“Heritage Latvia” piedalījās 13 dalībnieki: James Addison, Taylor Addison, Kirsten Brutans, Alex Eglītis, Ava Lauzums, Paul Moeller, Erik Motykowski, Cullen O’Hara, Cal Olins, Elena Pocs, Krista Rodgers, Emma Sombers and Nikolais Tīgeris. Audzinātāji bija Rasma Motykowski, Laura Valdmanis un Peter Chereson

ALAs Kultūras nozares vadītājas Līgas Ejupes ziņojums



Atbalsts

ALAs Kultūras nozares mērķis ir veicināt, atbalstīt un saglabāt latviešu kultūras daudzveidīgos pasākumus ASV. Mans mērķis ir nodrošināt, ka visiem latviešiem – vienai, kur tie dzīvo, - ir izdevība piedalīties kultūrālā pasākumā. Tikpat nozīmīgi ir atbalstīt ASV dzīvojošos latviešu talantus. Tādejādi pavadītais gads ir bijis rosmes pilns.

Kā piemērs atbalsta dažādībai - Kultūras nozare piešķir stipendijas:

- XIV Vispārējiem latviešu dziesmu un deju svētkiem ASV, Baltimorā,
- Amerikas latviešu jaunatnes apvienības (ALJA) kongresa rīkošanai Columbus, Ohio,
- Filadelfijas latv. ev. lut. draudzei - Ērika Ešenvalda koncertam,
- *Latvieši Pasaulē mūzeja* (LaPa) mutvārdu vēstures audioierakstu indeksēšanai,
- Latviešu kultūras biedrībai „TILTS” - Laimas Jansones koncertturnejai ASV, vidienē un rietumkrastā,
- Ņujorkas latv. ev. lut. draudzei – „6 x 60” pasākumiem “Pasaulē sevi meklējot”,
- Čikāgas latv. biedrības *Latvju tautas mākslas mūzejam* - cimdu adīšanas kursiem,
- Ņujorkas un Ņudžersijas skolām - filmas “Ručs un Norie” rādīšanai,
- “Te nu mēs esam” multi-mediju mūzikas koncertiem Losandželosā, Priedainē, Vašingtonā, D.C., Čikāgā, Kalamazū, Indianapolē, Portlandē un Sietlā!

Programmas

Otrajā gadā “Pavadi vasaru Latvijā!” programmā piedalījās 18 jaunieši – 14 no ASV, viens no Kanadas un trīs no Austrālijas. Programma tika izveidota, lai ārpus Latvijas dzīvojošiem studentiem dotu iespēju strādāt prakses darbā kādā Latvijas kultūras iestādē vai privātā uzņēmumā.

„Šī vasara bija pārsteigumu un prieka pilna. Es nevarētu būt vairāk pateicīga ALAi un Okupācijas mūzejam. Dalība šajā programmā deva man iespēju iejusties Latvijā - es dabūju sajūst, kā ir dzīvot un strādāt, ne tikai ciemoties. Bet vēl arvien, pat ar SEPTIŅĀM NEDĒĻĀM, nepietika laika Latvijā.” (Kaija Staško, praktikante Latvijas Okupācijas mūzejā)

„Latvijā pavadītais laiks man ir devis iespēju uzlabot manas latviešu valodas zināšanas un labāk iepazīt Latviju, no kurienes nāk mani vecvecāki. Ārpus ALAs prakses programmai es katru nedēļas nogali pavadīju citā Latvijas pilsētā. Apciemoju laukus un arī piedalījos „2x2” Pasaulē latviešu jaunatnes seminārā. Semināra laikā daudz runājām par to, kas ir latvietis un kāds ir ideālais latvietis.” (Lāra Robežniece, praktikante Tech Hub Rīgā)

„Man ir grūti vārdos aprakstīt, cik jauka un brīnumaina šī vasara man bija. Ar šo ALAs stipendiju man bija iespēja aizlidot uz Latvijai, tur dzīvot un strādāt. Šis piedzīvojums nebija tikai brīnišķīga iespēja strādāt vasaras prakses darbā, kas man palīdzēs papildināt savu CV, bet šis piedzīvojums arī mani ļoti iespaidoja emocionāli. Kamēr biju Latvijā, pieteicos un saņēmu Latvijas pasi! Kad es to turēju rokā, nezināju, ko darīt. Es sēdēju pie autobusa pieturas ar Amerikas pasi vienā rokā, Latvijas pasi otrā rokā, un man asaras bira kā lietus. Es nevaru ticēt, ka tiešām tagad „uz papīra” esmu Kristīna Benita Vītoļņa: LATVIETE. Vēlētos teikt lielu, lielu paldies Līgai Ejupei. Bez viņas palīdzības un cītīgā darba šī programma neeksistētu. Liels paldies ALAi, kas man deva finansiālu atbalstu. Simts reizes paldies manai vecmammai! Uzaugot Tennessee, man nebija formālas latviešu skolas, bet man bija vecmammas skola! Katru dienu pēc amerikāņu skolas mēs sēdējām pie virtuves galda, un viņa mācīja man rakstīt, lasīt un locīt! Bez viņas valodas stundām es nebūtu varējusi strādāt Latvijā. (Kristīna Vītoļņa, praktikante Homo Ecos)



Programmas koordinatore, ALAs Kultūras nozares vadītāja Līga Ejupe stāsta par "Pavadi vasaru Latvijā" programmas dalībniekiem un viņu panākumiem



Prakses programmu arī Latvijā atpazīst. Jau trešo gadu lidoju uz Rīgu apciemot visas prakses vietas un mentorus, lai nodrošinātu programmas panākumus un sekmētu labu sadarbību. Oktobrī ALAs

rīkotā vakarā restorānā "Trompete" sanāca visi mentori, kuŗi vasarā ir atbildīgi par praktikantiem, un topošo prakses vietu atbildīgās personas. Visas pūles beidzās veiksmīgi, jo šovasar ir piedāvātas prakses vietas 21 iestādē:

Latvijas Etnogrāfiskajā brīvdabas mūzejā, Latvijas Kultūras akadēmijā, Latvijas Nacionālajā archīvā, Latvijas Nacionālajā bibliotēkā, Latvijas Nacionālajā mākslas mūzejā, Latvijas Nacionālajā dekoratīvās mākslas un dizaina mūzejā, Latvijas Okupācijas mūzejā, Latvijas Universitātes fondā, Latvieši Pasaulē mūzejā, Nacionālajā kino centrā, Aerodium, Draugiem Grupā, Funderful, Tech Hub Rīga, Experiential Simulations, Homo Ecos, Gateway Baltic, Latvijas Universitātes Botāniskajā dārzā, Fonds Zemessargam.lv, Delna un AmCham.

Sadarbība

Liela daļa darba ir uzturēt saraksti un sakarus ar Latvijas Republikas Kultūras ministriju – ministri Daci Melbārdi un ministrijas darbiniekiem Sabiedrības integrācijas departamentā un Valsts Simtgades birojā. Jau kārtējo rudeni pavadu vismaz dienu ministrijā pārrunās par kultūras programmām ASV, iecerētiem pasākumiem, izmaiņas iespējām un atbalsta jautājumiem. Ārpus kārtas šogad man bija gods novembrī pavadīt Kultūras ministri ASV ceļojumā - Čikāgā, Milvokos, Kalamazū un Indianapolē, kur visas latviešu kopienas uzņēma sirsnīgi un ar sajūsmu. Pavadītais laiks kopā bija neatvietoājams sarunās un nākotnes plānošanai.

Kultūras nozares darbs šobrīd ir intensīvs un interesants. Aicinu visus latviešus ASV turpināt lielos kultūras darbus un sākt jau gatavoties uz Latvijas lielajiem Simtgades svētkiem! Par ALAs plāniem, simtgadi gaidot, lasiet atsevišķā ziņojumā.



Garezera vasaras vidusskolas absolventiem nākamais solis latvietības uzturēšanā var būt ALAs "Pavadi vasaru Latvijā" programma. Sveicam GVV absolventus un aicinām viņus sekot ALAs piedāvātajām programmām!



Office of Cultural Affairs Report (Executive Summary)

The mission for the Cultural Affairs office is to promote, support, sustain and maintain diverse opportunities for the expression of Latvian culture in America. My aim is to ensure that all American Latvians - wherever they may live - have the chance to enjoy and participate in cultural events. This past year ALA was pleased to sponsor a variety of cultural celebrations. Some examples include:

- the XIV Latvian Song and Dance Festival in Baltimore this summer,
- the ALJA (American Latvian Youth Association) annual congress in Columbus,
- the Latvian Evangelical Lutheran Church of Philadelphia's Ērik Ešenvalds concert,
- the Latvians Abroad Museum and Research Center,
- the Latvian Cultural Association TILTS Laime Jansone's concert tour of the midwest and west coast,
- the New York Latvian Evangelical Lutheran church's "6x60" celebration events,
- the Chicago Latvian Association's *Latvian Folk Art* museum's mitten knitting courses,
- New York and New Jersey Latvian school viewings of the film "Ručs un Norie", and,
- concerts of the multimedia musical production of "Te nu mēs esam" in Los Angeles, Priedaine, Washington, D.C., Chicago, Kalamazoo, Indianapolis, Portland and Seattle.



ALA Cultural Affairs Director Līga Ejups explains organization's plans for Latvia's Centennial celebration in the US at the Board Meeting in San Francisco

18 students – 14 from the U.S., 1 from Canada and 3 from Australia, participated this past summer in the "Pavadi vasaru Latvijā" ("Spend the summer in Latvia!") program. ALA is the first organization to create a program that systematically offers an authentic and substantive personal connection to Latvia for diaspora students.

16 students participated in 2015. The new program was a hit amongst the interns as well as their Latvian mentors. The glowing reviews prompted LAAJ (Latvian Association of Australia and New Zealand) to participate as well. 11 Latvian institutions have offered to accept interns this year for 21 positions.

The success of the program has generated recognition for ALA and the American diaspora community in Latvia. This past October, for the third year, I spent a week in Riga visiting the institutions and mentors to secure participation for the following summer. My efforts were hugely successful. 21 institutions are offering internships for the summer of 2017 – 8 of which are participating for the first time!

A large part of the work of the Cultural Affairs office is spent in maintaining correspondence and good relations with the Ministry of Culture of the Republic of Latvia – the Minister Dace Melbārde and employees of the offices of Social Integration and the Centennial Celebration. While in Riga, I spent a day in meetings at the Ministry working on draft measures for support of programs in the U.S.

I had the honour of escorting the Minister of Culture this past November on her trip to the U.S. to visit the Latvian communities of Chicago, Milwaukee, Kalamazoo and Indianapolis. She was welcomed warmly and with great enthusiasm. My time spent with her in discussions was irreplaceable for future planning and cooperation. The work of the ALA Cultural Affairs office is intense and interesting. I invite all Latvians in America to continue your support and to start planning for Latvia's Centennial Celebration!

Līga Ejups
Director, Cultural Affairs

Latvia 100

CELEBRATE 2018!

ALA aicina visus ASV dzīvojošos latviešus piedalīties Latvijas Valsts Simtgades jubilejas svinībās!

Gadu ilgajā laika sprīdī no 2017. gada 18. novembra līdz 2018. gada 18. novembrim visiem ASV dzīvojošajiem latviešiem – vienalga, kur tie dzīvo, – būs iespēja kaut kā, kaut kur, kaut kādā pasākumā piedalīties, Latvijas simtgadi sagaidot. ALAs Kultūras nozare būs informācijas izmaiņas centrs, padomdevējs un koordinētājs svētku plānošanai. Katrs indivīds, organizācija, centrs, draudze, skola, biedrība, draugu pulks utt. varēs svinēt svētkus pēc saviem ieskatiem un veidot savus pasākumus.

Ar svinībām un pasākumiem ASV, kas būs kā kopēja dāvana simtgadnieci Latvijai, mēs pacelsim Latvijas un latviešu redzamību ASV. Lai VISI varētu piedalīties, ALA lūdza Latvijas Republikas Kultūras ministrijai ģpašu atļauju mainīt oficiālo Simtgades logotipu - "Es esmu Latvija" atvietot ar "Celebrate. 2018", tādejādi izmantojot logotipu latviešu un ne-latviešu sabiedrībā.

ALAs Simtgades informācijas platforma būs jauna mājas lapa www.lv100usa.org, kas sāks darboties ar 1. jūniju. Tur būs atrodama informācija par visiem Simtgades pasākumiem, notikumiem un projektiem ASV. Varēsit izvēlēties, kur piedalīties, atrast idejas, kā svinēt, uzzināt par latviešu vēsturi ASV, lasīt par Latviju un latviešiem, sameklēt informāciju presē un vēl daudz ko. Būs arī saites ar Simtgades pasākumu informāciju Latvijā un Eiropā.

Daži jau zināmi notikumi:

2017. gadā

4. maijs

Baltā galdauta svētki Čikāgā ALAs 66. kongresa ietvaros
(Latvijas neatkarības atjaunošanas diena)

29. jūnijs – 3. jūlijs

XIV Vispārējie latviešu dziesmu un deju svētki ASV, Baltimorā
Filadelfijas latviešu biedrības 125. g. jubilejas svētki – biedrības sienu apgleznojums

2018. gadā

Viesosies *James Morrison and Radio Bigband* Ņujorkā, *Dizzy Club Lincoln Center*,
Māris Briežkalns *quintet "Rothko in Jazz"*,
Latvijas Radio koris,
Baltic jazz trio



Notikumi:

Latvian Music & Arts, Western Michigan Universitātē
(koncerti, lekcijas, mākslas izstāde, piedāvās studentiem 1 kredītstundu),
AABS konference Stenforda Universitātē,
Kārļa Ulmaņa atcere Nebraskas Universitātes Speciālos archīvos,
Simtgades svētki Garezerā

Projekti:

PBLA "Latvijai pilni 100" un "Man dziesmiņa nepietrūka",
ALA "Latvian Footprints in the US" timeline mājas lapa un izstāde
ALJA Tautas deju zibakcijas

Sīkāka informācija būs pieejama jaunajā mājas lapā.

ALA aicina tautiešiem ziedot \$300 un pievienoties "ALAs Simtgades atbalstītāju klubam". Lai atpazītu „Simgades kluba” dalībniekus, visiem tiks dāvināta īpaša piespraude ar mūsu speciālo logotipu, kā arī piedāvātas citas privilēģijas! Visus saziēdotos līdzekļus ALA izmantos Simtgades projektu atbalstam ASV.

*Ailu, manu skaļu balsi
Kā no tīra zelta lietu!
Kad es savu balsi laidu,
Šķiet tautiņās taurējām.*

Strādāsim, lai mūsu balsis skanētu kopā un skanētu skaļi!



ALAs Kultūras nozares vadītāja Līga Ejupe (no kreisās) viesojas Rietummičiganas Universitātē kopā ar Latvijas republikas Kultūras ministri Daci Melbārdi (vidū). Viņas laipni uzņem Rietummičiganas Universitātes bibliotekāre Maira Bundža



ALAs valdes sēdes laikā Līga Ejupe dāvina "Celebrate Latvia 1918 - 2018" kreklus vēstniekam Andrim Teikmanim un vēstniecības vadītāja palīgam Ilmāram Breidakam.

Latvija
100 

Latvia 100 : Celebrate 1918 - 2018

ALA invites all Latvians living in the U.S. to participate in Latvia's Centennial celebration!

From November 18, 2017 through November 18, 2018, all American Latvians – wherever they may live – will have the opportunity to participate in Latvia's Centennial celebration. The ALA Cultural Office will serve as an informational conduit, idea center, counsellor, coordinator and supporter for the celebrations. Everyone, every organization, every group- large or small- will be able to celebrate the Centennial as they wish and choose!

Together, all of the celebrations will raise public awareness of Latvia and Latvians in America and will thus be our collective gift to Latvia for the Centennial. ALA has received special permission from the Latvian Ministry of Culture to modify the official Centennial logo to add the tagline "Celebrate 2018", for the purpose of sharing an inclusive message for everyone, whether they speak Latvian or not.

The American Latvian community's Centennial information platform will be a new webpage- www.lv100usa.org, slated to launch on June 1st. The webpage will include information about all of the Centennial activities, events and projects in the U.S. You will also be able to find ideas on how to celebrate, information about Latvian history in the U.S., facts about Latvia and Latvians, and much more! The webpage will also have links to Centennial events in Latvia and Europe. Preliminary list of Centennial events and projects in the United States:

2017

May 4

Restoration of Independence Day

June 29 – July 3

XIV Latvian Song and Dance Festival (Baltimore, MD)

The Philadelphia Society of Free Letts 125th Anniversary

2018

James Morrison and Radio Bigband (Dizzy Club, Lincoln Center, New York, NY)

Māris Briežkalns Quintet "Rothko in Jazz"

Latvian Radio Choir

Baltic Jazz Trio

Latvian Music & Arts, Western Michigan University

(concerts, lectures, art exhibit, 1 credit hour for students)

AABS Conference, Stanford University

Kārlis Ulmanis commemorative event, University of Nebraska, Special Archives

Latvian Center Gaŗezers Centennial celebration

Projects:

PBLA (World Federation of Free Latvians)

"Latvijai pilni 100" and "Man dziesmiņa nepietrūka"

ALA "Latvian Footprints in the U.S." timeline webpage and exhibit

ALJA (American Latvian Youth Association) Folk dance flash mob events

Further information on these events and others will be available on the webpage when it launches.

ALA would like to invite everyone to join the "Centennial Club" by donating \$300. To specially recognize "Centennial Club" members, ALA grants them a special lapel pin with the Centennial logo, as well as other member bonuses. All of the donated proceeds will be used to support centennial projects, activities and events. Project stipend applications will be available on the webpage.

Latvia's Centennial is going to be a once-in-a-lifetime event – let's all celebrate together!

Līga Ejups

Director, Cultural Affairs



ALAs Kultūras fonda vadītājas Sanitas Šūmanes ziņojums



Amerikas latviešu apvienības Kultūras fonda valdes vārdā sirsnīgi pateicos katram individuālajam ziedotājam, draudzēm un organizācijām par devīgo finansiālo atbalstu ALAs Kultūras fonda darbam. Pateicoties fonda atbalstītājiem, nu jau vairākās paaudzēs Kultūras fonds ne tik vien kā darbojas, bet joprojām veiksmīgi palīdz īstenot radošās ieceres kultūras jomā, katru gadu piedāvājot sabiedrībai kaut ko jaunu.

Pateicoties Jūsu labvēlībai, ALAs Kultūras fonds šogad piešķir atbalstu vienai radošajai stipendijai mūzikas jomā, atbalstīja P. Vaska kompozīcijas angļu ragam ar orķestri pirmatskaņojumu Ņujorkā, un ziedotāju līdzekļi deva iespēju ALAs Kultūras fondam 2016. gadā kopsummā piešķirt \$23 000 četrpadsmit kvalitātīviem un daudzpusīgiem projektiem.

Paldies Jums visiem, kuŗi devāt un joprojām dodat iespēju šīm iecerēm piepildīties! Atbalstītie projekti šogad ir ļoti daudzveidīgi un informācijas bagāti. Projektu vidū ir vairākas dokumentālās filmas, kas saturiski atšķirsies viena no otras, un katra sevī nesīs vienreizēju vēsturisko kultūras mantojumu. Ir atbalstīta vairāku grāmatu izdošana, kā arī mākslas instalāciju izveide Latvijas Nacionālajā bibliotēkā un vairākas ieceres, kas ciešā sadarbībā daudzinaš un sumināš Latviju jubilejas gaidāš. Manis minētie projekti ir tikai daļējs ieskats atbalstītajās iecerēs, kas, pateicoties tieši Jūsu labvēlībai, šogad tiks īstenotas. Liels paldies Jums par radīto iespēju!

Vēlos pateikties arī projektu autoriem par savu nesavtīgumu un uzņēmību strādājot pie darbietilpīgiem projektiem, jo īstenot kādu ieceri līdz gala rezultātam ir ilgstošs un neatlaidīgs darbs! Tāds darbs prasa izdomu, uzņēmību, pacietību un līdzekļus, un tam nepieciešami darītāji un atbalstītāji. Bez ziedotāju atbalsta daudzas idejas paliktu tikai idejas, tāpēc esmu gandarīta par kopsadarbību, kā rezultātā varam katru gadu izbaudīt kaut ko jaunu latviešu kultūras jomā.

ALAs Kultūras fonds darbojas Amerikas latviešu apvienības paspārnē kopš 1951. gada. ALAs Kultūras fonda prezidijā ir ALAs Kultūras fonda priekšsēdis (priekšsēde), ko ievēl ALAs kongresa delegāti, un viņa (viņas) vietnieki. Šajā darbības gadā tie ir: Latviešu institūta vadītājs Arvīds Bļodnieks, ALAs Izglītības nozares vadītāja Andra Zommere, ALAs Kultūras nozares vadītāja Līga Ejups un ALAs KF padomniece Sarma Muižniece Liepiņa.

ALAs Kultūras fonda piešķirumi 2016. gadā

Radošās stipendijas un skaņdarba pirmatskaņošanas atbalsta piešķiršana no komponista Aleksandra Okolo-Kulaka piemiņas fonda.

1. Radošā stipendija piešķirta komponistei Lolitai Ritmanei ar radošo grupu - Andru Staško, Artūru Rūsi un uzveduma "Te nu mēs esam" radošo mūzikas ansambli "Te nu mēs esam" mūzikas komponēšanai un mūzikas aranžējuma veidošanai mūzikālajam uzvedumam "Te nu mēs esam" (\$2 500. - no komponista Aleksandra Okolo-Kulaka piemiņas fonda).

2. Atbalsts piešķirts Pētera Vaska kompozīcijas angļu ragam ar orķestri pirmatskaņojumam Ņujorkā, Čelsijas Simfoniskā (Chelsea Symphony) orķestra izpildījumā 2017. gada 28. janvārī. Solists Jason Smaller (\$500.- no komponista Aleksandra Okolo-Kulaka piemiņas fonda).

Piešķirumi:

1. **"Neesam aizbēguši"**. Grāmata - dokumentālu stāstu krājums par ASV dzīvojošiem latviešiem un viņu ieguldījumu mūsdienu Latvijā (plānots izdot 2017. g. rudenī).

Iesniedz: Tatjana Žagare – Vītiņa (\$2 000.- no ALAs KF Edgara Sūnas piemiņas fonda).

2. **"Te nu mēs esam"**. Multimediju dziesmu spēle, uzvedums.

Iesniedz: Lolita Ritmane (\$2 000.-, atbalstot 2017. g. viesizrādes).

3. Grāmatas **“Kazimirs Vilnis”** izdošana (plānots izdot 2017. g. rudenī). Iesniedz: Jānis Elksnis (\$1 000.-).
4. **Atbalsts avīzes „Mazpulks” izdošanai** (3- 4 numuri 2017. gadā). Iesniedz: Agr. Arvīds Bļodnieks (\$700.-).
5. **Pētījuma “Rietumu austrumos: Baltijas valstis no stratēģijas viedokļa”** (virsraksts var tikt mainīts) izdošana latviešu valodā (plānots izdot 2017.g. vasarā). Iesniedz: Dr. Lūkass Milevskis (\$1 100.-).
6. **Pasaules latviešu mākslas centra (PLMC) pētniecības centra izveide Cēsīs, Latvijā.** (PLMC ir PLMS filiāle, organizācija - Latvijas nodibinājums Latvijā.) Iesniedz: Lelde Kalmīte (\$1 200.- plauktu iegādei jaunizveidotajai bibliotēkai, mākslas darbu archīvam).
7. **Dokumentālas filma “Kokle” uzņemšanai** (filmu plānots pabeigt 2017. g. pavasarī). Iesniedz: Egija Hartmane-Salem (\$2 000.-).
8. **Monumentāla instalācija Latvijas Nacionālajā bibliotēkā (LNB) “Simts raksti”** (plānots īstenot 2017. g. pavasarī). Iesniedz: Rita Grendze (\$2 300.-).
9. **“Stāstu sega Latvijai”**, segas izveide par godu Latvijas simtgadei no ārpus Latvijas dzīvojošu latviešu darinātiem auduma gabaliņiem (pirmais darba posms 2016.-2017. gadā). Iesniedz: Aija Abene, LaPa muzejs (\$1 400.-).
10. **Dokumentālas filmas “Atmiņas par Eslingenu” uzņemšana** (filmu plānots pabeigt 2018. g. pavasarī). Iesniedz: nodibin. „Sibīrijas bērni”, vad. Dzintra Geka (\$1 400.-).
11. **“Trimdadimd.com” vietnes attīstība** (plānots īstenot 2017. gadā). Iesniedz: Māra Pelēcis (\$1 500.-).
12. **Dabā Būvē Dabā Vieno: Ojārs Feldbergs un Laura Feldberga – kultūras apmaiņas brauciens** (plānots 2017. gadā). Iesniedz: Tamie Ringler, Anita Strautmane (\$1 200.-).
13. **“Lodziņš uz Latviju”. Īsfilmas tīmeklī - reportāžas jauniešiem par aktuāliem tematiem vai Latvijas kultūrvēsturiskajām vietām** (2017. g. pavasarī). Iesniedz: Ilze Jēgere un Jānis Labucis (\$1 400.-).
14. **Daugavpils Universitātes Jauniešu interešu izglītības skolas Humanitārā akadēmija jauniešiem (HAJ) studiju programmas „Latvijas jaunatnes intelekts Latvijas nākotnei”** 2016./2017.gada apmācības nodrošināšana. Iesniedz: Dr. Maija Burima. (\$800.-)

ALAs Kultūras fonda 2017. gada projektu līdzekļu pieprasījuma veidlapa atrodama ALAs mājaslapā: www.alausa.org un veidlapu var lūgt atsūtīt arī pa parasto pastu. Jauni projekti jāpiesaka līdz 2017. gada 31. jūlijam.

ALAs Kultūras fonda 2016. gada ienākumi:

ALAs Kultūras fonds vāc ziedojumus atsevišķi no pārējām ALAs līdzekļu vākšanas akcijām un piešķir līdzekļus latviešu kultūras un izglītības projektu atbalstam ASV un Latvijā. Pateicoties gadskārtējiem atbalstītājiem, Kultūras fonds 2016. gadā ziedojumu akcijā ieņēma \$25 085.- Paldies!

Grāmatas izdošanai 2016. gadā no Edgara Sūnas piemiņas fonda tika piešķirts atbalsts \$2 000.- apmērā (skat. sarakstu), un no komponista Aleksandra Okolo-Kulaka piemiņas fonda tika piešķirtas divas radošā darba/koncerta atbalsta stipendijas \$3 000.- apmērā (skat. sarakstu). Atbalsti no abiem šiem fondiem tiek izmaksāti no noguldījumu augļiem, neskarot pamatkapitālu. Sirsnīgi pateicos visiem KF atbalstītājiem, iesniegto projektu vadītājiem, KF valdei un ALAs biroja darbiniekiem par veiksmīgo sadarbību! Apvienojot līdzekļus un jaunas, radošas idejas, mēs veidojam un bagātinām latviešu tautas kultūru, reizē iepazīstinot plašo pasauli ar mūsu tautas gara mantojuma bagātību. Aicinu Jūs atbalstīt Kultūras fonda darbību arī turpmāk, lai sadarbībā mēs varētu īstenot jaunas, radošas idejas un sumināt mūsu Latviju tās simtgades gaidās. Paldies!



The American Latvian Association Cultural Foundation was founded in 1951. By encouraging and enhancing opportunities to experience firsthand the Latvian cultural heritage, the Foundation and its grant recipients have contributed for sixty five years to the vitality and diversity of culture in America.

In 2016, the ALA Cultural Foundation had \$25,085 in donation income. Interest earned from the Edgars Sūna and composer Okolo-Kulaks Memorial funds supported special Latvian literature and music grants. The Foundation funded fourteen projects and awarded two creative scholarships/support in music in year 2016 in the amount of \$23 000.

The American Latvian Association Cultural Foundation is funded entirely from donations large and small. I sincerely thank each one of our generous donors.



Ar KF atbalstu izdotā flautistes Ilonas Meijas un pianistes Dzintras Erlihas kopīgā albuma Cītādas krāsas prezentācijas koncerts LNB 2017.g. februārī



XII Starptautiskie latviešu jauno mūziķu meistarkursi "Krustceles mūzikā", 2016. gada vasarā Latvijā



The Glass Mountain: A story about Latvia, the Latvian National Library and Rainis



E. Virzas kopoto rakstu 6. sējums



Grāmatas „Monsinjors Pēteris Vilcāns (1929.-2012.)”

*Daces Aperānes CD "Skaņas un Atskaņas"
Pie klavierēm Diāna Zandberga*



Latviešu Institūta vadītāja Arvīda Bļodnieka ziņojums



Latviešu Institūts (LI) ir Amerikas latviešu apvienības nozare, kas dibināta pie ALAs valdes kultūras un zinātniskam darbam 1974. gada 9. septembrī Ņujorkā Marģera Grīna ierosmē. Tā uzdevums ir rosināt latviešu kultūras dzīvi un latvietības uzturēšanu, veicināt latviešu kultūras jaunradi, latviskās dzīves pētniecību, dokumentāciju, veikt lielākus pasākumus, kuŗi kalpo visiem latviešiem un pasargāt no iznīcības latviešu kultūras vērtības. Institūtu pārvalda ALAs valdes apstiprināta padome. Tā 2016./17. gadā ir darbojusies šādā sastāvā: A. Bļodnieks (padomes priekšsēdis un sekretārs), I. Purva (Kanadā), Lilita Bergs un Dr. I. Zīversa-Preisa. V 1 padom *ex officio* ir ALAs valdes priekšsēdis, Izglītības un Kultūras nozares vadītāji (Pēteris Blumbergs, Andra Zommere, Līga Ejupe un Sanita Šūmane no ALAs Kultūras fonda).

Dr. E. Andersona Latvju Enciklopēdijas V sējums ir izpārdots. LI nolēma V sējuma atkārtotu iespiešanu 250 eksemplāros. Domāju, ka patiesas vēsturisku notikumu dokumentācijas piegāde Latvijas tautai un jaunajai paaudzei būtu labākais ieguldījums mūsu tautas nākotnē. Laipni lūdzu ALAs valdi un 66. kongresa delegātus, kā arī ikvienu nākt talkā un nosūtīt Latvju Enciklopēdijas komplektus saviem radiem, draugiem, bijušajai skolai vai kādai iestādei Latvijā!

Latviešu mūzejs Rokvillē ir darbojies Lilitas Bergs vadībā (skat. viņas ziņojumu).

Latviešu kultūras vērtību krātuve ir darbojusies udžersijas latviešu biedrības pašum, Priedainē, Lilitas Bergs vadībā ar palīgiem no Priedaines un apkārtnes. Krātuvei nav daudz apmeklētāju un ir doma to šogad slēgt. re par 2016. gadu \$1000 ir samaksāti, un \$1000 ir paredzēti 2017. gada budžetā. Ekspozīcija ir ALAs pašums. Notiek diskusijas par to, kā ekspozīcijas sadalīt, lai tie vislabāk kalpotu sabiedrībai.

Palīdzība Latvijas mazpulkiem ir turpināta arī 2016. gadā. Latviešu agronomu biedrība rpus Latvijas mani 1996. gadā ievēlēja par Amerikas Savienoto Valstu latviešu un Latvijas mazpulku sakarnieku, un Amerikas latviešu apvienības 46. kongress 1997. gadā pieņēma rezolūciju, ka jāatbalsta mazpulku atjaunošanu Latvijā, jo jāizaudzina jauna Latvijas zemes kopēju audze, kas Latvijas lauku sētā zemi kops ar mīlestību un atbildību, - tās vietā, kuŗu komunistu okupanti no lauku sētām izsūtīja uz Sibīriju 1941. un 1949. gada 25. martā. Man uzdeva šo palīdzības darbu mazpulku atjaunošanā turpināt. Katru gadu no agrākajiem mazpulku dalībniekiem un labvēļiem esmu savācis un uz Latvijas mazpulku centru

Saulesdārzā vai arī uz rosīgākiem mazpulkiem tieši līdz 2017. gada 1. janvārim nosūtījis kopsummā \$116 000 + \$3 395 = \$119 935 dolaru sēklu, stādu, jaunlopu iegādei, godalgām ražas skatēs, tīras latviešu valodas lietošanas sacensībām, avīzītes *Mazpulks* izdošanai un citām vajadzībām. Avīzīte iznāk etras reizes gadā 1000 eksemplāros. Izmaksa ir \$700 par numuru. Pateicība ALAs Kultūras fondam par 2016. gadā piešķirtajiem \$962!

Mums ir jāpalīdz ar visu iespējamo, lai zeme un tauta izdzīvotu cauri Eiropas Savienības (ES) likumiem un Latvijas valdības nespējai gādāt par tautas labklājību. Tautu izdzīvošana un etniskā kultūras atbalstīšana nav ES interesēs. Tomēr ar palīdzību no ASV 2015. gadā mazpulkos veidojas jauns Latvijas zemes kopēju kodols - 16 „augsim“ laureāti 2012. gadā - pielīdzināmi pirmskaŗa K. Ulmaņa Latvijas „diženajiem“. Šinī virzienā darbs turpinās, un 2013. gadā pārbaudījumus izturēja vēl 24 un 2014. g. - 28 mazpulcēni, un 2015. g. - 37 mazpulcēni. Aug jauns Latvijas zemes kopēju kodols!

Vasaras nometne “Visu daru es ar prieku” 2016. gadā notika Valdemārpilī no 18. jūlija līdz 22. jūlijam. Piedalījās ap 250 mazpulcēnu no 90 mazpulkiem. (Skat. *Mazpulks* titullapu un rakstu.) K. Ulmaņa dzimšanas dienā 4. septembrī ap 200 mazpulcēnu pulcējās Bērzmuižas “Pikšās” un no ziediem izveidoja Latvijas kartes aprisi pie viņa pieminekļa. Mazpulcēni 2016. gadā sacentās galvenokārt kartupeļu audzēšanā. Ražas skates notika 7. okt. Krāslavā, 8. okt. Sūnu pamatskolā, 15. okt. Priekuļu teknikumā un 22. okt. Kandavā. Mazpulku konference notika Gaismas pilī. š. g. 4. februārī. Piedalījās vairāk nekā 250 mazpulcēni un vadītāji. To atklāja Latvijas kultūras ministre Dace Melbārde. Pēc referātiem un debatēm ievēlēja jauno Latvijas mazpulku vadību. Sacensības notika sīpolu audzēšanā. Tos solījās ņemt pārdošanā saimniecība “Ezerkauliņi”. Katrs mazpulks veidos un kops puķu dobi savā novadā. Katrs centīsies iemācīties 100 latviešu tautas dziesmas. 4. martā mazpulcēni stādīs ozolus apkārt Latvijas robežai. 3. maijā - sporta spēles “Zaļais stāsts” Sējas pamatskolā. 17.-21. jūlijā plānota vasaras nometne: “Visu daru es ar prieku” Jaunpilī.



Lai ar sauli laukā ejam!

Pretī dzīves un Latvijas simtgadei!

Mazpulcēni no Latvijas „Pikšās”, 2016.gada 4.septembrī

LI dzek i sast v no kapitāla augļiem (K. Zvejnieka \$54 000 un J. Kreicberga \$4 000 novēlējumi un \$6 000 no M ža biedru iemaks m = \$64,000), ziedojumiem, novēlējumiem, ALAs budžeta piešķirumiem, gadskārtējo atbalstītāju iemaksām un Mūža atbalstītājiem. LI M ža atbalst t ji ir: A. Dravnieks † (ierosin t js), A. sis, P. Zeltiņš, V. Pavlovskis, Prof. J. Labsvīrs †, M. Munters, K. Garokalns †, Dr. V. Dzenis, A. Ozoliņa, H. C. Nora †, J. Plūme un J. Deglis †. Paldies viņiem un ikvienam, kurš ar \$500 atbalstīs latvisko kultūru un dokumentāciju!

Latviešu Institūtam krājumā ir grāmatas pārdošanai (sīkāku aprakstu par katru izdevumu skat. 61. kongresa ziņojumā). Pasūtījumus, l dzu, adresēt A. Bļodniekam uz šādu adresi: 19 North Mountain Ave., Montclair, NJ 07042. Čeki rakstāmi, norādot ALAs vārdu.

Arvīds Bļodnieks,
Latviešu Institūta padomes priekšsēdis

Mazpulcēni
Latvijas Mazpulcēnu biedrības laikraksts
vasara, rudenis 2016
8-11. lpp.

Nometņu vasara – atmiņas un bildes
8-11. lpp.

Tā mācās mūsu vadītāji!
7. lpp.

Signe un vēl pieci mazpulcēni startē konkursa "Sejejs".
2. lpp.

Klāt ražas un vertēšanas laiks.
15. lpp.

Rally 2016 – Belfastā.
5. lpp.

Forum – mirklis starp paveikto un veicamo

AVIŽE IZBŪVA IZGLĪTĪBAS UN ZINĀTNIS MIKSTĀJAS JAUNĀS POLITIKAS VALSTS PROGRAMMAS 2016. GADĀM PROJEKTA "AUGSĪMĀ IETĪVĀRIS" IETĪVĀRIS.
Jaunatnes nodarbinātības programmas aģentūra

Pārskats par ALAs Latviešu mūzeja darbu

The Latvian Museum

Jau pirms trīs gadiem 23 priekšmeti no ALAs Latviešu mūzeja ceļoja uz Dwight D. Eisenhower Presidential Library and Museum, Abilene, Kansas. Izstādē Ye Men of Valour tie palīdzēja dokumentēt Austrumeiropas tautu piedzīvoto Otrā pasaules kara laikā. Kopskaitā ap 52 838 Eisenhower mūzeja viesu apmeklēja šo izstādi.

ALAs mūzeju Rokvillē šogad apciemoja lokāli viesi, kā arī citi no tālākām ASV pavalstīm un vairākām ārvalstīm. Starp izciliem viesiem no Latvijas aprīlī mūzeju apskatīja Saeimas priekšsēdētāja Ināra Mūrniece kopā ar grupu Saeimas darbinieku.



Saeimas priekšsēdētāja Ināra Mūrniece un ALAs mūzeja vadītāja Lilita Bergs

Dace Blaumanis, Jānis Grāmatiņš un Lilita Berga piedalījās Howard County Kultūras festivālā, kur pastāstījām publikai par Latviju. Atvērām mūzeju un piedāvājām tajā nodarbības Vašingtonas latviešu skolas Atvērto durvju dienā. Maijā sagaidījām diplomātu dāmu grupu no piecām valstīm un rīkojām grāmatas atvēršanu ar autori Mariju Fine, kuŗa stāstīja ka viņa, esot kara bārene, bet atradusi savu ģimeni Latvijā. Gada beigās viesojās jaunais Latvijas vēstnieks ASV Andris Teikmanis ar kundzi. Bijām gandarīti, ka vēstnieks savā 18. novembra svētku runā pieminēja mūzeju un cik svarīgi ir atcerēties mūsu vēsturi.

Mūzeja kolekcija ieguva dāvanas no Māras Bērtīss: 1926 g. Latvijas Dziesmu svētku plakātu, bronzas suvenīru no 1973.g. Klīvlādes Dziesmu svētkiem, dzintara piespraudi, latviešu papīra naudu no 30-iem gadiem un sudraba



2010.-2012. gada piemiņas eiro monētas. Pienāca arī dāvanas, ko mantoja pēcnācēji vai draugi: Olgas un Laimoņa Zariņu politiskas, sabiedriskas un dziesmu svētku piespraudes un Silvijas Brūveres padomju laika lelles. Tautas lietiskās mākslas grāmatas no Ineses Bērziņas kolekcijas pievienojām pie mūzeja pētījumu krājuma. Vēsturiskās grāmatas no Raymond W. Smedul ģimenes un Valda Gončarova sūtīsim tālāk uz piemērotām bibliotēkām. No Čikāgas mūzeja saņēmām bronzas Captive Nations



Dace Blaumanis un Jānis Grāmatiņš Howard County, MD Kultūras festivālā

Eisenhower Proclamation medaļu, ko sagatavoja Captive Nations Committee 1969. gadā. No Karl Altau rokām "izrāvām" JBANC 40 g. atceres "Expand NATO" kafijas krūzi.

Daudz laika 2016. gadā tika ziedots Priedaines krātuves inventāra sastādīšanai. Tā kolekcija, kas atrodas Ņudžersijas Latviešu biedrības īpašumā (Freehold, NJ), laikam būs jāizdala uz citām vietām. Tā kā krātuvi tagad reti kāds apciemo, biedrības valde vēlas to istabu atpakaļ savā rīcībā citām nodarbībām. Inventarizācija, kas aptvēra apmēram 1500 priekšmetu kopskaitā, ir pabeigta; datu bāze ar fotografijām drīz būs arī apkopota. Uzsāktas sarunas ar citiem mūzejiem ASV un Latvijā, kam derētu vairāki priekšmeti. Daudz priekšmetu tur ir jauni, ne vēsturiski, piemēram, cimdi, kuŗi pasūtīti gadiem atpakaļ kā etnogrāfiski pareizi eksemplāri. No tiem ceram izveidot kādas ceļojošas izstādes sakarā ar Latvijas simtgadi.

Kad Priedaines krātuvi likvidēs, tad paliks tikai trīs latviešu mūzeji ASV, kur ir saglabāti mūsu tautas tradicionālās lietiskās mākslas paraugi: ALAs Latviešu mūzejs Rokvillē, Merilandē; Latvju tautas mākslas mūzejs Čikāgā un Tautas mākslas mūzejs Gaŗezerā, Trejupēs, Mičiganā. Daļa no katras kolekcijas nāk no Latvijas pirmskaŗa mantām, ko bēgli paņēma līdzī trimdā. Lielākā daļa no šīm kolekcijām vizuāli un taustāmi atspoguļo trimdinieku un tautas dedzīgo gribu uzturēt savu mākslu, kultūru un valodu. Te ir redzami tautas tērpi, keramika, kogrīezēju darbi un grednas

rotas, ko mēs sev un saviem bērniem izveidojām svešumā. Brīvpŗātīgi darbinieki šodien uztur šos mūzejus. Laipni, bet nopietni lūdzam visiem latviešiem padomāt, kā atbalstīt šos mūzejus, lai tie var turpināt parādīt mūsu vēsturi un kultūru latviešiem un citām tautām.



Olgas un Laimoŗa Zariŗu polītiskas, sabiedriskas un dziesmu svētku piespraudes un Māras Bēŗztīss ziedotā Latvijas Republikas papīra naudu no 30-īem gadiem un sudraba 2010. - 2012. gada piemiŗas eiro monētas.

In 2014, ALA's Latvian Museum loaned 23 objects to the Dwight D. Eisenhower Presidential Library and Museum in Abilene, Kansas. They were shown in the exhibit *Ye Men of Valour*, which explored the experiences of Eastern European countries in World War II. A total of 52,838 visitors toured the exhibit during its three-year venue.

ALAs Latvian Museum welcomed American visitors from 11 states. Latvian visitors included Ināra Mūŗniece, Speaker of the Latvian Saeima, with a group of Saeima staff. In April Dace Blaumanis, Jānis Gramatiŗš and Lilīta Bergs manned a Latvian booth at the Howard County, MD, Heritage Festival and many other volunteers presented museum tours and hands-on activities for the Latvian school's annual Open House. In May we hosted a group of ambassadors' spouses and presented a lecture and book signing by author Mariŗa Fine, a war orphan who found her Latvian roots. In November, the current Latvian Ambassador to the United States, Andris Teikmanis and his wife toured the museum. We were pleased that he mentioned the museum in his Latvian Independence Day address in November and noted the importance of remembering our history.

The museum collection received donations from Māra Bēŗztīss: a large poster from the 1926 Latvian Song Festival; an amber brooch, Latvian bank notes from the 1930s and commemorative silver coins from 2010-2012. The museum received items from several estates: political and cultural buttons and souvenirs collected by Olga Zariŗa and two Soviet-era dolls that belonged to Silvīa Brūvere. Folk art books donated by Inese Bēŗziŗa were added to the museum reference library but older historical volumes donated by Valdis Goncarovs and the family of Raymond W. Smedul will be transferred to appropriate libraries. The Chicago Latvian Association donated a bronze 1959-1969 Captive Nations Eisenhower Proclamation medal, issued by the Captive Nations Committee. From Karl Alto's office we absconded with a coffee mug from JBANC's 40th anniversary, with the slogan "Expand NATO."

Considerable time was devoted to the Priedaine folk art collection in Feehold, NJ. Because attendance at this ALA-supported museum is at a bare minimum, the board of the New Jersey Latvian Association which owns the facility wishes to use the space for other purposes. The collection will have to be dispersed. A physical inventory has been completed; the database will be completed shortly. Discussions are already underway with other museums in the U.S. and Latvia which may accept parts of the collection. Many objects in the collection are new, ethnographically correct reproductions commissioned for exhibit purposes. We hope to use some of these, specifically Latvian mittens, for traveling exhibits in conjunction with "Latvia 100" celebration events.

With the Priedaine collection closed, only three Latvian museums will remain in the United States: ALA's Latvian Museum (Rockville, MD); the Latvian Folk Art Museum (Chicago Latvian Association Cultural Center, IL); and the Latvian Folk Art Museum at Garezers (Three Rivers, MI). The first two are open to the general public; the Garezers museum is an integral part of the Latvian summer school program there. Each of these collections holds objects from pre-WWII Latvia, objects refugees managed to bring with them. The greater part of these collections, however, document the strength of will and resources that these Displaced Persons devoted to preserving their cultural heritage. These collections hold the traditional folk costumes, ceramics, wood carvings, and jewelry that we created for ourselves and our Latvian-American children so we would not forget our cultural heritage. These museums are maintained by volunteers but their future is not guaranteed. We invite Latvian Americans of all ages to consider, and perhaps to think outside the box, how we can preserve these collections for the future and why we should do so.

Lilīta Bergs, ALA Museum Director

LaPa Mūzeja un pētniecības centra vadītājas Maijas Hinkles ziņojums

ALAs Mutvārdu vēstures (ALA-MV) projekts un trimdas pieredzes dokumentācija: 2016.-2017. gada aktivitātes

ALAs Mutvārdu vēstures projekta uzdevumi aizvadītajos gados ir bijuši: 1) izplatīt stāstus sabiedrībā Latvijā un pasaulē, 2) paplašināt kolekciju ar individuālām un grupu intervijām audio formātā, 3) turpināt ALA-MV kolekcijas apstrādi. Kolekcijā ir vairāk nekā 340 individuālu interviju un 82 stundas ar 3x3 nometnēs ierakstītu grupu un publisku interviju, kopā apmēram 664 stundas. Visas intervijas ir digitālā formātā, apmēram trešā daļa ir “atšifrētas” un pieejamas elektroniski. Dažām intervijām ir pievienots tems, personu un vietu rādītājs, daudzām ir arī fotogrāfijas. Visas, izņemot pēdējās, ir pieejamas Nacionālajā Mutvārdu vēstures (NMV) krājumā, Latvijas Universitātē. Pašlaik esam atgriezušies pie kolekcijas sagatavošanas pievienošanai Imigrācijas vēstures pētniecības centra (IHRC) krājumam Minesotas Universitātē. Latvijā NMV krājums un tanī noguldītās ALA-MV intervijas tiek sagatavotas ievietošanai Latvijas Nacionālās bibliotēkas (LNB) krājumā.

Pagājušajā gadā atkal piedāvājām ievirzi 3x3 nometnē Katskiļos - “**Trimdas vēsture dzīvesstāstos: mūsu stāsti rakstos un fotogrāfijās**” par autobiografiju rakstīšanu. Ievirzi vadīja Maija Hinkle un Biruta Abula, piedalījās 20-30 interesenti, un tika ierakstītas 10 stundas. Ievirzē Biruta iepazīstināja dalībniekus ar tikko izdoto grāmatu par viņas ģimeni. Katru dienu ievirzes dalībnieki vingrinājās autobiografijas rakstīšanā un publiski dalījās ar savu stāstu. Izdzīvojam līdzīvi viens otram priekiem un sāpēm, netrūka trāpīgu vērtējumu, personīgu atklāsmju un humora. Ievirzes beigās vairāki dalībnieki solīja sākt savu un savas ģimenes stāsta rakstīšanu.

Turpinājām ļoti auglīgo sadarbību ar ārzemju latviešu mūzeju Latvijā «Latvieši pasaulē» (LaPa), kas ne tikai lieto ALA-MV krājuma materiālus, bet arī pievieno krājumam jaunas intervijas. Visražīgākais notikums pagājušajā gadā bija mūzeja līdzstrādnieču Mariannas Auliciemas un Ievas Vītolas **ekspedīcija uz Amerikas austrumu krastu** - Bostonu, Ņujorku un Vašingtonu, ar kulmināciju Filadelfijā - vienas dienas mini-3x3 nometnē. Tika ierakstītas 35 jaunas intervijas ar Amerikas latviešiem, tai skaitā, ar Intu Rupneru, Uldi Bluķi, Anitu Tēraudu, Arvidu un Juri Bļodniekiem, Maiju Meirāni Šleseri, Lauri Eglīti, Ēriku Šulcu, Baibu Rudzīti Pinni, Ainu Līzenbegu un citiem. Uz Latviju tika pārsūtītas septiņas kastes ar mūzejam dāvinātiem materiāliem.

Galvenais ekspedīcijas mērķis bija vākt materiālus projektam **Njet, njet Soviet!** par **politiskām demonstrācijām trimdā**, kuŗu **mērķis bija palīdzēt Latvijai atgūt neatkarību un vērst pasaules uzmanību uz Latvijas okupāciju**. Pašlaik intervijas tiek apstrādātas un iznāks grāmatā šī gada vasarā. Fotogrāfijas tiek anotētas un ievietotas foto albumā uz LNB DOM platformas, kuŗu atvērsim publikas ieskatam aprīļa beigās, toties no plakātiem un citām relikvijām ceram izveidot izstādi 2019. gadā. Izstādes galvenais priekšmets drīz vien ceļošot uz Latviju - Juŗa Bļodnieka automašīna ar pretpadomju saukļiem, ko Juris



Juŗa Bļodnieka automašīna, kas tika lietota 80-os gados pretpadomju demonstrācijās. Stāv no labās: Marianna Auliciema, Ieva Vītola, Juris Bļodnieks. Automašīnas uzraksti tuvskatā.

lietoja demonstrācijās 80-os gados un kas pārtapa par kāzu auto pēc Latvijas neatkarības.

LaPa *līdzstrādnieki* jau gandrīz vai gadu ir strādājuši pie **diviem Latvijas simtgadei veltītiem projektiem** - izstādes *Es (arī) esmu latvietis* un tekstilmozaikas segas - *Stāstu sega Latvijai (patchwork quilt)*, veidotas no ārzemju latviešu gatavotiem un iesūtītiem kvadrātiņiem.

Izstāde *Es (arī) esmu latvietis* rosinās ikvienu apmeklētāju domāt par to, kas iezīmē latvieti ārpus Latvijas, kas ir tas kopsaucējs, *kā mēs viens otru pazīstam*, kāda ir tā dažādība, kas iezīmē latviešus citā vidē, citā laikmetā, kā arī ikkatrā sabiedrībā? *Kādā veidā izpaužas latviskais ārpus Latvijas?* Ar valodu? Piederību ārzemju latviešu sabiedrībai? Latviskiem spilveniem un grāmatām mājās? Ar pīrāgiem, galertu un ķīseli? Ar ielu, pilsētu un māju nosaukumiem? Ar Latvijas pasi? Ar dziesmu svētkiem, Jāņiem un Lieldienu šūpolēm? Izstādē mēģināsim iezīmēt parametrus un aicināsim uz apmeklētāju līdzdalību. Izstādei jau ir sarunāti jauni, dinamiski mākslinieki un rezervēta *izstāžu telpa Gaismas pilī* 2018. gada vasarā.

Darbs pie otras iniciatīvas - **lielizmēra tekstilmozaikas (patchwork) segas** ar nosaukumu *Stāstu sega Latvijai* rit pilnā sparā. Jau rudenī Latvijas un latviešu presē un sociālajos medijos izskanēja aicinājums ārzemju latviešiem piedalīties segas darināšanā, iesūtot izrakstītus gabaliņus, kas atspoguļo gatavotāja veltījumu Latvijai, kopā ar īsu aprakstu par paša gatavotāja dzīves gājumu. Tekstilgabaliņi tiks mākslinieces un šuvējas izgatavoti lielizmēra segā, bet informācija par katru darinātāju ievadīta datu bazē un būs pieejama izstādes apmeklētājiem uz skārienjutīgiem datoriem. *Stāstu sega*

Foto: ALAs interns Valdis Birznieks un talciniece Kaiva Hinkle tīra priekšmetus izstādei "Cita Sibīrija: Timofejevka, Suhorava, Lejas Bulāna". Intervētais Ēriks Šulcs ar kreklu, ko viņš lietoja iecementēšanās pretpadomju demonstrācijā. Ar plakātu par BATUN akcijām pie Daugavas Vanagu nama Ņujorkā. No kreisās: Marianna Auliciema, intervētie Ints Rupners un Baiba Rudzīte Pinnis un Ieva Vītola

multimediju prezentācijā tiks izstādīta Latvijas Nacionālajā bibliotēkā *Dziesmu un deju svētku laikā 2018. gadā*.

Līdz šim saņemti jau apmēram piecdesmit kvadrātiņi no dažādām valstīm. Piemēram, Aida Rullis no Lidsas Anglijā atsūtījusi savu tradicionāli ar krusta dūrienu izrakstīto kvadrātiņu, bet ievērojamā matemātiķe un Kornela (*Cornell*) Universitātes profesore Daina Taimiņa iesūtījusi kvadrātiņu, kas veidots no hiperboliskajām plaknēm (ar Dainu var iepazīties noskatoties *Crocheting Hyperbolic Planes: Daina Taimiņa at TEDxRiga*). Projekta māksliniece Janta Meža vadīja segas kvadrātiņa gatavošanas nodarbību š.g. janvārī Austrālijā, 3x3 nometnē, no kurienes pārveda ļoti skaistus kvadrātiņus un tikpat interesantus aprakstus, arī no pašiem jaunākiem dalībniekiem, tai skaitā, 6 g.v. Mikus Strazda no Sidnejas, kurš darinājis kvadrātiņu, jo viņam patīkot ezīši Latvijā.

Aicinām ikvienu piedalīties kvadrātiņu darināšanā. Kvadrātiņi var būt jebkādā tehnikā, bet tiem ir jābūt izturīgiem, precīzā izmērā un nedrīkst saturēt nekādas plīstošas, bojātas vai asas sastāvdaļas. Brošūras ar kvadrātiņa izmēriem un instrukcijām var dabūt, rakstot uz stastu.sega2018@gmail.com vai no aicinājuma LaPa mājas lapā (<http://www.lapamuzejs.lv/acinam-piedalities-akcija-stastu-sega-davana-latvijas-simgade/>), vai Facebook (<https://www.facebook.com/stastusega2018/>), vai Amerikā rakstot Maijai Hinklei majiahinkle@verizon.net, vai vērstoties pie LaPa pārstāvjiem *ASV pilsētās*. Sūtiet kvadrātiņus ar aprakstu pa pastu līdz 2017.g. 30. augustam uz «Latvieši pasaulē», Latvijas Nacionālā bibliotēka, Mūkusalas iela 3, Rīga, LV-1423, Latvija.

Liels paldies ALAs Kultūras nozarei par atbalstu ALA-MV un **ALAs internam Valdim Birzniekam**, kurš pavadīja rošīgu vasaru, palīdzot īstenot LaPa pasākumus, tai skaitā, palīdzot ar LaPa izstādi LNB par Sibīrijas latviešu ciemiem.

Vairāk par LaPa notikumiem var lasīt: www.lapamuzejs.lv.



ALAs “Sadarbība ar Latviju” nozares vadītājas Kaijas Petrovskas ziņojums

Aizvadītajā 2016. gadā Latvija piedzīvoja jau savas atjaunotās neatkarīgās valsts 25. gadskārtu kopš drāmatiskajiem notikumiem 1991. gada vasarā. Tas, protams, ir sasniegums, par ko katrs latvietis var priecāties, jo tagad mūsu otrā brīvvalsts ir pārsniegusi Latvijas pirmās brīvvalsts pastāvēšanas mūžu. Tomēr vēl nopietni ir apdraudēts Latvijas Valsts pastāvēšanas vissvarīgākais garants – pašas latviešu tautas ilgtermiņa fiziskā izdzīvošana. Etnisko latviešu kopskaits Latvijā katru gadu kļūst par vairākiem tūkstošiem mazumā.

Kāpēc? Pirmkārt, jāvairo ļoti zemā dzimstība. Katru gadu Latvijā vairāk latviešu nomirst nekā piedzimst. Otrkārt, joprojām turpinās latviešu emigrācija, galvenokārt, uz Eiropas Savienības valstīm. Emigrācija, protams, ir katras brīvas valsts neatņemama sastāvdaļa, un tā turpināsies, kamēr citur maizes riecens šķītīs biežāks.

Sevišķi grūts stāvoklis Latvijā šobrīd ir daudzbērnu ģimenēm ar trīs un vairāk bērniem. Ekonomiskās krīzes rezultātā vecāku algas ir samazinātas, vai arī tie darbu ir zaudējuši pilnīgi. Valsts pabalsti bērniem joprojām ir zemi. Jaunie latviešu vecāki šīs grūtības sajūt tieši, un tāpēc jaundzimušo bērnu skaits joprojām ir mazāks nekā mūžībā aizgājušo veco cilvēku. **Augšminētie apstākļi liek mums, krietni augstākā labklājības līmenī dzīvojošiem, palīdzēt savas tautas nākotnei – tās bērniem šajā grūtajā pārejas laikā. Tautas izdzīvošanai un nākotnei ir svarīgs un dārgs katrs tās bērns.** Šīs atziņas bija un ir pamatā „SADARBĪBA AR LATVIJU” („SAL”) nozares palīdzības pasākumiem Latvijā.

IEGULDĪJUMS LATVIEŠU TAUTAS IZDZĪVOŠANAI

Jau vairāk nekā 20 gadus mēs aktīvi un nepārtraukti sadarbojamies ar Latvijas Bērnu fondu – mūsu palīdzības pasākumu galveno starpnieku Latvijā. Pagājušajā gadā mūsu ikmēneša pabalstus saņēma 36 daudzbērnu ģimenes, kurās aug vairāk nekā 140 mazgadīgi bērni. (ALA/LBF „Drošā Tiltā” programma Nr. 1 – palīdzība \$380 mēnesī, vismaz 24 mēnešus) Tāpat varējām sniegt ikmēneša palīdzību trīs (3) smagu apstākļu piemeklētiem individuāliem bērniem (ALA/LBF „Drošā Tiltā” programma Nr. 2 – palīdzība \$180 mēnesī, vēl 12 mēnešus)

IEGULDĪJUMS LATVIEŠU JAUNATNES IZGLĪTĪBAI

Tautas labklājība šodien un rīt ir atkarīga no tās locekļu izglītības līmeņa un zināšanām. Tāpēc liels uzsvars tika likts uz izglītības atbalstu. Augstskolu studiju stipendijas saņēma 16 studenti bāreņi vai studenti no daudzbērnu ģimenēm. (ALA/LBF „Drošā Tiltā” programma Nr. 3. - \$2 250 stipendija vienam mācību gadam)

PALĪDZĪBAS KOPSUMMAS

Iepriekš minētajām latviešu grūtdieņu grupām 2016. gadā varējām nosūtīt kopā \$207 800 – viss no ASV latviešu MĒRĶA ziedojumiem un testamentāriem novēlējumiem.

Mūsu ilggadējās sadarbības laikā (1994. g. dec. – 2016. g. dec.) ar Latvijas Bērnu fondu šiem mērķiem esam kopā varējuši nosūtīt skaidrā naudā gandrīz trīs miljonus (tieši \$2 962 645) ASV dolaru. Šī nozīmīgā palīdzība ir bijusi iespējama, vienīgi pateicoties nelielam skaitam atsaucīgu ASV latviešu draudžu, organizāciju un, GALVENOKĀRT, individuālu tautiešu atsaucībai un vajadzības izpratnei.

„DROŠĀ TILTA” REDZAMĪBA LATVIJĀ UN ĀRZEMĒS

Pateicoties Latvijas Bērnu fonda pretimnākšanai, ALAs „Drošā Tiltā” palīdzības programma ik gadu ar rakstiem un fotografijām atbalsojas arī Latvijas galvenajos laikrakstos: „Latvijas Avīze”, „Diena” un „Neatkarīgajā Rīta Avīze”. Arī laikraksts „Laiks” sniedz plašu aprakstu par katru ALAs pabalstu pasniegšanas pasākumu Latvijā – tie mums ir SVARĪGĀKIE, jo rosina jaunus ziedotājus ASV latviešu vidū.



Tāpat Amerikas latviešu apvienības vārds gandrīz vai simts reizes atkārtojas Latvijas Bērnu fonda gadskārtējā ilustrētā darbības pārskatā/brošūrā – kopā ar daudzām ar to saistītām fotogrāfijām. Liela pateicība par rakstu sagatavošanu „Laikam” Astrīdai Jansonei, agrākajai ALAs valdes loceklei un tagadējai „Sadarbība ar Latviju” pārstāvei Latvijas Bērnu fondā. Tāpat ALAs biroja vadītājam Raitam Eglītīm par rakstu sagatavošanu ALAs „Latvian Dimensions” izdevumiem.

PALĪDZĪBA LATVIJAS SAIMNIECĪBAI

Nozare kārtu un pārvalda ALAs Kleinberga Latvijas Lauksaimniecības Universitātes (LLU) stipendiju fondu. Tas domāts speciāliem ārzemju kursiem vecākiem LLU studentiem un mācību spēkiem. Diemžēl 2016. gadā neviens šo stipendiju neizmantoja.

ATBALSTS TĪMEKĻA LAPAI „NOZIEGUMI PRET CILVĒCI”

Tāpat kā iepriekšējos gados - 2016. gadā „SAL” turpināja segt tīmekļa savienojuma abonementa maksu (\$750) Latvijas politikas represēto apvienības (LPRA) izveidotai mājas lapai par okupantu noziegumiem pret latviešu tautu. Tās nosaukums „Noziegumi pret cilvēci/Crimes Against Humanity/Latvian Site”. Tīmekļa mājas lapas adrese: www.vip.latnet.lv/LPRA. Informāciju latviešu un angļu valodā caurmērā izmanto 200 cilvēku dienā jeb vairāk nekā 70 000 gadā. Mājas lapā ir atzīmēti ALAs atbalsts.

LATVIEŠU TAUTAS GRŪTDIENU ATBALSTĪTĀJI ASV

Lai gan visi pilno, viena gada palīdzības projektu ziedotāji jau saņem tiešas pateicības vēstules no saviem apgādājamajiem Latvijā, tomēr „SAL” nozare vēlreiz grib pateikties latviešu daudz bērnu ģimeņu, bāreņu un smagu apstākļu piemeklēto individuālo bērnu nozīmīgākajiem atbalstītājiem 2016. gadā:

A) VISU „SAL” 2016. G. ZIEDOJUMU KOPSUMMA: \$162 045

B) INDIVIDUĀLIE ZIEDOJUMI (\$1000 +)

- 1) *Apinis, Ināra & Jānis*
- 2) *Belte, Osvalds & Linda*
- 3) *Bērziņš, Evarists (†)*
- 4) *Eglīte, Andrejs*
- 5) *Grava, Arturs*
- 6) *Indzers, Valdis*
- 7) *Kauls, Ivars*
- 8) *Markovs, Vija & Atis*
- 9) *Ratermanis, Leonīds & Maruta*
- 10) *Vilde, Jūlijs*

C) ORGANIZĀCIJU ZIEDOJUMI

- 1) *Apvienotās Linkolnas latv.ev.lut.draudzes Dāmu komiteja*
- 2) *Oregonas latviešu ev.lut.draudze*
- 3) *Oregonas latviešu biedrība*
- 4) *Klīvlāndes latviešu biedrība*



ĪPAŠA PATEICĪBA

Īpaša pateicība pienākas daudzajiem „Drošā Tilta” grūtdieņu palīdzības programmas ilggadējiem atbalstītājiem. Jūs esat šīs programmas drošais pamats un bez jūsu atbalsta šis pasākums nebūtu varējis sniegt tik ļoti nepieciešamo palīdzību Latvijā nu jau nepārtraukti vairāk nekā 20 gadus. Daudzi jūsu vārdi atkal parādās šī gada nozīmīgāko ziedotāju sarakstā, bet daži visus šos gadus vēlas palikt anonīmi.

DZĪVĀ PIEMINEKĻA CĒLĀJI

Mūsu palīdzības darbā ļoti nozīmīgu vietu ieņem ASV latvieši, kas savos testamentos nozīmīgu daļu no savas laicīgās mantas ir novēlējuši savas tautas nākotnes nodrošināšanai – tās bērniem un jauniešiem. Gadu gaitā tādi ir bijuši jau vairāki. Mēs ceram, ka šiem dzīvā pieminekļa cēlājiem būs vēl daudzi sekotāji ASV latviešu saimē.

NOBEIGUMS UN PALDIES

Gribu sirsnīgi pateikties Ērikam Krūmiņam par turpināto palīdzību, ieteikumiem un padomiem, man šo ALAs amatu pildot. Esmu lepna būt latviete. Piedalos vairāku organizāciju darbā Amerikā, lai palīdzētu latviešu tautai. Tagad varu arī palīdzēt latviešu tautas izdzīvošanas izredzēm Latvijā.

Un, galvenais, vislielāko PALDIES gribu teikt tiem daudzajiem ASV latviešu sabiedrības locekļiem, tas būtu, „vecās trimdas” cilvēkiem, kas atbalstīja „SAL”/ „Drošā Tilta” darbu ar saviem gadskārtējiem ziedojumiem un ļoti nopietniem testamentārajiem novēlējumiem. TIE PALĪDZĒS LATVIEŠU TAUTAI DZĪVOT UN IZDZĪVOT!



Kaija Petrovskis presented awards to families and students selected by the Latvian Children's Foundation in a heartwarming annual ceremony at the Gutenbergs Hotel in Riga. The ceremony was followed by a performance by the popular Latvian singer Aisha (Aija Andrejeva) and lunch, all sponsored by the Foundation and Hotel Gutenbergs. Astrīda Jansons, a longtime ALA representative to the Children's Foundation, as well as ALA Board Members Pēteris Blumbergs, Jānis Grāmatiņš and Filips Andersons attended the event

“Support and Aid to Latvia” Office Report

(Executive Summary)

During the 2016 calendar year, the top priority and main focus of this division was assistance to needy Latvian children in our homeland. The underlying reason for this priority was the continued demographic crisis in Latvia, where the ethnic Latvian people are literally on the road to extinction – each year more Latvians are dying than are being born. In addition, last year Latvia was still experiencing residual impact from the worldwide economic crisis, which made life especially difficult for families with children. Thanks to the continuous donations from the American Latvian communities in the United States, our three “Safe Bridge” („Drošais Tilts”) programs sent the following aid to provide some relief:



Latvia’s Children’s Foundation President Andris Bērziņš and SAL Director Kaija Petrovskis

- a) Program No. 1 – Monthly assistance to 36 large needy families with three or more children per family.
ASSISTANCE: \$380 per month for one or two years
- b) Program No. 2 – Monthly assistance to three handicapped individual children.
ASSISTANCE: \$180 per month for one more year
- c) Program No. 3 – Annual university scholarships to 16 orphans or student from large families.
ASSISTANCE: \$2,250 per academic year for one to four years

The funds sent to Latvia for these three (3) programs in 2016 amounted to \$207,800. Since the inception of these programs in 1994, close to three million (exactly \$2,962,645) U.S. dollars have been sent to our partner organization – “The Children’s Fund of Latvia” (Latvijas Bērnu Fonds), which administers these programs in Latvia.

For every individual donor in the United States who contributes at least 50% of the full one year support funds needed by one child or family, a separate or shared sub-account is created in his or her name. The donor should receive direct “Thank you” letters from “his” or “her” child or family in Latvia. These letters build “bridges” of understanding across the ocean.

In addition to the previously described work, in FY 2016 this division supported smaller assistance projects in Latvia in the fields of education, human rights and agriculture.

For our English speaking friends who might be interested to learn more about the tragic history of Latvia, we would suggest a visit to the internet “web page” entitled “Crimes Against Humanity/Latvian Site” (www.vip.latnet.lv/LPRA). This project is also supported by the “SAL” Division.

Kaija Petrovskis

Director, Support and Aid to Latvia

ALAs Sporta nozares vadītāja Toma Trautmaņa ziņojums

Sporta nozares mērķis ir apvienot latviešu sabiedrību Amerikā no sporta viedokļa, nevis tikai no kultūras, politikas vai izglītības perspektīvas. Līdz ar to nozarei ir īpaša iespēja sadarboties ar plašo jaunāko paaudzi. Sporta nozare sniedz atbalstu ASV meistarsacīkstēm volejbolā un basketbolā, Gaņezera sportam, Katskiļu nometnes sportam un citiem mazākiem latviešu sporta pasākumiem, kas notiek visapkārt ASV. Mūsu skats ir uz latviešu sportistiem, kas piedalās latviešu sporta pasākumos, ko rīko ASV latviešu sabiedrība.

Sporta nozare darbojas dažādos sporta veidos. Mums ir atsevišķi referenti 14 dažādos sporta veidos - no novusa līdz golfam. Referenti darbojas, lai sabiedrība būtu informēta par to, kas notiek Amerikā katrā sporta veidā. Mums ir pārstāvji katrā pārvaldē: austrumpiekrastē, vidienē un rietumpiekrastē, kas apzina, organizē un informē lokālos sportistus un sporta cienītājus par sporta nodarbībām savā pārvaldē. ALAs Sporta nozare katru gadu rīko meistarsacīkstes basketbolā, vīriešu un sieviešu volejbolā un hokejā. 2016. gadā tika mainīti datumi spēlēm uz oktobra sākumu. Iemesls maiņai bija, lai mēģinātu iesaistīt vairāk spēlētāju un skatītāju, kas iepriekš noteiktajā datumā nevarēja ierasties.

Informāciju par Sporta nozari un tās darbiniekiem var atrast ALAs mājas lapā (<http://www.alausa.org/lv/alas-nozares/sporta-nozare/>). Tur ir informācija par pēdējām meistarsacīkstēm, sporta kalendārs 2017. g. (kopā ar e-pasta adresēm, kur var saņemt tuvāku informāciju par atsevišķām sacensībām), kā arī saraksts ar visiem meistarsacīkšu uzvarētājiem, labākajiem spēlētājiem un ceļojošā kausa ieguvējiem kopš 1954. gada. Mūsu darbinieki satiekas divas reizes gadā, lai pārrunātu aktuālītātes latviešu sportā Amerikā un Kanādā, kā arī Latvijā. Ja kādam ir interese darboties latviešu sportā, lūdzu, nāciet talkā.

2016. g. ALAs meistarsacīkstes

ALAs 19. atklātās un ASV latviešu 63. meistarsacīkstes basketbolā un volejbolā notika 2016. g. 1. oktobrī Gaņezērā. Rīkotāji bija Mičiganas sportisti ar Andru un Ēriku Krieviem priekšgalā. Spēlēs piedalījās trīs basketbola komandas, sešas sieviešu un sešas vīriešu volejbola komandas.

Basketbolā bija trīs vienības: Ņujorkas „Rakte”, Minesotas „Starts” (iepriekšējā gada uzvarētāji) un apvienotā Čikāgas un Kalamazū vienība. Komandas spēlēja katra pret katru, un divas labākās sacentās finālspēlē. Pirmajā spēlē sacentās Ņujorka pret Minesotu. Ņujorkai trūka trīs pamatsastāva spēlētāju un nevarēja turēties Minesotai līdz. Minesota uzvarēja 62-51. „Raktei” tūlīn bija atkal jāspēlē nākamā spēle pret Čikāgas un Kalamazū apvienoto komandu, kurai bija gaŗāki spēlētāji un daudz rezervistu. Čikāga uzvarēja 53-39. Trešajā spēlē sacentās Minesota un Čikāga. Bija sīva sacensība, bet beigās Minesota palika priekšgalā 66-61. Pēc tam Minesota spēlēja pret Čikāgu finālspēlē. Sākumā Minesota bija spēcīgāka, un izskatījās, ka viņi atkal uzvarēs meistartitulu. Tomēr Čikāga ar daudziem rezervistiem lēnām tika atpakaļ spēlē, un beigās komandas rezultāti bija vienādi 56-56; spēli bija jāpagarina. Diemžēl, spēle notika trīs spēles vienā dienā, Minesotas spēlētāji bija noguruši, un Čikāga pagarinājumā guva virsroku; Čikāga uzvarēja 67-60. Par labāko basketbolistu izvēlējās John Resiterer, kas saņēma LKA balvu. Imanta Štāla piemiņas balvu par izcilu darbību uz un ārpus sporta laukuma saņēma Ņujorkas „Raktes” spēlētājs Andris Trautmanis. „Raktei” toties tika Mārītiņa Stulpiņa balva sportiskākajai vienībai.

Sieviešu volejbolā pieteicās trīs komandas: Kalamazū, Čikāga un Minesota. Varbūt nebija daudz komandu, bet spēles kvalitāte bija augsta. Katra komanda spēlēja pret katru, un pēc priekšspēlēm Minesota bija pirmajā vietā, Kalamazū - otrajā un Čikāga - trešajā. Kalamazū un Čikāga spēlēja, lai redzētu, kuŗa komanda tiks finālā. Šoreiz Kalamazū uzvarēja. Tad bija sīva cīņa starp Minesotu un Kalamazū. Dienas laikā Minesota uzvarēja visas spēles, bet finālā Kalamazū sāka labāk spēlēt un uzvarēja meistartitulu trīs setos. Marisa Ejupe no Kalamazū saņēma šī gada Minesotas „Starta” balvu labākajai volejbolistei. Adrianna Nora no Minesotas ieguva Dr. Irēnas Norgello balvu labākajai gremdētājai. ALAs balvu par izcilu darbību uz un ārpus sporta laukuma saņēma Inta Grīnvalde no Kalamazū.





Latvijas kausa 1. vietas ieguvēji "Kursa" futbolisti



Pirmās vietas ieguvēji basketbolā: Apvienotā Čikāgas un Kalamazoo komanda "Čikazoo"

Vīriešu volejbolā bija sešas vienības, kurās spēlēja divās grupās. Pirmajā grupā: 1.v. Toronto I, 2.v. Kalamazū, 3.v. Klīvlānde. Otrajā grupā: 1.v. Čikāga, 2.v. Vašingtonas "Sigulda", 3. v. Toronto TKO. Ceturdaļfinālā Kalamazū uzvarēja pret Klīvlāndi, un Vašingtona uzvarēja pret Toronto TKO. Pusfinālā Čikāga uzvarēja pret Vašingtonu (2-0), un, pārsteidzoši, Kalamazū uzvarēja pret Toronto I (2-1). Finālā Čikāga parādīja pārākumu un uzvarēja pret Kalamazū (2:0). Valža Treimaņa balvu labākajam volejbolistam saņēma Roberts Tupurītis no Čikāgas. Ulža Holandera balvu izcilākajam gremdētājam uzvarēja Kalvis Melbārdis no Kalamazū. Daugavas Vanagu balvu par izcilu darbību uz un ārpus sporta laukuma ieguva Aleks Inveiss no Toronto. Toronto TKO piešķīra Leo Veisa piemiņas balvu sportiskākajai vienībai finālspēlēs.

Šī bija pirmā reize, kad spēles notika rudenī, kopš 1959. gada. Spēles notika vienā dienā nekā bija ierasts - divās dienās, visās iepriekšējās spēlēs. Pēc aptaujām, šķiet, ka spēlētāji un skatītāji bija apmierināti un gatavi atkal nākamgad spēlēt rudenī. It sevišķi, bija svarīgi, ka spēcīgas sieviešu komandas piedalījās, un dažas jaunākas spēlētājas, kurās bija skatītājos, nodomāja nākamajā gadā arī piedalīties. Vakars laimīgi beidzās ar apbalvošanas balli Gaŗezera Treimaņa zālē.

Golfa sacensības

2016. gadā sarīkotas deviņas atklātās golfa spēļu sacensības, kurās piedalījās 382 golfisti: Detroitas 27. atklātās ASV kausa un Korporāciju sacensības, Gaŗezera V.Kores piemiņas turnīrs, 32. Ohaijo kausu izcīņa starp Klīvlāndi un Kolumbusu, Čikāgas Latvian Happy Hour Club (LHHC) rīkotais pavasara un rudens turnīrs, Gaŗezera golfa sabraukums kopā ar volejbola nogali, Sietlas latviešu golfa apvienības (SLGA) 15. turnīrs, Lansingas Latvian Happy Hour (LHH) golfa spēles un Ročestras DV golfa turnīrs. Sīkākus rezultātus varat atrast uz ALAUSA.org, Sporta nozares nodaļumā.

Futbols

Kā bija paredzēts, Latvijas kausa izcīņa futbolā 2016. gadā notika Katskiļos, Ņujorkas draudzes nometnē. Vidienes pavalstis nevarēja atkal atsūtīt komandu, tādēļ sacentās divas austrumpiekrastes komandas - Ņudžersijas "Kursa" pret nometnes "Valodas periods" spēlētājiem. Bija sīva cīņa, un pēc ilgiem gadiem "Kursa" atkal uzvarēja Latvijas kausu (4-2). Par labāko spēlētāju izvēlēja A. Ramoliņu no "Kursas" komandas, kas ieguva trīs vārtus. Nākamgad spēle atkal notiks austrumpiekrastē.





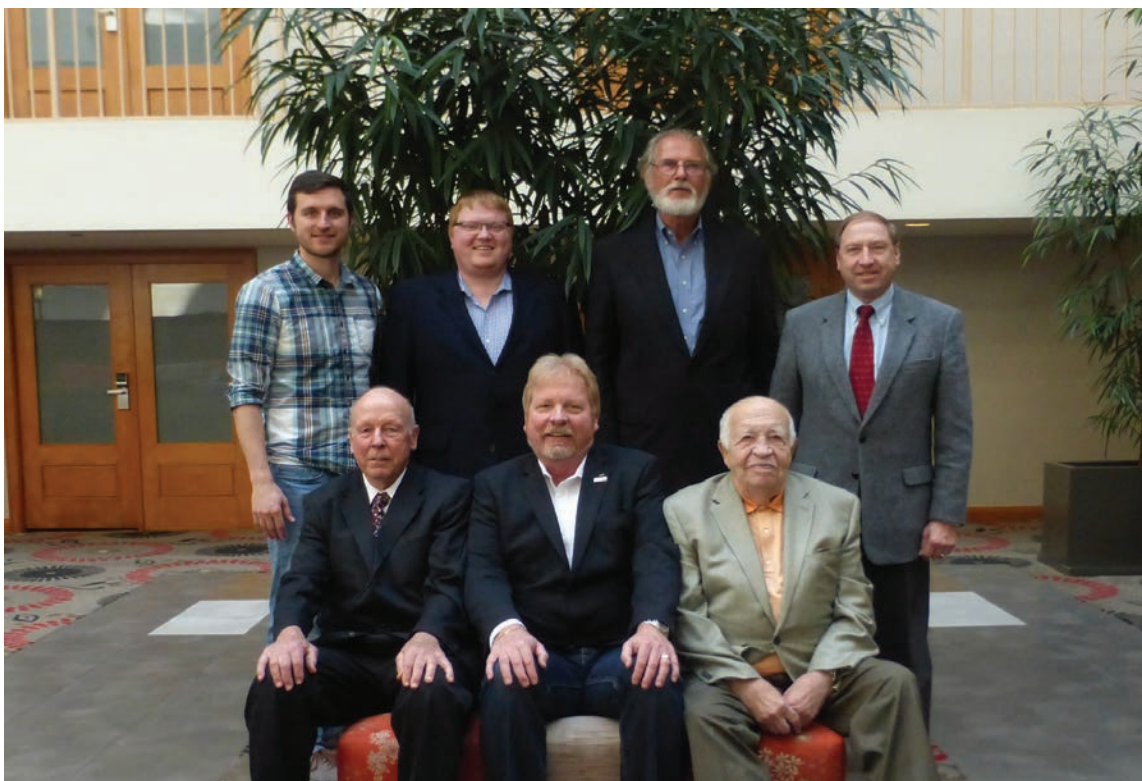
Novuss

Novusa nozare ir bijusi ļoti aktīva. Pavasara ikgadējais turnīrs Losandželosā jau 3 gadus oficiāli skaitās kā internacionāls un ir viens no 11 etapiem, kuŗi notiek Eiropas valstīs. ASV ir izveidojušies vairāki centri, kur ir notikušas sacensības: Vašingtonā, Čikagā, Ņujorkā, Sanfrancisko, Sandiego un Losandželosā, kur ir vislielākā novusa „saimniecība” latviešu emigrācijā. 3. decembrī Lasvegasā notika visu turnīru laureātu “kopturnīrs”, kur labākā novusista titulu uzvarēja Imants Ločmels no Latvijas. Tuvāku informāciju var redzēt www.novussusa.com.

Citas sporta nodarbības

Katru gadu Sporta nozare atbalsta Gaŗezera sportu un piešķir stipendijas labākajiem sportistiem/skolēniem. Sporta nozare atbalstīja sacensības 2016. gadā volejbolā, futbolā un bērnu vieglatlētikā austrumu piekrastē, Katskiļu nometnē, ko vadīja Austrumu piekrastes latviešu sporta pārvaldes (APLSP) priekšnieks Jānis Ģiga ar palīgiem. Novembra pirmajā nedēļas nogalē notika „Kostīmu Kausa” izcīņa pludmales volejbola sacensībās, Losandželosā.

ASV Sporta nozares valde 2016 - 2017



Sporta nozares valdes locekļi 2017. g. 8. aprīļa sēdē: 1. rindā no kreisās, Vidvuds Celtnieks, futbola nozares referents; Toms Trautmanis, ALAs Sporta nozares vadītājs, Edgars Bedrītis, emeritus; 2. rindā, Ēriks Krievs, vīriešu volejbola nozares referents; Andris Trautmanis, kasieris; Valdis Ķeris, rietumu piekrastes pārstāvis; Jānis Ģiga, austrumu piekrastes pārstāvis

Sports Office Director's Report (Executive Summary)

The goal of the ALA Sports Office is to bring together Latvians through sports. We have the opportunity to work with the younger generation, for whom sports have a great meaning. The Sports Office works with many different sports. Our individual sports representatives work to inform those who are interested about what we are doing in the sports arena. We have representatives from each of the geographic areas of the U.S.: east coast, midwest and west coast. Every year, during Memorial Day weekend, we organize the Latvian championships in men's and women's volleyball, basketball and hockey. Last year, we changed the date of the championships to early October in order to guarantee more participation. More information about the Sports office can be found on the ALA website under the sports division (<http://www.alausa.org/en/what-we-do/sports/>).

2016 Championships

ALA held their 63rd consecutive volleyball and basketball games on October 1st in Garezers. The games were moved to the fall because many of the best volleyball players take part in the USA Volleyball Nationals on Memorial Day weekend and therefore cannot participate in the Latvian national tournament at that time. This year there were 3 basketball teams, and 3 women's and 6 men's volleyball teams.

In basketball, the teams were Minnesota "Starts", New York "Rakte" and a combined Chicago-Kalamazoo team. New York was missing 3 starting players and they lost to Minnesota (62-51) and to Chicago (53-39). Minnesota played well against Chicago and they won 66-61. But they still had to play the finals! Minnesota was ahead, and it looked like they would win, but Chicago, with its long bench, fought back and tied the game. Playing 3 games in one day took the wind out of Minnesota's sails and they lost in overtime (60-67). John Resiterer from Chicago was named MVP and Andris Trautmanis from NY was given the trophy for the best player on and off the court.

For the women, 3 teams competed: Minneapolis, Chicago and Kalamazoo. All three teams had high quality players. They played a round-robin and Minneapolis came in first, followed by Kalamazoo and then Chicago. In the playoffs, Kalamazoo beat Chicago and then they again upset Minneapolis in 3 games. The MVP was Marisa Ejups (Kalamazoo), best spiker was Adrianna Nora from Minnesota, and best player on and off the court was Inta Grinvalds (Kalamazoo).

For the men there were 6 teams, playing in 2 groups. Toronto I won the first pool, followed by Kalamazoo and

Cleveland in third. The other pool was won by Chicago, followed by Washington DC and Toronto TKO in third. In the quarterfinals, Kalamazoo beat Cleveland and Washington beat Toronto TKO. In the semifinals, Chicago beat Washington (2-0) and Kalamazoo upset Toronto I (2-1). In the finals, Kalamazoo couldn't keep their momentum going and Chicago won in 2 sets. The MVP was Robert Tupurītis from Chicago, the best spiker was Kalvis Melbārdis from Kalamazoo, and the best player on and off the court was Aleks Inveiss, Toronto.

Golf

In 2016, there were 9 tournaments, with over 380 golfers: the Detroit USA cup and Fraternity games, the Ohio Cup between golfers from Cleveland and Columbus, the Latvian Happy Hour Club in Chicago spring and fall tournaments, The Garezers John's Day tournament, the Annual Garezers 4-2 weekend golf tournament, Seattle Latvian Golf Association 14th Annual tournament, the Lansing Annual Latvian Happy Hour (LHH) golf tournament and the Rochester DV tournament. The results can be found on the ALA webpage.

Soccer

The Latvia Cup in soccer was played in the Catskill Mountains between 2 east coast teams because the Midwest could not put a team together. After a hard fought game, NJ "Kursa" won 4-2 over the Camp team. The MVP was A. Ramoliņš from "Kursa" who scored 3 goals. In 2017, the game will again be played on the east coast during the Latvian Song Festival in Baltimore.

Novuss

The novuss section has been very active in the last year. There have been tournaments in Los Angeles, San Francisco, Chicago, New York, San Diego and Washington, DC. Again this year they held a winners tournament in Las Vegas, won by Imants Ločmels from Latvia. You can find more information about novuss at the website www.novussusa.com.

Other Sports Events

Every year, the Sports Office funds a scholarship at the Garezers Latvian summer high school for a male and a female scholar athlete. The Sports Office has supported many other events in 2016, including volleyball, soccer, and track and field events on the East Coast, which were organized by the East Coast representative Jānis Ģiga (along with his many helpers). Also, in Los Angeles, a beach volleyball tournament „Costume Cup” was held on Halloween weekend.

Toms Trautmanis, Sports Office Director



ALAs kasieres Daces Spanier ziņojums

Šis ir tāds gads, kad nevarēju vien nociesties pastāstīt un ciparos un attēlos parādīt jums labās ziņas! Ar patiesu prieku un pateicību ALAs biedriem un labvēļiem varu teikt, ka ALAs finanses ir ļoti labā stāvoklī. Mums bija daudz darba, toties bija arī lieli panākumi un līdz ar to ir liels gandarījums par paveikto! Jūs visi, mūsu mīlie biedri un atbalstītāji, esat šī panākuma līdzautori.

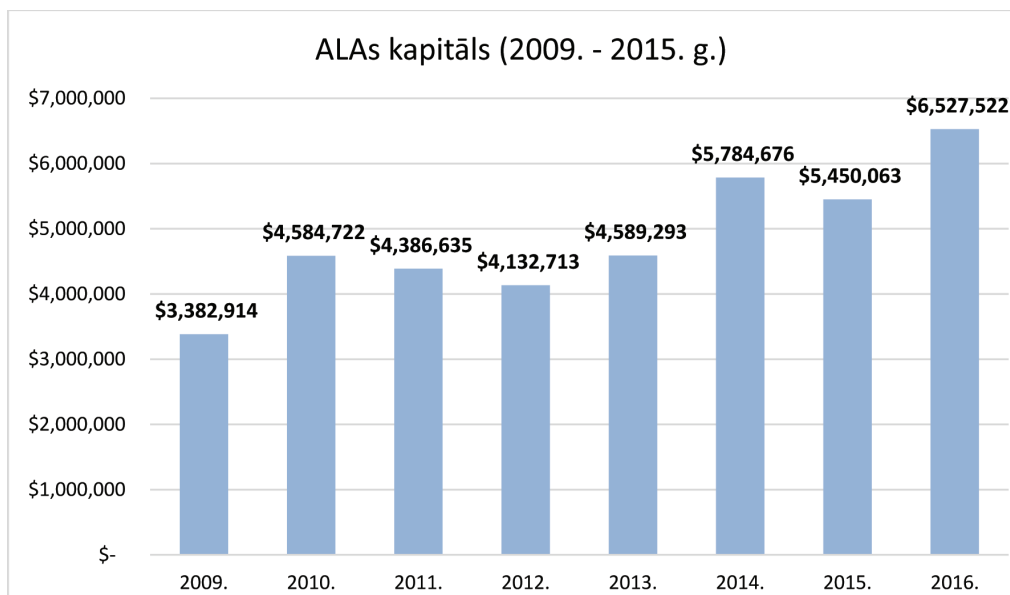
Vissirsnīgākais paldies manam padomdevējam un palīgam Jānim Grāmatiņam. Grāmatiņa kunga dzīves pieredze, praktiskā pieeja lietām un lieliskā humora izjūta nebeidz mani pārsteigt un aizkustināt. Paldies ALAs biroja darbiniekiem ar kuriem regulāri strādāju – uzcītīgajai ALAs finanču lietvedei Baibai Dolinskai un rosīgajam biroja vadītājam Raitam Eglītim.

Vēlos izmantot iespēju un uzsvērt to, ka visi divpadsmit ALAs valdes locekļi, revīzijas komisija, Kultūras fonda priekšsēde, ALAs muzeja vadītāja, ALAs Apgāda vadītāja, finanču konsultants Mārtiņš Duhms, nekustamā īpašuma konsultants Vilnis Ore un daudzi citi ALAs padomdevēji un palīgi ir brīvprātīgi ALAs censoņi un tautas kalpi un nesāņem par savu darbu finansiālu atlīdzību. Viņu darbs ir milzīgs ALAs kapitāls, kas nav atsevišķi atspoguļots nevienā finanču pārskatā. Papildus nesavtīgajam un prasīgajam ALAs darbam vairums viņu ir arī regulāri ziedotāji ALAi. Paldies visiem esošajiem un bijušajiem ALAs valdes locekļiem un padomniekiem par ALAs uzturēšanu un spēcīnāšanu gadu no gada.

Un tagad laiks cipariem!

Līdzekļu avoti (pasīvs)

2016. gada beigās ALAs finanču līdzekļu vērtība (liabilities and net assets) bija \$6,527,522. Tas ir par \$1,077,459 vairāk kā 2015.gada beigās! Gan ienākumi, gan izdevumi palielinājās, par laimi ienākumi pārsniedza izdevumus. Mēs ne tikai esam noturējušies iepriekšējo gadu līmenī, bet strādājuši vēl intensīvāk. Salīdzinājumam, ALAs kapitāla vērtība kopš 2009. gada ir apskatāma 1. attēlā. (pa labi).



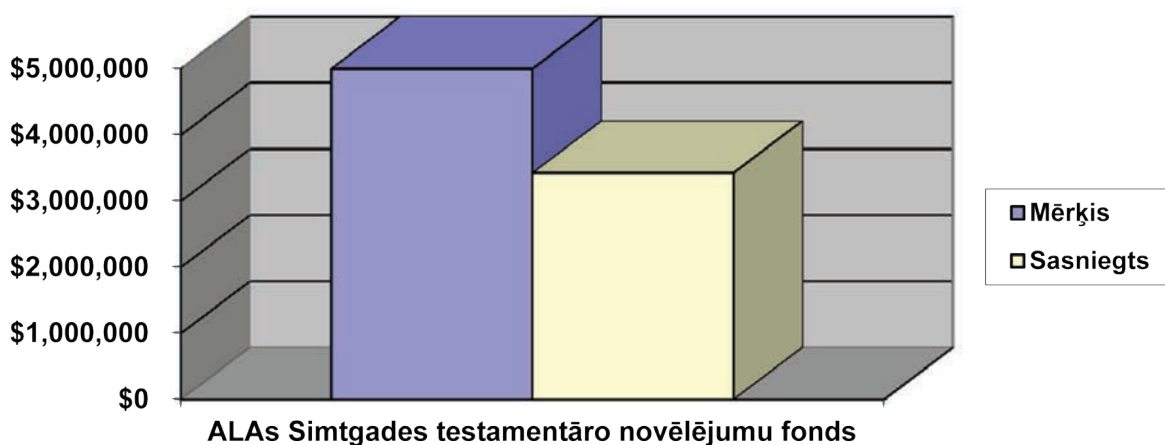
Trīs lielākie ALAs kapitāla palielināšanās iemesli 2016.gada laikā bija šādi:

1) ALA saņēma pēdējo \$720,000 daļu no Jāņa Priedīša novēlējuma. Kopējais novēlējums no Jāņa Priedīša ir \$1,470,000 (\$500,000 saņēmām 2010.gadā, \$250,000 saņēmām 2014.gadā un \$720,000 - 2016.gadā). ALAs vārdā pateicos advokātam Ivaram Bērziņam par viņa padomu un darbu attiecībā uz Jāņa Priedīša novēlējuma tiesvedībām.

2) ALA negaidīti saņēma \$412,542 testamentāru novēlējumu no Elmāra un Dzidras Ozoliņš.

3) Finanču tirgū nopelnījām \$245,111 (kapitāla pieaugums plus dividendes).

Saskaņā ar bezpeļņas organizāciju likumiem, mūsu līdzekļi (\$6,527,522) ir sadalīti trīs posteņos, kas norāda, kāda ir bijusi ziedotāja griba attiecībā uz ziedojuma izmantošanu. Lūdzu skatīt 2. attēlu "ALAs līdzekļu sadalījums"



1. Ziedotāju neierobežoti līdzekļi (unrestricted net assets, 2.attēlā Other) – \$3,888,628 – līdzekļi no šīs kategorijas var tikt izmantoti vispārējām organizācijas vajadzībām. ALAs valde lielāko daļu šo līdzekļu ir novirzījusi Simtgades testamentāro novēlējumu fondam, šīnī kategorijā ir arī Pamatdarbības rezerves fonds un Latviešu Institūta fondi. Pārējie neierobežotie līdzekļi ir pieejami budžetā noteiktām ikdienas vajadzībām.

2017.gada sākumā, kad faktiski ienāca iepriekš minētie Priedīša un Ozoliņu novēlējumi, valde nolēma ieguldīt \$800,000 Simtgades testamentāro novēlējumu fondā no vispārējām vajadzībām pieejamajiem līdzekļiem.

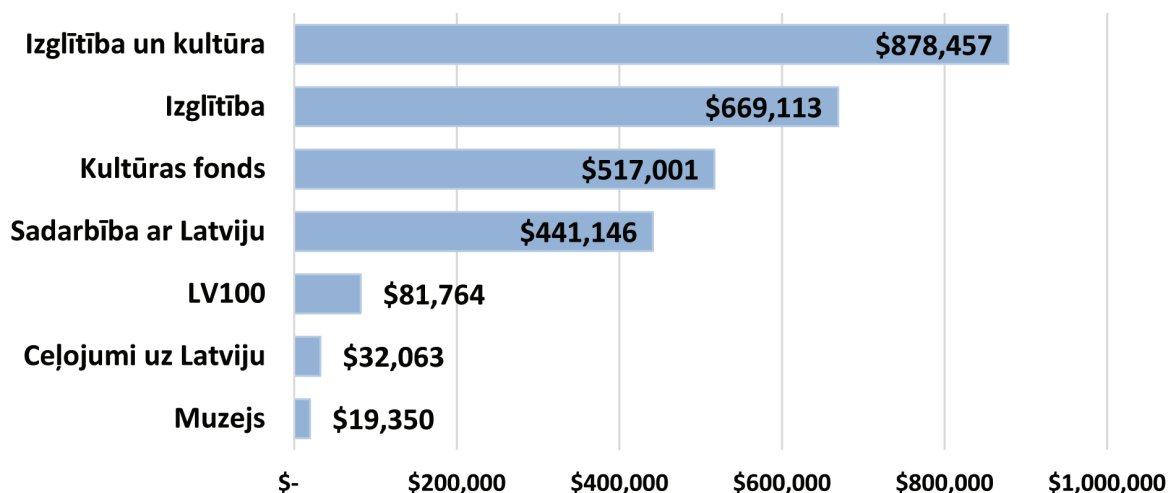
2. Uz laiku ierobežoti līdzekļi (temporarily restricted net assets/funds – TRNA/TRF) – \$1,686,192 -ziedotie līdzekļi ir jāizmanto konkrētā ziedotāja noteiktam mērķim. 2016. gadā tika atvērts jauns uz laiku ierobežots fonds, kura ziedojumi ir paredzēti Latvijas Valsts Simtgades svinību atbalstam (LV100).

3. Mūžīgi ierobežoti līdzekļi (permanently restricted net assets/funds – TRNA/PRF) – \$952,702 - ziedoto līdzekļu ieguldījuma ienākumi ir jāizmanto konkrēta ziedotāja noteiktam mērķim. Ziedojuma pamatsumma ir mūžīgi neaizskarama.

Kaut arī ALAi gadu gaitā ir izdevies sakrāt pieklājīgu kapitālu, kā redzat, lielākā daļa šo līdzekļu ir paredzēti jeb "ierobežoti" konkrētiem mērķiem. Ierobežojumi nāk gan no ziedotāju puses, gan no valdes. Mūsu ilgtermiņa mērķis ir uzkrāt pietiekami līdzekļu, lai pietiktu ar ieguldījumu augļiem ikdienas izdevumu un to izdevumu segšanai, kam nav speciālu fondu, piemēram informācijas, sporta nozarēm, drīzumā arī "Ceļojumi uz Latviju" (Sveika, Latvija!) pasākumiem, jo mums ir palicis maz līdzekļu Cīruļa fondā. Mēs rēķināties, ka iespējams jau nākamgad, līdzekļi ceļojumiem uz Latviju būs jāņem no vispārējo vajadzību naudām.

Nākamajā, 3.attēlā ir redzama ziedotāju ierobežoto ziedojumu sadale pa ALAs darbības nozarēm.

Uz laiku un mūžīgi ierobežotie līdzekļi - TRF un PRF (\$2,638,894)

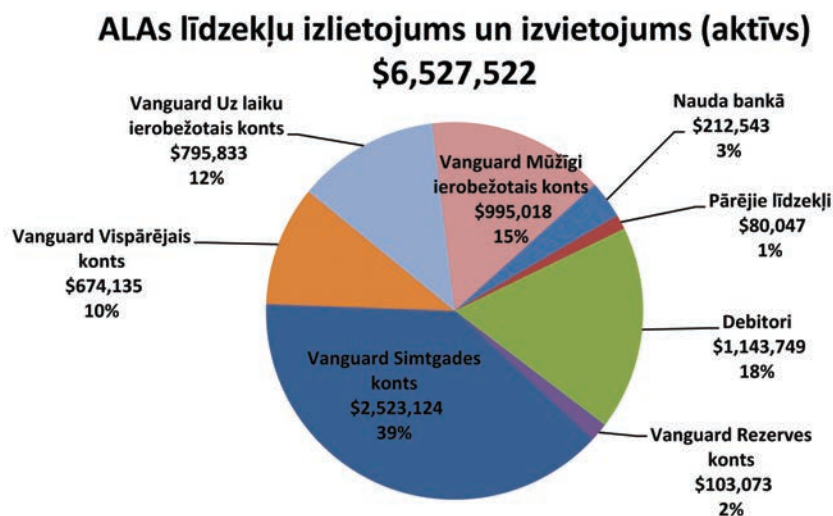


Bez augšminētajām septiņām ALAs nozarēm, kurām ir speciāli ziedoti līdzekļi, ALAi ir desmit citas darbības sfairas, kam nav speciālu ziedojumu un kuru izdevumi tiek segti no vispārējām vajadzībām paredzētajiem līdzekļiem (\$1,592,039). Katra nozares vadītāja pienākums ir, pirmkārt, izmantot speciāli viņu nozarei paredzētos, ierobežotos līdzekļus un tikai tad, ja nav piemērotu līdzekļu ierobežotajos fondos, nozares vadītājs var iekļaut budžetā izdevumus, kas tiktu financēti no vispārējiem līdzekļiem. Kopš 2014. gada liels atvieglojums nāca Kultūras un Izglītības nozarēm, jo Freiberga kunga nedaudz virs \$1 miliona vērtais testamentārais novēlējums un tā ierobežojums sakrīt ar šo abu nozaru darbību. Piemēram, noteikti vairums no jums jau esat dzirdējuši par ALAs rīkoto jauniešu prakses programmu Latvijā – visi līdzekļi šim projektam nāk no Freiberga kunga ziedojuma.

Līdzekļu izlietojums un izvietojums (aktīvs)

4. attēlā “ALAs līdzekļu izlietojums un izvietojums (aktīvs)” redzams, kur atrodas ALAs kapitāls (\$6,527,522). Lielākā daļa līdzekļu - \$5,091,183 - ir ieguldīti Vanguard fondos, \$1,143,749 ir debitori (sanemamie ziedojumi, ieskaitot Priediša un Ozoliņu novēlējumus), bez tam mums ir \$212,543 norēķinu un krājkontos, un atlikušie \$80,047 ir apgrozāmie līdzekļi, pamatlīdzekļi, grāmatu apgāda un muzeja inventārs un kreditori.

2016. gadā slēdzām Sun Trust bankas abus naudas tirgus (money market) kontus, jo tiem bija ļoti augstas pakalpojumu maksas. So kontu vietā izmantojam jau esošo Vanguard Vispārējo kontu, kur mums arī ir naudas tirgus konts.



Ieguldījumi

ALAs finanču konsultants Mārtiņš Duhms turpina uzraudzīt mūsu Vanguard ieguldījumus. Lūdzu skatīt 5.attēlu ar ALAs ieguldījumu sadalījumu. ALAs ieguldījumu sadalījums ir konservatīvs. 2016. gadā kopējais ienākums no ieguldījumiem bija \$245,111, no tiem dividendēs ieņēmām \$130,147 un par \$114,964 pieauga ieguldījumu vērtība. 2016.gadā uz Vanguard pārskaitījām \$115,663 un no Vanguard izņēmām \$296,989, jo tagad visi uz laiku ierobežotie līdzekļi atrodas Vanguard kontos un septembrī bija nepieciešama lielāka summa "Sadarbība ar Latviju" ikgadējam pārskaitījumam uz Latviju.

Tā kā pārskaitījuma rezultātā un, lai mazinātu pirmsvēlēšanu risku, bijām samazinājuši ieguldījumu akcijās, gada beigās, kad redzējām, ka vēlēšanu rezultāts bija labvēlīgs finanču tirgum, apmainījām \$300,000 ieguldījumu no parādzīmēm (bonds) uz akcijām (stocks).

2017. gada sākumā, kad faktiski ienāca divi lieli ziedojumi, uz Vanguard pārskaitījām \$1,1 miljonu, \$800,000 no tiem aizgāja uz Simtgades testamentāro kontu. Lai mazinātu tirgus risku, šos \$800,000 ieguldīsim akciju fondos pa daļām četrus mēnešu laikā. Pārējie \$300,000 tika pārskaitīti uz Vispārējo kontu un ieguldīti naudas tirgū un parādzīmēs.

Kopumā 2016.gada laikā samazinājām ieguldījumus parādzīmēs par apmēram 7%, palielinājām ieguldījumus proporciju akcijās par apmēram 2% un palielinājām naudas tirgus ieguldījumu proporciju no 2% uz 5.8%, tādējādi izpildījām arī ārējo auditoru ieteikumu palielināt naudas un naudas ekvivalentu proporciju.

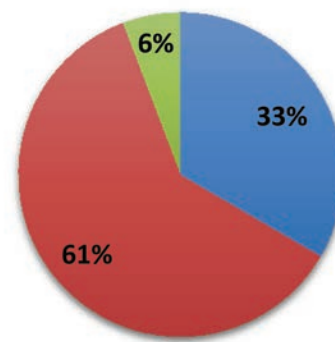
Budžeta izpilde

2016. gads beidzās ar \$1,065,007 pozitīvu ienākumu. Kopējie ienākumi bija \$2,085,692 un izdevumi bija \$1,020,685. 2016. gadam bijām pieņēmuši budžetu ar \$703,081 deficītu, sagaidot \$478,600 ienākumus un \$1,181,681 izdevumus. Faktiskie ienākumi bija daudz lielāki kā plānots, un faktiskie izdevumi bija nedaudz mazāki kā budžetā iekļātie.

Lielo atšķirību starp budžetu un faktisko pārsvārā radīja divi lieli novēlējumi (1,1 miljons), pozitīvs finanču tirgus un veiksmīgas ziedojumu akcijas. Priedīša un Ozoliņu novēlējumi nebija ielikti budžetā, jo kaut gan mēs zinājām, ka mums vēl ir jāsaņem Priedīša novēlējuma daļa, uz budžeta pieņemšanas laiku mums nebija pietiekami informācijas par galējo summu un saņemšanas laiku, lai droši iekļānotu attiecīgo novēlējuma ienākumu. Ozoliņu ģimenes ziedojums bija negaidīts ienākums un tāpēc nebija iekļānots budžetā. Pat neskaitot abus lielos novēlējumus 1,1 miliona vērtībā, ALAs 2016. gads būtu beidzies ar apmēram \$68,000 iztrūkumu, kas būtu bijis daudz mazāks kā budžetā plānotais \$703,081 iztrūkums.

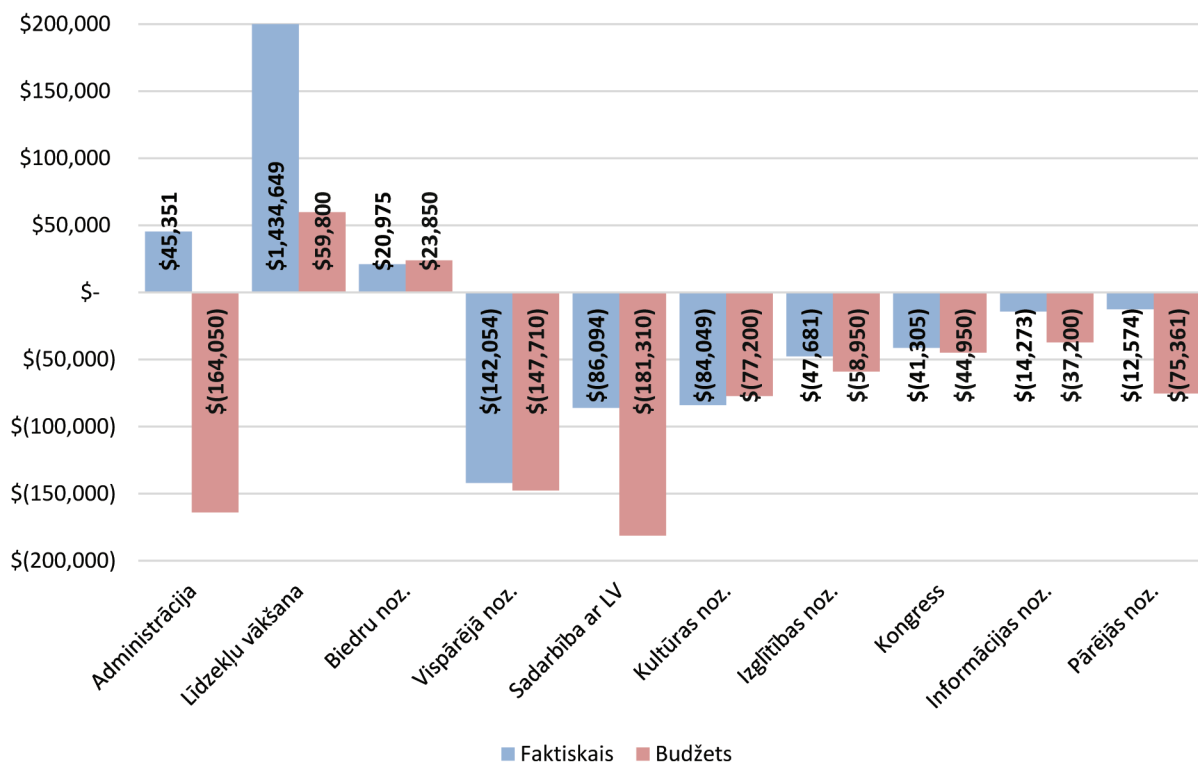
Lūdzu skatīt 6.attēlu "ALAs budžeta izpildījums pa nozarēm". Ja vēlaties redzēt detalizētākus budžeta izpildījuma pārskatus pa nozarēm un izdevumu veidiem, lūdzu sazinieties ar mani un es ar prieku jums tos nosūtīšu.

Ieguldījumu sadalījums



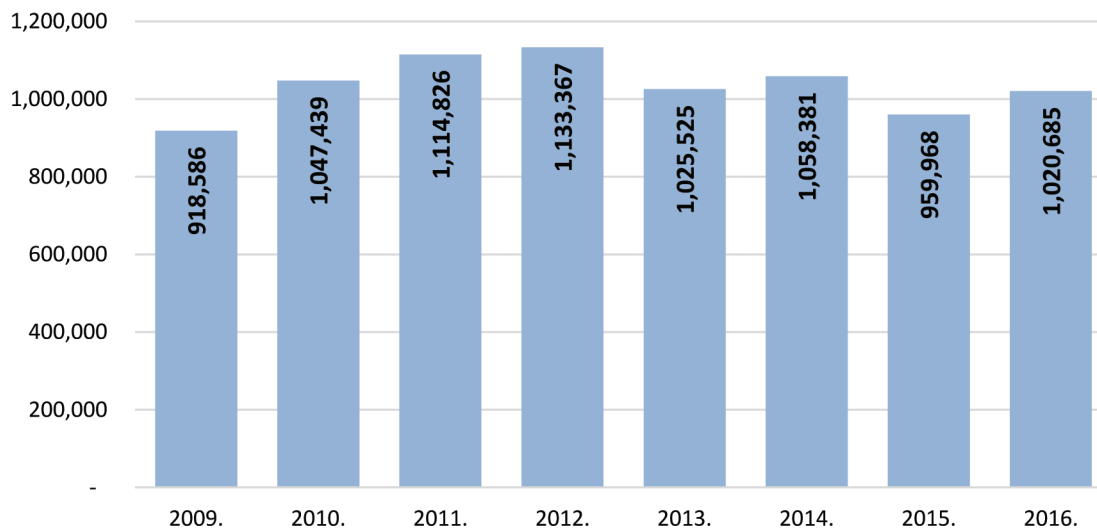
■ ASV akcijas ■ Parādu vērtspapīri ■ Naudas tirgus

ALAs budžeta izpildījums pa nozarēm 2016. g.



Kā redzams 7. attēlā, “2009.-2016. gada izdevumu salīdzinājums”, 2016. gada izdevumu apjoms ir ļoti tuvs vidējam pēdējo astoņu gadu laikā.

2009.-2016.gada izdevumu salīdzinājums (kopā \$8,278,777)



Novēlējumi

Joprojām ienākumi no novēlējumiem ir kritiski ALAs darbības turpināšanai. Mēs pastāvīgi izmantojam neierobežotos novēlējumus, jo ienākumi no ieguldījumiem (neskaitot mūžīgi ierobežoto fondu augļus, kas ir jāizmanto ierobežotiem mērķiem) kopā ar biedru naudām un ikgadējo ziedojumu akciju ienākumiem nesedz vispārējās darbības izdevumus un tos izdevumus, kam nav speciāli paredzētu (ierobežotu) līdzekļu.

Lūdzu esiet dāsni pret ALAu – ALAi priekšā ir garš mūžs un mums ir jāizmanto iespēja stiprināt latviešu kopienu Amerikā un mūsu mīļo Latviju tieši tagad, kad mums ir ļoti spējīga un enerģiska ALAs komanda.

Lūdzu atcerieties, ka ALAi ir arī brokeru konts un jūs varat mums ziedot vērtspapirus. Tas ir īpaši izdevīgi, ja jūsu vērtspapīru vērtība ir stipri pieaugusi kopš to iegādes.

1.tabulā ir apkopoti dati par novēlējumiem kopš 2011.gada. Mums ir ļoti paveicies, ka kopš 2011.gada ikgadu ALA ir saņēmusi testamentāros novēlējumus. Gadā vidēji ir ienākuši divi līdz septiņi novēlējumi, šis gads bija vienīgais kopš 2011. gada, kad saņēmām septiņus novēlējumus.

Tiesa gan, divi no novēlējumiem (Priedīts un Cīrulis) ir tādi, kas nāca divus vai vairākus gadus pa daļām.

Ziedojumu summas bija no pāris tūkstošiem līdz pat miljonam un mēs esam no sirds pateicīgi par katru saņemto dolāru. Ceram, ka ar savu darbu iedvesmosim vēl vairāk ziedotāju atstāt kaut nelielu daļu viņu mantojuma ALAi.

Novēlētājs	Ierobežotā summa, \$	Bez ierobežojuma summa, \$	Mērķis Gada kopsumma, \$
2011			
Donis		51,522	
Goldmanis		75,000	
Kleinhofs	123,842		Sadarbība ar LV
Prauliņš		202,382	
Znotiņš	15,000		Sadarbība ar LV
Gada summa	138,842	328,904	467,746
2012			
Goldmanis		25,000	
Cīrulis	90,000		Ceļojumiem
Gada summa	90,000	25,000	115,000
2013			
Miezītis	250,000		KF un Izglītības noz.
Bilzēns	281,450	93,816	Sadarbība ar LV
Ozoliņš		5,000	
Gada summa	531,450	98,816	630,266
2014			
Bilzēns	2,171	6,514	Sadarbība ar LV
Priedīts		250,000	
Galējs-Dravnieks		30,586	
Freiberģis	1,100,000		Kultūrai un izglītībai
Gada summa	1,102,171	287,100	1,389,271
2015			
Kalnins		100,000	
Olsteins	41,171		Simtgades fonds
Purins		100,391	
Mantenieks		44,368	
Gada summa	41,171	244,760	285,931
2016			
Cīrulis	98,243		Simtgades fonds
Priedīts		720,000	
Ozoliņš		412,542	
Berzins		40,811	
Strazdins		5,000	
Sausais		20,000	
Ledet		43,220	
Gada summa	98,243	1,241,573	1,339,816
Kopsumma	2,001,877	2,226,153	4,228,030

Papildus informācija

ALAs finanču atskaišu kvalitāti pārbauda ārējā auditoru firma CliftonLarsonAllen (CLA) un auditoru ziņojums kā arī ALAs atskaite ASV iekšējam ieņēmumu dienestam (IRS) ir dabūjami pēc pieprasījuma birojā. Daži cipari šinī ziņojumā varētu nedaudz atšķirties no revidētajiem finanču pārskatiem, jo šis ziņojums tika sagatavots pirms saņēmām revidēto finanču pārskatu galīgo versiju.

Tā kā mēs ļoti daudz sadarbojamies ar Pasaules Brīvo Latviešu Apvienību (PBLA) un bieži izmantojam PBLA Rīgas biroja telpas, darbinieku palīdzību un pieeju Latvijas infrastruktūrai un banku pakalpojumiem, mēs vienojamies ar PBLA Rīgas biroju par administratīvo pakalpojumu sniegšanu pret \$2,000 atlīdzību gadā.

Latvijas Valsts simtgades svinību gaidās un pateicoties Erika Blumberga sēklas naudai, 2016. gadā tika nodibināts jauns uz laiku ierobežots fonds, ko grāmatvedībā saucam par “Latvijas Valsts Simtgades Atbalsta Akciju” (LV100). Šinī fondā līdz 2016.gada beigām bija jau sakrāti \$81,764.

Pateicoties ALAs Grāmatu apgāda vadītājai Dacei Copeland un izglītības nozares vadītājai Andrai Zommerei, esam atraduši risinājumu kā turpināt Grāmata apgāda darbību tā, lai Grāmatu galda ienākumi segtu tā izdevumus un lai ALAi apgāds neradītu nekādus papildus izdevumus. Lūdzu atbalstīt šīs pūles un ieskatīties ALAs Grāmatu apgāda inventāra sarakstā, jūs noteikti tur atradīsiet kādu labu grāmatu sev vai dāvināšanai citiem.

2016. gadā saņēmām neparastu ziedojuma piedāvājumu – Juris Abrenietis piedāvāja ALAi četru akru zemes gabalu Pensilvānijā. Pēc pamatīgas šī zemes gabala pārdodamības izpētes, un pateicoties bijušā ALAs valdes locekļa un nekustamā īpašuma konsultanta Viļņa Ores brīvprātīgai ekspertīzei, ALAs valde nolēma pieņemt šo ziedojumu. 2017. gada sākumā ziedojums tika norformēts un tā kā pircējas bija atrasts jau pirms ziedojums tika pieņemts, zemes gabals tiks pārdots cik ātri administratīvi iespējams.

Nobeigums

ALAs finances ir ļoti labā stāvoklī, bet tas nenozīmē, ka varam atļauties atvilkt elpu. Šinī ražīgajā gadā ienākušie līdzekļi ir jāuzkrāj, un uzdevumus jāturpina stingri plānot un uzskaitīt, jo šī gada ienākumi financēs ALAs darbu nākotnē, kad financiāli neies tik labi. Par laimi, ALAi ir pilnas rokas darāmā un mums ir resursi - finanču un cilvēku – kas ļauj šos darbus padarīt. Paldies, ka esat ALAi devīgi un uzticat mums savus grūtā darbā pelnītos ziedojumus un novēlējumus. Ar cieņu un godaprātu darām visu, lai jūsu devīgums jums atdodas daudzkārtīgi – ziedojot ALAi un redzot kā jūsu ziedojumi tiek likti lietā.



Executive Summary - ALA Finances

Assets

The year 2016 ended with ALA's assets above a new historically high of \$6 million with net assets at \$6,527,522. This jump from \$5,450,063 in 2015 is primarily attributable to two bequests that we received in 2016, namely a \$720,000 final payout from John Priedits bequest and a surprise bequest of \$412,542 from Elmars and Dzidra Ozolins. The overall accumulation of assets, however, is the achievement of all us together over many, many years – the generous donors, hardworking Board and employees and knowledgeable consultants. The financial markets rewarded us with \$245,111 investment income in 2016 with \$130,147 attributable to dividend income and \$114,964 attributable to market gain. ALA's portfolio is appropriately conservative and therefore we do not even attempt to match investment returns typical for risky portfolios, many of which experienced double digit gains in 2016.

Thanks to the two large bequests, ALA's year ended with \$1,065,007 positive income. Excluding the two large bequests, our year 2016 would have ended with an approximate \$68,000 deficit. This would have been a good number for ALA in historical terms, especially considering that our budgeted deficit was \$703,081.

ALA's net assets of \$6,527,522 are categorized as follows: \$952,702 – permanently restricted funds, \$1,686,192 – temporarily restricted funds, \$2,296,589 – Board designated funds (Century Bequest, operational reserve and Latvian Institute Funds), and \$1,592,039 of unrestricted assets (aka general funds).

A new temporarily restricted fund was started by one of our members and donors, Erik Blumberg, to support the celebration of Latvia's centenary (LV100). Thanks to the active participation of our members in the LV100 fundraiser, by the end of 2016 the balance in this new fund had reached \$81,764.

We are very fortunate that the more than \$1.2 million that ALA received from bequests in 2016 were unrestricted funds. The importance of sufficient unrestricted funds cannot be stressed enough because the general fund is the only source of money for ALA's various offices which have not received funds specifically for their use, i.e. restricted funds, such as the information office and sports office. Furthermore, the general fund is the only source of money for supporting activities such as membership, fundraising, administrative and general programs. When we have a comfortable balance in the general funds, we immediately consider the opportunity to increase the balance of ALA's board designated Century Bequest Fund, the goal of which is to provide investment income for ALA's activities now and in distant future. Thus, at the beginning of 2017, when the two large bequest checks were actually received, the board unanimously voted to designate \$800,000 of the unrestricted funds for the Century Bequest Fund. Please keep ALA's need for unrestricted funds in mind when planning or giving donations to ALA.

Budget

Our well-established financial management system enables ALA to keep detailed track of actual income and expenses compared to budgeted income and expenses. I am grateful to our Directors who recognize and respect the importance of adherence to the budget as much as it is practically possible.

During 2016, actual income was \$2,085,692 and expenses were \$1,020,685 resulting in a net income of \$1,065,007. This compares to budgeted income of \$478,600 and budgeted expenses of \$1,181,681 with expected net income of negative \$703,081. The primary difference in the actual versus budgeted income was the receipt of the two large bequests of \$1.1 million.

In 2016, our expenses were right in line with the historical average since 2009 with expenses just over \$1 million. Approximately 63% of total expenses are paid from the general fund and 37% of expenses are paid from the temporarily restricted funds. This proportion highlights the importance of ALA's need to increase the general fund balance.

Endowments

We received \$1,339,816 from seven endowments in 2016. Of this amount \$98,243 was dedicated to the Century Bequest Fund and as already mentioned above, \$800,000 was designated by the board to the Century Bequest Fund in the beginning of 2017. Since 2011, ALA has received two to seven endowments per year with 2016 being the only year with seven endowments. We hope that this trend will continue and we would like to remind our members and contributors that we have a brokerage account and are happy to accept securities donations. This is especially beneficial to those who have highly appreciated securities.

Conclusion

ALA's current finances are in a strong position as we continuously strive to safeguard and allocate our financial assets wisely. We endeavor to spend our money on the most far-reaching and promising projects. However, we do not forget that sometimes the best measure of the effectiveness of our efforts is not in the numbers of people served but the particular need of those served. We keep in mind the need to ensure that we have sufficient resources to stay active in near term as well as the distant future. We appreciate and are thankful that ALA's donors have entrusted ALA with their heartfelt and generous donations. We know that your donations have been hard earned and we strive to ensure that you are delighted when you see and hear about how your donations are being put to use.

Latvia 100

CELEBRATE 2018!




**AMERICAN LATVIAN
ASSOCIATION**

400 Hurley Avenue
Rockville, Maryland 20850-3121
Tel: (301) 340-1914
Fax: (301) 340-8732
E-Mail: alainfo@alausa.org
Internet: www.alausa.org